

Max.: 20
Min.: 8

le QUOTIDIEN

18e année no 228

Chicoutimi, mardi 2 juillet 1991

48 pages

60¢
plus taxes

Dr LUC GRAVEL

DENTISTE

Urgence
et rendez-vous:
Polyclinique
du Saguenay
suite 301

696-4371

Championnat du monde de lutte



Une cérémonie grandiose à Alma

Pages 46 et 47

Marcel Martel sera candidat à la mairie de Jonquière

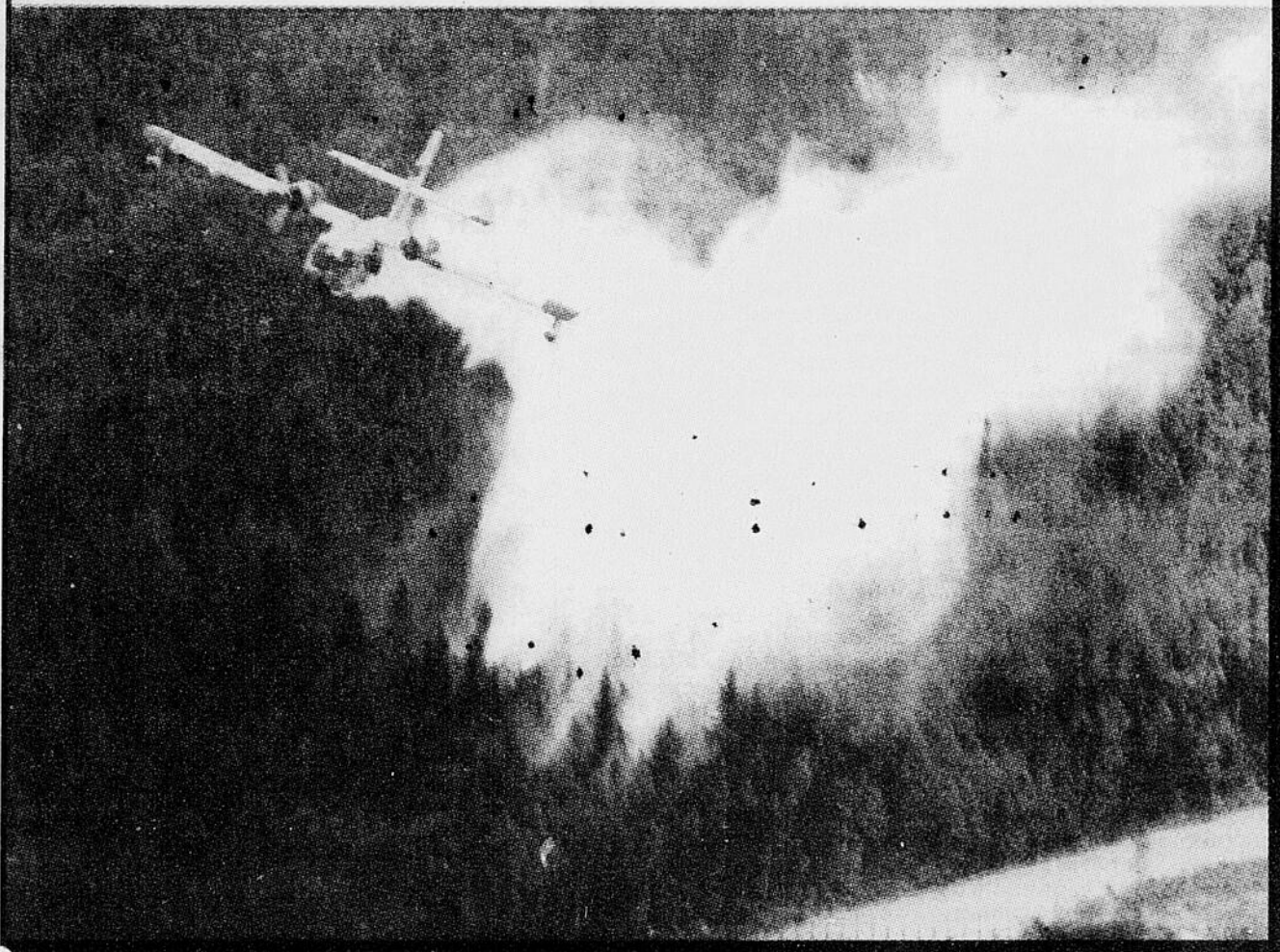
Page 4

Baie Comeau

11 nouveaux feux en activité

L'armée vient aider les pompiers du ciel

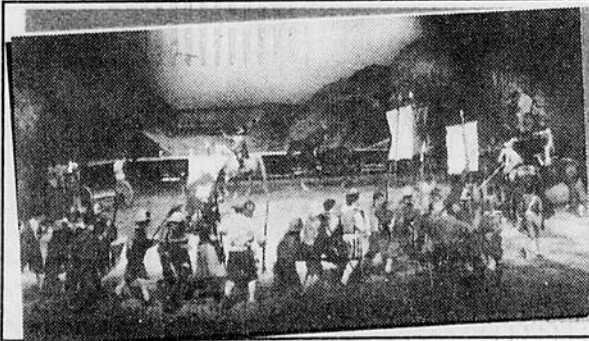
Page 3



Progrès du Saguenay

Pierre Bergeron nommé président et éditeur

Page 3



La fabuleuse

Histoire **R**oyaume
d'un

du 28 juin au
4 août 1991

au Palais Municipal
de Ville de la Baie.

1-800-363-6241

544-0404

Moins de morts qu'à la Saint-Jean

Le parc fait une nouvelle victime

PARC DES LAURENTIDES (CT et PC) — Le parc des Laurentides a fait une nouvelle victime, dimanche, lorsque le conducteur d'une voiture a perdu le contrôle de son véhicule qui ne s'est arrêté qu'après avoir fait plusieurs tonneaux.

La victime est Donald Mélançon, âgé de 24 ans et résidant à Loretteville. Les deux

autres passagers, qui venaient également de la région de Québec, ont subi des blessures légères et ont été conduits à l'Hôpital de Chicoutimi.

Selon les faits rapportés par la Sûreté du Québec, poste de l'Étape, l'accident s'est produit vers 17 h 15, alors que la voiture circulait en direction de Chicoutimi. La victime a été éjectée du véhicule et serait

décédée sur le coup. Aucun autre véhicule n'a été impliqué dans l'accident et les autorités policières ignoraient encore, hier, les circonstances pour lesquelles le conducteur a perdu le contrôle.

Ailleurs

Le long congé de la Fête du Canada a fait beaucoup moins de morts que celui de la Fête nationale: huit victimes, comparativement à 22 lors du congé précédent.

Toutes les victimes du long week-end qui vient de prendre fin ont péri dans des accidents de la circulation.

La plus récente tragédie est survenue hier, vers 13h20, sur l'autoroute Décarie à Montréal, et a coûté la vie à Peter Bandura, un Montréalais de 69 ans. L'accident s'est produit alors que la circulation était congestionnée sur cette artère achalandée de la métropole: un véhicule a embouti un autre par l'arrière.

Une collision frontale survenue un peu avant minuit, dimanche, sur la route 132 à Sainte-Françoise, située à une trentaine de kilomètres au nord-est de Rivière-du-Loup, a coûté la vie à Mathieu Dupuis, âgé de 25 ans et domicilié à Saint-Paul-de-la-Croix.

Denis Rivard, âgé de 47 ans et demeurant à Charlesbourg, a péri lorsqu'éjecté de sa

camionnette qui a effectué plusieurs tonneaux, en début de soirée de dimanche, sur le terre-plein de l'autoroute 73 à la hauteur de Scott Junction, en Beauce.

Une Américaine de 77 ans, Fernande Houle, de Beecher Falls, au Vermont, a perdu la vie dimanche, vers 3 h 45, lorsque la conductrice de la voiture dans laquelle elle prenait place a perdu le contrôle sur la route 253 à Saint-Venant-de-Hereford, au sud-est de Sherbrooke, à la frontière avec le New Hampshire.

Samedi, vers 3 h, Dany Pellerin, un jeune homme de Tourville qui aurait eu 20 ans le 13 juillet, est mort lorsque sa voiture a capoté après une perte de contrôle à Saint-Pamphile, une petite localité située sur la frontière du Bas-Saint-Laurent et du Maine, à une cinquantaine de kilomètres au sud-est de Saint-Jean-Port-Joli.

Michel Valiquette, âgé de 32 ans et habitant Maple Grove, a été heurté mortellement par un camion alors qu'il traversait la rue vers 22 h, vendredi, à Maple Grove, sur la Rive-Sud.

En fin d'après-midi de vendredi, un jeune motocycliste de 17 ans, Alain Tessier, de Lefebvre, a péri lors d'un accident de la circulation impliquant également deux automobiles à une intersection de Drummondville.



Les prévisions d'arrosage

Vue une utilisation de l'eau, votre municipalité interdit l'arrosage des pelouses jusqu'à nouvel ordre pour les usagers de Métabetchouan, Chicoutimi, Jonquières, La Baie, Dolbeau, St-Ambroise, Roberval et Saint-Félicien, en raison des températures que nous connaissons depuis quelques jours, il ne sera pas nécessaire d'arroser votre pelouse car la quantité d'eau dans le sol sera adéquate. CONSEIL: Prenez soin de bien placer votre gicleur pour l'arrosage des pelouses pour ne pas arroser le trottoir ou la rue inutilement.

Faits divers

Enquête de deux soldats

ANNAPOLIS, Maryland (PC) — L'enquête du grand jury sur les soldats canadiens Eric Schumacher et Donald Roger Nelson a été reportée au 8 juillet prochain, a-t-on fait appris lundi.

Schumacher, qui est originaire de la banlieue montréalaise de Greenfield Park, et Nelson, de Surrey en Colombie-Britannique, sont déjà accusés de tentative de meurtre sur deux policiers de l'État du Maryland.

L'enquête du grand jury a pour but de déterminer si d'autres accusations doivent être portées. Au Canada, les deux militaires sont recherchés pour tentative de meurtre sur l'agent Larry Dee, de la police de Toronto.

Déserteurs de la base militaire de London, en Ontario, Schumacher et Nelson se trouvent toujours en prison, n'ayant pu fournir le cautionnement exigé de 350000\$.

Le Canada a formellement demandé l'extradition de Schumacher, mais le ministre public du comté d'Anne Arundel, dans le Maryland, insiste pour que les causes américaines soient entendues en premier lieu.

Meurtre au deuxième degré

OTTAWA (PC) — Un homme de 41 ans doit comparaître au palais de justice d'Ottawa, aujourd'hui, afin de répondre à une accusation de meurtre au deuxième degré relativement à la mort de la fille de sa compagne, survenue vendredi dernier. Alton William Royer, de Nepean, en banlieue d'Ottawa, a été arrêté tard vendredi soir, quelques instants après qu'un homme eut poignardé Sharon Mohamed, 14 ans, et sa mère Shadikan, 40 ans, dans leur appartement de la promenade Alta Vista, à Ottawa.

Sharon est décédée peu de temps après son arrivée à l'Hôpital général, vendredi soir, alors que sa mère y repose tou-

jours dans un état critique. M. Royer devra aussi répondre à une accusation de tentative de meurtre à l'endroit de Mme Mohamed.

Une dispute familiale serait à l'origine de cette triste affaire.

Selon des témoins, l'accusé aurait poignardé l'adolescente à plusieurs reprises à l'abdomen avant de s'en prendre à sa mère. Celle-ci a reçu au moins un coup de couteau à l'abdomen. Il aurait également ébouillanté ses deux victimes, avant qu'elles ne réussissent à échapper à leur agresseur.

Pendant que les victimes attendaient du secours et que des voisins tentaient de les reconforter, l'agresseur serait resté dans l'appartement de sa compagne. A l'arrivée des policiers, toutefois, il a voulu prendre la clé des champs par les escaliers mais on lui a rapidement passé les menottes.

Il a immédiatement été conduit au poste de police d'Ottawa, où les policiers l'ont longuement interrogé avant de déposer des accusations contre lui, en fin d'après-midi samedi.

Piétons agressés

QUEBEC (PC) — Quatre jeunes détresseurs du quartier Saint-Jean-Baptiste, à Québec, ont agressé deux piétons, dans la nuit de dimanche, les frappant sauvagement au visage et au corps avec un bout de câble d'acier.

Le premier incident est survenu vers 1h00 du matin, sur l'escalier menant à la basse-ville. Un homme de 26 ans, qui s'appretait à descendre, a été pris à partie par un des quatre voyous.

Le jeune malfaiteur l'aurait violemment frappé au visage avec le câble d'acier avant de s'emparer de son argent et de prendre la fuite avec ses copains.

Après avoir alerté les patrouilleurs de la police de Québec, la victime a dû se rendre à l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Québec pour faire suturer une profonde entaille de 10 centimètres.

Dans la région

Week-end tranquille

CHICOUTIMI (CT) — Le long congé de la fête du Canada s'est déroulé dans le calme, en région, selon les rapports des différents services de police de la région. Aucun accident majeur ne s'est produit et les policiers n'ont eu à répondre qu'à des appels de routine. Fait plutôt inhabituel, les agents de la sûreté municipale de La Baie ont dû combattre un feu de forêt en pleine ville le long

du boulevard Grande-Baie, hier, vers 13 h 05. Ils ont réussi à contrôler le feu en moins de trois heures malgré les vents forts qui ont soufflé pendant toute la journée.

C'est d'ailleurs à cause de ces vents que le feu a pris naissance. Probablement allumée par la foudre il y a quelque jours, une petite braise aurait été attisée par les vents. Aucun dommage n'a été constaté.

Pas possible

Saccage en règle

LONDRES (AFP) — Un gang de quatre cambrioleurs âgés de 3 à 8 ans ont dévasté une école pour s'emparer de crayons de couleur et de stylos, a révélé la police d'Alnwyck, en Ecosse.

Les cambrioleurs en herbe ont été arrêtés la main dans le sac par le gardien de leur école primaire. Ils avaient eu le temps de renverser du sable dans les classes, de casser des vitres et des portes et de mettre en pièce les travaux réalisés par 80 élèves de l'école.

«Les enfants ont été grondés devant leurs parents, mais c'est tout ce que nous pouvons faire, parce qu'ils n'ont pas l'âge de la responsabilité criminelle», a déclaré un porte-parole de la police.

DANGER feux en forêt



Saguenay	Extrême
Zec Onatchiway	Extrême
Chute-des-Passes	Extrême
Zec Martin Valin	Extrême
Lac St-Jean	Extrême
Chibougamau	Extrême

FEUX EN ACTIVITÉ

Hors contrôle	0
Contenu	2
Maîtrisé	5
Total	7

A ce jour	103
A la même période en 1990	65

CONSIGNE

Soyez Prudents
Produit en collaboration avec la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Météo

Min.: 8
Max.: 20

MONTREAL (PC) — Une crête de haute pression sur l'ouest du Québec donnera, aujourd'hui, du beau temps sur ce secteur, mais une dépression qui, hier, se situait sur les Grands-Lacs ennuagera dès ce matin les régions près de la frontière ontarienne et ils dériveront lentement, demain, vers l'Est québécois. Les températures reviendront, aujourd'hui, près des normales saisonnières.

Pour sa part, l'est de la province sera sous l'influence d'une dépression située sur la mer du Labrador. Les nuages associés à ce système persisteront jusqu'à demain, mais les averses s'atténueront dès aujourd'hui.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, réserve faunique des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: dégagement graduel. Vents modérés. Max.: de 10 à 20; min.: près de 8. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.

Sommaire

Lotto

Marées

Arts	34
Bandes dessinées	32
Détente	33
Décès	39
Horoscope	33
Petites annonces	36 à 39
Sports	41 à 47
Télévision	32

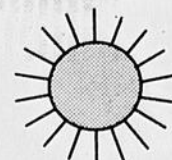
La Quotidienne
A trois chiffres
7-4-7
A quatre chiffres
0-3-2-1

ABONNEMENT: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.



Recyclez ce journal

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 07h00 (4m5) et basse à 14h15 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 19h25 (4m0).
LA BAIÉ — La marée sera haute à 06h45 (5m1) et basse à 12h55 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 19h10 (4m6).



Lever: 4h40
Coucher: 21h11

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay... 690-8800 — Alma... 668-4506 — St-Félicien... 679-3832 — Fax: 690-8805

Accalmie à Baie-Comeau

Les militaires prêtent main-forte aux pompiers

BAIE-COMEAU (PC) - Environ 120 militaires armés d'un équipement de combat d'incendie ont mis pied à Baie-Comeau hier matin pour venir prêter main-forte aux pompiers volontaires dans la lutte pour freiner les feux de forêt sur la Côte-Nord.

Ces renforts terrestres ont coïncidé avec un temps favorable qui a fait que, pour une deuxième journée consécutive, le feu n'a pas progressé vers le littoral et a laissé les gens reprendre leur souffle après les moments plus éprouvants de samedi.

Hier, la nature s'est rangée du bord des citoyens avec un temps beaucoup plus froid, 12 degrés celsius, et des nuages qui ont provoqué de faibles averses de pluie ici et là. Des vents du nord-ouest ont atteint une vitesse de 30 kilomètres

et occasionné des rafales jusqu'à 70 kilomètres. On prévoit un temps plus chaud aujourd'hui et peu de probabilités d'averses.

Déjà tôt en matinée, des camions de l'armée sillonnaient les rues de Baie-Comeau et, après un repos (le voyage à Baie-Comeau s'est fait de nuit), les artilleurs se sont mis au boulot. Personne ne s'est plaint de cette «invasion» militaire en cette 18e journée de ravage des forêts au nord de la région de Baie-Comeau.

Profitant de l'accalmie de la nature, hier, on a mis le paquet pour tenter de porter un coup dur à l'ennemi: 225 pompiers garde-feu de la Société de conservation de la Côte-Nord, dix hélicoptères et huit avions citernes CL-215 ont été mis à contribution. On s'est servi de pas moins de 40 000 mètres de

boyaux d'arrosage et de gicleurs contre le feu qui se développe davantage en profondeur. On a identifié quelques points chauds importants.

Les évacués

Depuis hier, 11 nouveaux feux ont pris naissance en raison de la foudre et d'autres éléments de la nature.

En dépit de facteurs encourageants, les responsables considèrent cependant toujours la situation grave. «Il faut demeurer très vigilants», a commenté Louis Boudreau, de la Société de conservation de la Côte-Nord.

En ce qui regarde l'avis d'évacuation qui a été donné samedi soir, il a été suivi par la majorité des citoyens de Ragueneau et de la réserve montagnaise de Betsiamites.

Le déplacement des populations vers Baie-Comeau, en ce qui regarde Ragueneau, et en direction des réserves des Escoumins et de Malioténam (Sept-Iles) pour les autochtones, s'est fait dans une grande discipline.

Il resterait cependant une vingtaine de Montagnais à Betsiamites et près de 400 des 1800 habitants de Ragueneau n'ont pas encore décidé de quitter les lieux.

«Ce n'est pas qu'ils ne veulent pas obéir au conseil mais ces personnes ne considèrent pas que la situation est à ce point critique qu'il faille tout abandonner, a expliqué le maire Georges-Henri Gagné. Le nombre des récalcitrants devrait diminuer de jour en jour. Quant à nous, nous nous préparons à mettre en place tout le matériel nécessaire quand le feu arrivera à nos portes, si jamais il doit encore progresser», a ajouté M. Gagné.

Plusieurs citoyens de Ragueneau, petite localité située à une quinzaine de kilomètres à l'ouest de Baie-Comeau, ont trouvé refuge chez des parents ou amis et les autres ont été logés dans deux écoles transformées en centres d'accueil. La Croix-Rouge et l'armée y ont installé environ 1100 lits.

Dans les conditions actuelles, la circulation sur la route 138 entre Forestville et Baie-Trinité est perturbée parce que la Sûreté du Québec a établi des barrages à certains endroits et c'est seulement en convoi sous escorte de la police que les automobilistes doivent circuler entre deux points.

Ces mesures ont été prises afin surtout d'éviter des actes de vandalisme dans les endroits évacués.

On compte 10 feux en activité sur la Côte-Nord à l'heure présente. Depuis le début de la saison, il y en a eu 102 recensés.

A eux seuls, ceux de la région de Baie-Comeau et de Forestville couvrent une superficie de près de 3000 kilomètres carrés et les pertes de toutes sortes se chiffrent déjà dans les centaines de millions de dollars.



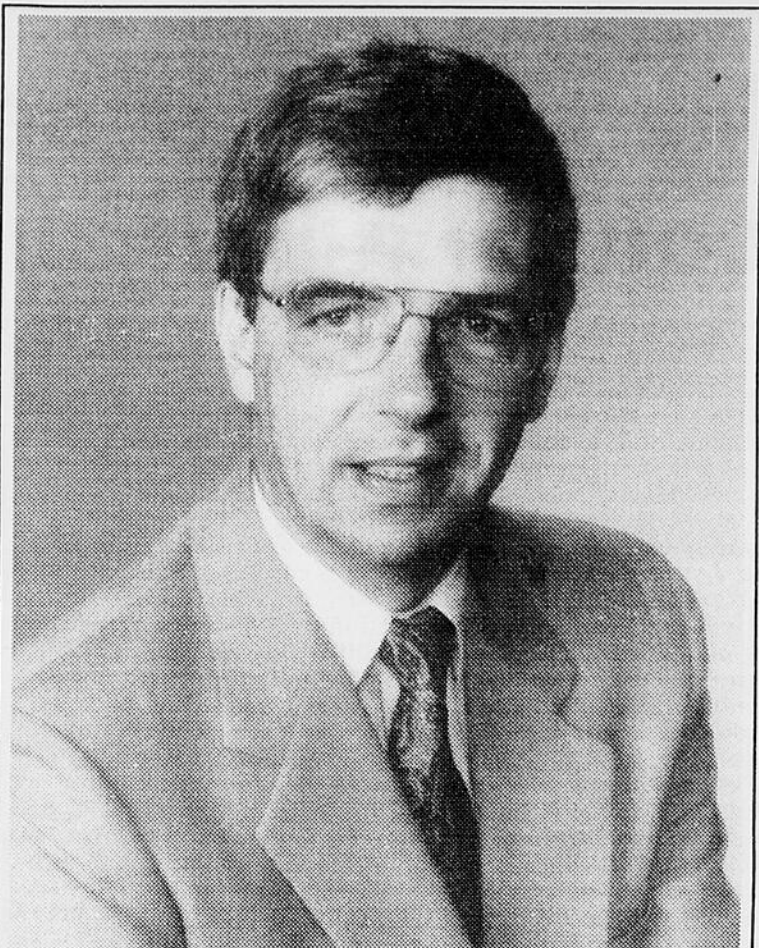
EVACUES — Les feux de forêts situés près de Ragueneau et de Betsiamites ont repris de l'ampleur en raison des vents forts qui ont soufflé sur cette région, forçant ainsi l'évacuation des résidents de ces deux municipalités. L'opération s'est d'ailleurs déroulée avec la collaboration d'environ 120 militaires.

(Photolaser PC)



A LA RESCOURSSE — Un pilote de Terre-Neuve descend ici de son CL-215 après avoir combattu les feux de forêts qui font rage au nord-ouest de Baie-Comeau. Les Terre-neuviens prêtent main-forte à leurs collègues du Québec depuis dimanche. L'élément destructeur a déjà ravagé plus de 1600 kilomètres carrés de forêt.

(Photolaser PC)



PRESIDENT - M. Pierre Bergeron assumera la présidence du Progrès du Saguenay à compter du 1er août prochain.

Progrès du Saguenay

M. Pierre Bergeron devient président

CHICOUTIMI (CP) - Monsieur Pierre DesMarais II, président et chef de la direction d'Unimédia Inc., annonce aujourd'hui la nomination de M. Pierre Bergeron au poste de président et éditeur du Progrès du Saguenay, une division d'Unimédia Inc.

Originaire de Chicoutimi, Monsieur Bergeron jouit d'une vaste expérience du monde des communications et en particulier du journalisme dont il a eu l'occasion de pratiquer toutes les facettes. Il a principalement œuvré au journal Le Droit d'Ottawa où il a été journaliste, pupitreur et éditorialiste pendant de nombreuses années.

Pierre Bergeron assume présentement depuis 1987 la direction générale de la maison d'édition Novalis à Montréal, le principal éditeur religieux au Canada connu principalement pour la publi-

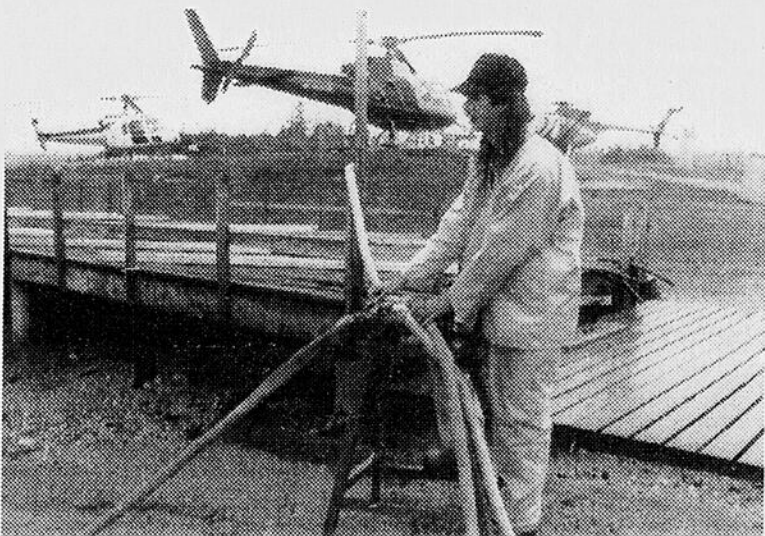
cation Prions en l'Eglise.

Monsieur Bergeron est détenteur d'une maîtrise en Sciences de la gestion de l'Université d'Ottawa, d'un baccalauréat en Théologie de l'Université Saint-Paul d'Ottawa et d'un baccalauréat ès Arts de l'Université Laval.

Il assumera ses fonctions à compter du 1er août prochain en prenant la succession de M. Denis Cliche, présentement vice-président exécutif du Soleil de Québec.

Division du Groupe Unimédia Inc., Le Progrès du Saguenay publie l'hebdomadaire Progrès-Dimanche ainsi que Le Quotidien et offre des services d'impression d'hebdomadaires et de circulaires. L'entreprise compte 125 employés permanents.

Unimédia Inc. est une filiale à part entière de Hollinger Inc.



VERIFIES — Un pompier volontaire vérifie une dernière fois les tuyaux d'arrosage et le matériel de la Société de conservation de la Côte-Nord avant de se rendre combattre les incendies. Les hélicoptères sont demeurées au sol en raison du ciel nuageux et des averses tombées sur la région.

(Photolaser PC)

Candidat d'Action-Jonquière

Marcel Martel se lance dans la course à la mairie de Jonquière

par Christine Tremblay

JONQUIÈRE (CT) — L'éditorialiste Marcel Martel est devenu, hier, le candidat officiel à la mairie pour le parti municipal Action-Jonquière.

M. Martel a confirmé sa candidature hier, soit au cours de la dernière journée de mises en candidature du parti. Il fera donc campagne contre le maire actuel, Gilles Marceau, si ce dernier se représente lors des élections municipales du 3 novembre prochain.

Pour l'éditorialiste, ce choix entraîne nécessairement un éloignement du milieu journalistique. «C'est le prix à payer pour essayer de faire avancer mon milieu», a-t-il avancé en entrevue téléphonique. «Depuis quelques temps, j'ai pris mes distances par rapport aux commentaires touchant la scène politique. Il me faudra encore quelques jours au travail pour régler les problèmes techniques au journal mais j'ai déjà déposé une demande de congé sans solde auprès de

mon employeur. Par principe, il faut que je quitte, c'est une question d'éthique par rapport aux lecteurs.»

Pendant les semaines de réflexion qu'il s'est accordé, Marcel Martel a pris le temps de suivre les développements du parti et de vérifier si ses vues correspondaient à celles des organisateurs d'Action-Jonquière. «Je ne vois pas de difficultés de ce côté-là. Pour l'instant, ça chemine très bien. Nous n'avons pas encore de programme d'établi mais il reste encore quatre mois avant les élections. Une chose est sûre, ça ne sera pas le programme de Marcel Martel mais bien celui de toute une équipe. Une fois que l'équipe sera complétée, on va s'asseoir et partager nos idées.»

Même s'il refuse à ce moment-ci de parler de priorités défendues par Action-Jonquière, le nouvel homme politique affirme que ses récents contacts avec la population lui ont montré à quel point les gens de Jonquière sont déçus et inquiètent de ce qui se passe à la

ville.

«J'ai été surpris de constater à quel point les gens sont inquiets et moroses quand ils parlent de la région. Il faut un groupe d'hommes et de femmes qui s'amènent devant la population et se disent prêts à relever les défis qui s'en viennent. Nous entendons nous donner des mécanismes pour écouter la population. De même, il y a d'abord du travail à faire sur la base municipale mais il faudra également bien comprendre que les querelles inutiles entre les villes, c'est terminé.»

Présidente satisfaite

La présidente d'Action-Jonquière, Barbara Maltais, n'a pas caché son contentement devant la décision de Marcel Martel. «Pour le parti, c'est une candidature très importante, a-t-elle lancé en entrevue. Il est en quelque sorte le leader du groupe, la personne qui donne le ton à une équipe. Par ailleurs, il est évident que M. Martel a une

bonne crédibilité dans le milieu et qu'il permettra d'attirer des candidatures intéressantes dans les quartiers où il n'y a pas encore de choix de fait.»

Mme Maltais considère que la présence l'éditorialiste au sein de l'équipe d'Action-Jonquière donne du vent dans les voiles au parti. «Il connaît à fond les dossiers régionaux et possède une formation d'économiste qui convient bien au poste de maire. Les gens veulent du changement et nous représentons l'alternative souhaitée», a dit la présidente. Au cours des prochaines semaines, Action-Jonquière entamera les discussions avec le candidat à la mairie afin de présenter un programme définitif en septembre. M. Martel a été le seul à offrir sa candidature auprès de la formation politique.

Cette semaine, le parti municipal tiendra une investiture dans le quartier numéro deux. Les prochaines investitures n'auront lieu qu'à la fin août, début septembre, une fois



LANCE — Marcel Martel briguera les suffrages pour la mairie en novembre prochain (Photothèque Le Quotidien)

les vacances terminées pour tout le monde. Avec un objectif de 2000 membres, Action-Jonquière dispose actuellement de quelque 600 membres.



PICHE-RIVARD EN SPECTACLE — Quelques milliers de spectateurs ont célébré le long congé de la Fête du Canada d'une manière on ne peut plus nationaliste, samedi soir, en assistant au spectacle de Michel Rivard et Paul Piché réunis sur la scène de Place du 150e, à La Baie. Chantant et réagissant aux messages pro-Québec lancés par les deux artistes, les gens présents ont pu entendre un mélange d'anciens et de nouveaux succès de la part des Piché et Rivard. Au cours de la soirée, un drapeau fleurdelisé s'est même mis à flotter au sein des spectateurs...

(Photo Jeannot Lévesque)



HONORE — Gérard Tremblay de Roberval a reçu récemment le Prix du bénévolat Canada en guise d'hommage pour les nombreux services rendus à sa communauté depuis 50 ans. Il reçoit ici son prix du ministre d'Etat à la Jeunesse ainsi qu'à la Condition physique et au sport amateur, Pierre Cadieux.

Relations avec le fédéral

Le Québec a continué de participer aux rencontres

QUEBEC (PC) — En dépit du boycott des conférences fédérales-provinciales décrété il y a un an par le premier ministre Robert Bourassa, le Québec a participé à une rencontre sur quatre et maintenu, en outre, des contacts constants au niveau des hauts fonctionnaires avec les instances canadiennes.

Ce boycott avait été annoncé par M. Bourassa le 23 juin dans la foulée de l'échec de l'accord du lac Meech. Il est vrai que le premier ministre avait dit que le gouvernement pourrait «décider de participer à certaines conférences où l'intérêt du Québec est en cause».

Il demeure que dans la majorité des cas, le Québec est absent officiellement des rencontres, ce qui le force à utiliser d'autres voies ou d'autres réseaux pour se tenir informé et faire entendre son point de vue. Comme «les absents ont toujours tort», dit une porte-parole du ministre délégué aux Affaires canadiennes, M. Gil Rémillard, le Québec «surveille ses intérêts de près».

Dans certains milieux paragonnementaux, on s'interroge cependant de plus en plus sur le bien-fondé de cette bouderie systématique, surtout qu'elle est dans certains cas factice.

Jusqu'à preuve du contraire, le Québec fait encore partie du Canada, font remarquer d'autres intervenants. Les programmes fédéraux sont

encore appliqués ici et si le Québec est absent des tables nationales, les orientations retenues à Ottawa pourront à terme favoriser l'Ontario ou l'Ouest au détriment du Québec, en particulier dans les dossiers économiques.

17 sur 70

Selon un relevé fourni par le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC), il y eut depuis un an 70 conférences fédérales-provinciales à des niveaux ministériel ou sous-ministériel. Le Québec a participé à 17 d'entre elles, trois à titre d'observateur dans le domaine de l'éducation. Dans huit cas, le gouvernement a délégué un ministre.

Le Québec a participé ainsi aux discussions multilatérales sur la position canadienne dans les négociations internationales sur le commerce GATT, les finances — notamment les transferts fiscaux aux provinces —, les mesures à prendre pour faire face à une éventuelle pénurie d'énergie en prévision d'une prolongation du conflit dans le golfe Persique et l'harmonisation interprovinciale des normes pour les institutions financières.

Le Québec a en outre maintenu son adhésion aux différents secrétariats permanents, dont le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, ce qui lui permet

de recevoir tous les documents pertinents à chaque réunion.

Le SAIC et le ministre concerné passent au peigne fin l'ordre du jour dans certains cas, notamment les conférences des ministres de l'Environnement, et participent à son élaboration. Si les intérêts «supérieurs» du Québec sont en cause, on y délègue un représentant.

Lorsque Québec est absent, il fait des représentations bilatérales — soit auprès des provinces, soit auprès du gouvernement fédéral —, pour faire entendre sa position et souhaiter qu'on en tienne compte. Souvent, depuis un an du moins, les sujets abordés lors des rencontres l'avaient déjà été plusieurs fois au cours des dernières années et la position du Québec était connue, fait-on valoir.

L'absence du Québec à ces rencontres ne l'a pas empêché d'adhérer après coup à des ententes ou des programmes pan-canadiens. Ce fut le cas de l'Accord intergouvernemental sur les marchés publics, conclu en août 1990 à Winnipeg lors de la conférence annuelle des premiers ministres provinciaux, boudée par M. Bourassa.

Par cet accord, les gouvernements provinciaux abandonnent leurs politiques d'achat préférentiel sur l'achat de biens d'une valeur de 25000\$ et plus afin d'ouvrir aux fournisseurs des autres provinces ce marché.

Aluminerie de Bécancour

Le syndicat accuse l'employeur

BÉCANCOUR (PC) — Le tout nouveau Syndicat des employés de l'aluminerie de Bécancour, qui tente de négocier une première convention collective, accuse l'employeur de profiter de la situation pour modifier à la baisse certaines conditions de travail.

«Qu'il soit clair que vos

représentants n'ont pas l'intention de négocier à la baisse les conditions de travail déjà existantes et celles qui seront ajoutées dans la convention de travail», assure à ses membres M. Dominique Niquet, président du syndicat.

Dans la négociation entreprise en vue de la signature

d'un premier contrat de travail pour les 750 employés de la production et de l'entretien d'A.B.I., la direction présentait la semaine dernière son projet de convention collective, en réaction au projet du syndicat présenté quelques jours plus tôt.

«Chose surprenante, ces

modifications des conditions de travail à la baisse affectent seulement les salariés syndiqués et accrédités, les cols blancs non syndiqués ayant été épargnés», soutient le syndicat.

«L'employeur a eu l'audace de préciser que ce geste posé était une pure coïncidence et que le fait que cela survienne durant les négociations était à toutes fins utiles le fruit du hasard.»

La partie syndicale qualifie donc ce geste posé par la par-

tie patronale de «sauvage» et digne d'un régime totalitaire. «Il s'agit d'une maladresse et d'une décision qui vont à l'encontre de certaines règles d'éthique applicables aux gens qui se respectent et qui respectent les autres.»

«Le «crois ou meurs» dans toute négociation n'a pas sa place, surtout lorsque l'employeur dit reconnaître et accepter le syndicat comme agent négociateur de ses salariés», poursuit la partie syndicale.

RABAIS 40-160\$ SUR TOUS LES VÉLOS DE COURSE EN STOCK

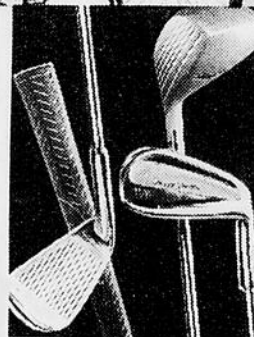
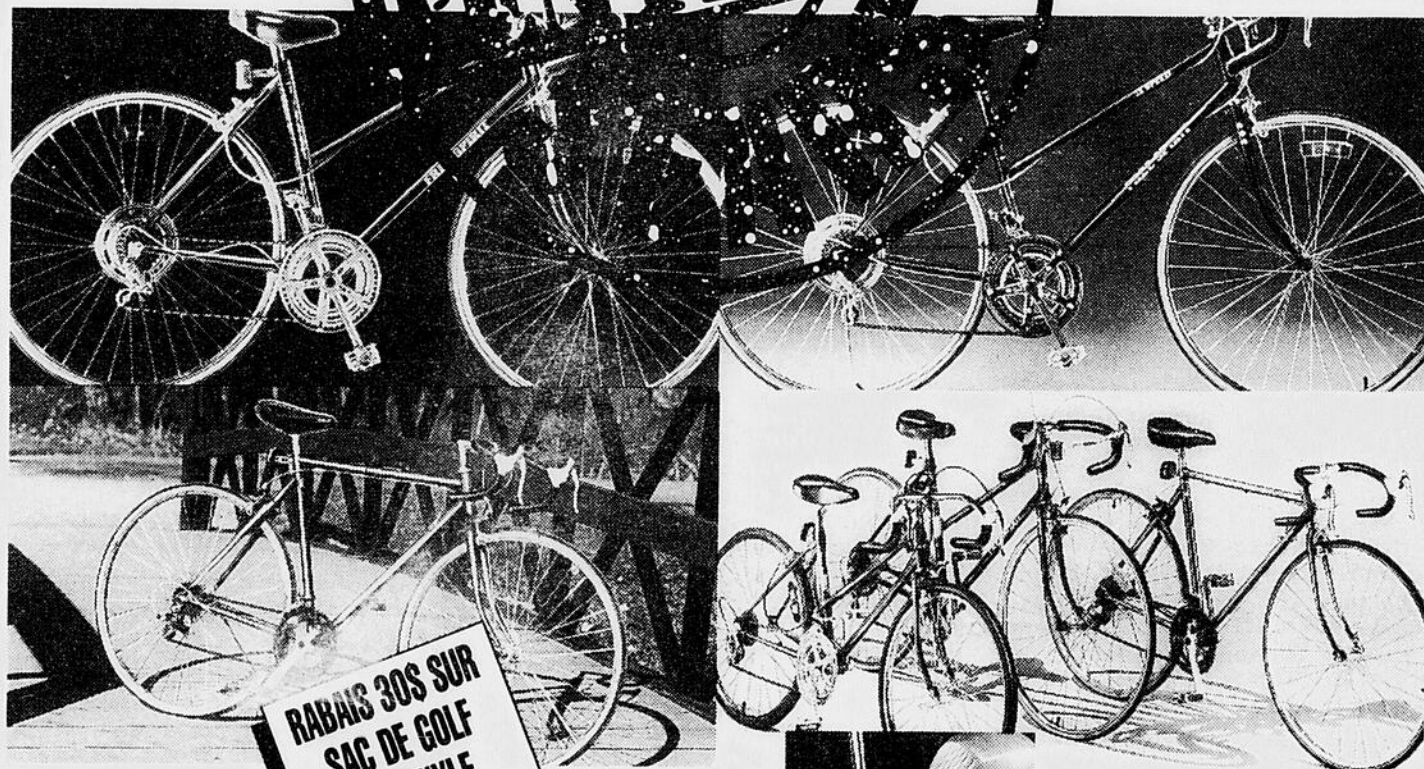
Pour de joyeuses randonnées en vélo pour toute la famille... profitez de ces super rabais de Sears!

Choix de 12, 15, ou 18 vitesses.

Groupe I. Ord. 129,99\$. Ch. 88,88\$

Groupe II. Ord. 199,99\$-259,99\$. Ch. 118,88\$

Groupe III. Ord. 299,99\$-379,99\$. Ch. 218,88\$



ENSEMBLE 11 PIÈCES POUR LE GOLF

SEULEMENT 299⁹⁹
l'ens. Ord. 484,31\$

Rabais 184\$ sur ensemble "Fuzzy Zoeller" lesté selon les normes professionnelles, par PowerBilt^{MD}. Gaucher, homme; droitier, homme. No 31517.

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 13 JUILLET 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.



EN FAMILLE — Au Village de sécurité routière, les gens ont fêté le 1er juillet en famille. Tout le monde a reçu un petit drapeau canadien dès l'entrée dans ce paradis pour les enfants.
(Photo Jeannot Lévesque)



VISITE SPECIALE — Plusieurs activités spéciales avaient été organisées à l'occasion de la Fête du Canada. En plus de la visite du Regroupement ethnoculturel, des artistes de la Place des Goélands sont venus présenter leurs oeuvres aux gens.
(Photo Jeannot Lévesque)

Le fanion porté par politesse

Plus de 700 personnes participent à la fête

CHICOUTIMI (CT) — Une foule de plus de 700 personnes ont passé les guichets du Village de sécurité routière, à Chicoutimi secteur nord, entre 13 h et 17 h hier, où l'on célébrait la Fête du Canada.

Pour l'occasion, l'entrée était gratuite et plusieurs activités spéciales avaient été organisées. Le directeur général, Robert Tardif, s'est déclaré

très satisfait de la participation des gens.

Les visiteurs, pour la plupart des familles de la région, ont tous reçu un petit drapeau canadien et des ballons aux couleurs nationales. M. Tardif a précisé que tout le monde avait accepté de porter le drapeau même si plusieurs le prenaient par politesse.

Des clowns ont accueilli les

enfants et les gens présents ont eu droit à un goûter aux hot-dogs.

Parmi les activités spéciales, des artistes membres de la Place des Goélands ont exposé leurs oeuvres et le Regroupement ethnoculturel du Saguenay-Lac-Saint-Jean a fait de l'animation sous le thème «Journée des nations en terre d'accueil régionale».

124e anniversaire du Canada

L'euphorie règne à Ottawa

(PC) — Quelque 25 000 personnes ont célébré le 124^e anniversaire du Canada sur la colline parlementaire d'Ottawa, lundi, en écoutant des chansons et des discours, en regardant des danseurs et en assistant à l'assermentation d'une famille de Hong Kong comme citoyens canadiens.

Emporté par l'euphorie générale, le premier ministre Brian Mulroney est allé serrer des multitudes de mains dans la foule, obligeant ses gardes du corps à le retenir par la ceinture à certaines occasions.

Citant cette foule joyeuse en exemple, M. Mulroney a dit aux journalistes qui le suivaient que les Canadiens «devraient être optimistes sur ce que nous pouvons faire», c'est-à-dire «encore 125 ans de succès».

Pas de solution parfaite

D'autre part, M. Mulroney a prévenu les Canadiens, lundi, qu'ils ne doivent pas s'attendre à une solution parfaite des problèmes d'unité auxquels le pays fait face.

«Si nous attendons la perfection dans la réforme constitutionnelle, elle ne se fera jamais», a déclaré M. Mulroney. Ce n'est pas à la perfection que nous devons songer, mais au bien du Canada.»

Si John A. Macdonald avait attendu la perfection, «le Canada ne serait jamais né», a-t-il souligné.

«Ce n'est pas la perfection dont nous avons besoin, mais l'amour, la compréhension et la tolérance à l'égard des autres. Il est temps de se débarrasser des prophètes de malheur et d'entrer dans la réalité.»

«Et la réalité pour les Canadiens, c'est de trouver la générosité dans leur coeur de s'unir sur une base raisonnable et réfléchie.»

«Il est temps de commencer à donner quelque chose aux autres et au pays. Si nous ne nous aimons pas et ne nous respectons pas, il est très difficile pour les autres de ne pas faire la même chose à notre égard.»

Québec

Selon M. Mulroney, les choses ne vont cependant pas si mal au Canada. Ce qui fait sembler le contraire, c'est que «les apôtres du pessimisme retiennent toujours plus l'attention».

Mais, a-t-il fait remarquer, «pour chaque personne qui veut fermer la porte, il y en a 10 qui veulent bâtir un pays. Pour chaque personne qui veut dire non, ou le Québec peut s'en aller, il y en a 1000 — la majorité silencieuse — qui disent qu'il faut conserver ce merveilleux pays.»

A Washington, l'ambassadeur canadien lui-même, M. Derek Burney, a reçu ses invités aux burgers et à la bière sur

la terrasse du toit de l'édifice, pendant que des ménestriers des Maritimes jouaient des airs de folklore.

A Tokyo, plus de 1000 Canadiens ont vidé des gallons de bière et de rye dans les nouveaux bâtiments de 200 millions\$ de l'ambassade. C'était la première fois depuis une décennie qu'on célébrait la fête du Canada dans la capitale japonaise.

Militaires

A Nicosie, capitale de Chypre, les soldats canadiens de la force de paix des Nations unies ont fêté dans l'enthousiasme, recevant tour à tour des gardes d'origine grecque et des gardes d'origine turque.

A Toronto, quelque 10 000 personnes se sont massées en face de l'hôtel du gouvernement ontarien, où le premier ministre Bob Rae les a encouragées à manifester de la tolérance, de la générosité et de la compréhension dans le débat sur l'unité nationale.

«Le Canada n'est pas un froid document juridique, a-t-il dit. Il appartient au peuple. Je ne crois pas qu'une poignée de gens à Ottawa vont régler nos problèmes. Il nous faut manifester un leadership collectif.»

A Halifax, les gens ont profité de l'occasion pour visiter le destroyer Athabaskan, qui a participé à la guerre du golfe Persique.



CONTRASTE — Les banderoles affichaient des slogans forts contradictoires en ce jour du 124^e anniversaire du Canada. On aperçoit ici les vétérans de la guerre qui défilent dans les rues de Montréal avec les drapeaux du Canada devant des gens tenant une bannière proclamant «le Québec indépendant aux Canadiens-français». Plus de 10 000 personnes ont assisté au défilé.
(Photolaser PC)

A Vancouver, 91 nouveaux Canadiens de 36 pays ont été assermentés comme citoyens canadiens. La ministre de la Justice Kim Campbell leur a dit que le respect des lois faisait du Canada un pays unique.

A Saint-Jean, Terre-Neuve, la princesse Anne, rendant visite au régiment dont elle est

le colonel en chef, a coupé un gâteau géant pour souligner l'anniversaire du Canada.

A Regina, les festivités de la fête ont été annulées pour la première fois depuis 17 ans à cause de la présence de 30 centimètres d'eau de pluie dans le parc où elles devaient avoir lieu.

Chicoutimi, Jonquière et La Baie

Maisons pour favoriser l'échange en famille

par Christine Tremblay
CHICOUTIMI (CT) — Les familles du Saguenay pourront bientôt bénéficier de lieux de rencontre et d'échange avec la mise sur pied prochaine des Maisons des familles à Jonquière, Chicoutimi et La Baie.

Le concept de maison des familles, élaboré au Québec depuis environ huit ans, a été repris par une table de concertation saguenéenne créée en novembre 1990 et regroupant différents organismes du milieu communautaire. Cette table, qui désire faire la promotion des familles, travaille depuis ce temps à mettre en

place trois maisons des familles.

On y retrouve les quatre CLCS du Saguenay, le Centre des services sociaux, le Centre québécois de ressources à la petite enfance, la Fédération des organismes familiaux Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'Office de la famille (Diocèse de Chicoutimi), le Patro de Jonquière, le Service des loisirs de Chicoutimi et un parent.

Le principe premier de la maison des familles est de répondre aux besoins des familles dans chaque localité en complémentarité avec les services offerts par les ressour-

ces déjà existantes dans le milieu. «Nous visons l'établissement d'un lieu où il y aura de l'espace, comme les grandes maisons d'antan, et qui favorisera les échanges et les rencontres d'information entre parents», explique Guylaine Martel, membre du comité provisoire pour la maison des familles de Chicoutimi. «Il devrait également y avoir un lieu réservé aux enfants et des activités organisées pour toute la clientèle.»

«C'est une toute nouvelle approche pour que les familles de tous les genres puissent se

réunir, obtenir du support et de l'entraide. La maison des familles est un lieu physique d'accueil où les familles pourront décider de leurs besoins. Nous souhaitons y développer trois grands principes: la prévention, la promotion de l'information et de la famille, l'entraide entre familles.»

Actuellement, chaque localité qui accueillera une maison des familles doit former un comité de mise sur pied, trouver un lieu et un mode de financement, faire enquête auprès des familles de son secteur pour évaluer leurs

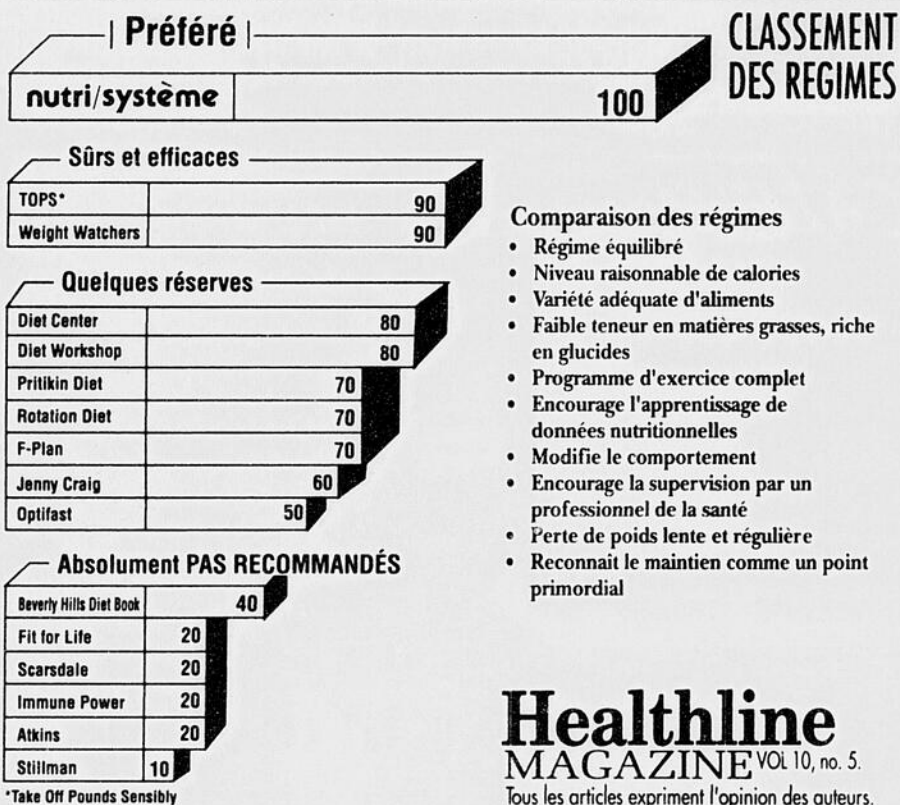
besoins, et veiller aux démarches d'incorporation de la maison. Comme le rappelle Guylaine Martel, idéalement, les trois maisons devraient être mises sur pied d'ici un an mais il demeure encore plusieurs inconnus pour chaque localité. Cependant, une fois les projets réalisés, le gouvernement accorde généralement des subventions intéressantes à ces organisations sans but lucratif. Il existe quelque six maisons des familles à travers le Québec et les résultats obtenus avec ce service s'avèrent concluants.

J.R. à la télé soviétique

MOSCOU (Reuter) — Les téléspectateurs soviétiques ont enfin découvert l'univers impitoyable du feuilleton «Dallas» lundi, plus de dix ans après la première apparition de J.R. sur les petits écrans américains.

«Malheureusement, étant donné la version préparée pour la télévision soviétique, nous ne serons pas en mesure de vous diffuser tous les 356 épisodes. Mais nous diffuserons cinq épisodes», a cependant prévenu un présentateur.

NUTRI/SYSTÈME NUMÉRO 1!



100%. Parfait sur toute la ligne.

Lors d'une récente étude comparative des 16 programmes d'amaigrissement les plus populaires, c'est ainsi que Healthline Magazine a évalué Nutri/Système... et seulement Nutri/Système.

Et les autres programmes? Eh bien, Weight Watchers et plusieurs autres n'ont

pas eu trop de succès.

Soyez juge. Si Healthline croit que Nutri/Système est le numéro 1, ne croyez-vous pas que vous devriez nous appeler...

NUMÉRO 1 SELON HEALTHLINE
MAGAZINE MD
nutri/système

PERDEZ LA MOITIÉ DE VOS LIVRES
GRATUITEMENT*

ALMA:
668-0131

CHICOUTIMI:
690-0202

* Sur programme régulier, ne comprend pas le coût de la nourriture Exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement.

UNE VACANCE BIEN CALCULÉE



En vedette: les voitures GM

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

169,00\$
PAR SEMAINE
1400 km gratuits par semaine

COMMENCEZ VOS VACANCES DU BON PIED EN PROFITANT DES TARIFS AVANTAGEUX DE BUDGET. Cette offre de durée limitée exige que les réservations soient faites 24 heures à l'avance. L'essence, les services optionnels et les taxes sont en sus. Cette offre ne peut être jumelée à tout autre rabais ou promotion.

78 rue Price ouest
(418) 545-8320
Aéroport de Bagotville
(418) 677-2720

220 Du Pont Nord
(418) 668-6711
3739 boul. Du Royaume
(418) 547-7766

Budget
Un choix bien calculé

Gérard Arguin, l'homme de transition

Quand il s'est présenté à la presse régionale, vendredi dernier, Gérard Arguin, qui assumera la prochaine année tout à la fois le rectorat et le vice-rectorat à l'administration et aux finances de l'UQAC, a su trouver les mots pour que, déjà, s'établisse le climat de confiance qui lui sera nécessaire tout au long de cette cruciale année de redressement pour l'université régionale.



Andrée Rainville

Le défi est de taille et c'est à Gérard Arguin, qui y a été recteur pendant neuf ans, que la communauté universitaire a pensé, quand les avenues de solutions se sont amenuisées, suite à la démission successive du recteur Hubert Laforge, du vice-recteur à l'administration et aux finances André Doré, aux prises avec un énorme déficit de plus de 4 millions \$.

Gérard Arguin l'a avoué: il fut le premier surpris, lorsqu'il a été pressenti pour cette tâche. Mais, en homme de foi, convaincu de l'importance de cette mission, il a accepté, tout simplement parce qu'il croit que la crise que traverse l'UQAC, bien que grande, est éphémère, non catastrophique.

Devant la presse, l'homme d'éducation s'est aussi fait homme de chiffres. Lui-même

administrateur de formation et de profession, le recteur Arguin a mis les points sur les «i»: une dette de 4 millions \$ génère en seuls intérêts entre 300 000 \$ et 400 000 \$ par année. «Imaginez à quels nouveaux projets ces sommes pourraient servir et vous réaliserez combien il est important d'éponger ce déficit et ne plus ainsi en payer le coût», a-t-il dit en substance. La crise de l'UQAC est grave, très grave. A qui en incombe la faute? Il ne sert à rien de s'attarder sur le passé, répond Gérard Arguin. C'est l'avenir qu'il faut regarder, assumer les faits qui sont là, et agir avec rigueur.

Voir à élaborer un train de mesures visant à payer les dettes de l'université fait partie du mandat de Gérard Arguin. Il s'y appliquera, en s'acharnant à augmenter les revenus de l'institution académique, par un recrutement intérieur et extérieur, par la sollicitation de donateurs et d'organismes, par la rationalisation des ressources.

Mais, en homme de principes, Gérard Arguin ne limitera pas son action au budget. Pour une telle institution, il importe que l'image transmise à la population en soit une de transparence. La réputation de l'UQAC est excellente et elle doit demeurer ainsi. Pour cela, pendant son mandat d'un an, Arguin et son équipe verront à protéger et valoriser le patrimoine culturel et éducatif qui a concouru à cette image de marque. Les études de premier cycle font aussi partie de la cure de revitalisation et de personnalisation. Et, bien sûr, l'humanisation des re-

lations, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur, autant de la région que de l'institution elle-même.

Gérard Arguin n'aura pas la tâche facile. Le travail qu'on lui demande, c'est ni plus ni moins que de mettre l'épaule à une roue qui ne tourne pas rond, parce qu'équarrie par un trop gros déficit. Gérard Arguin n'aura pas la tâche facile: la tâche est de transition et l'homme doit donc aussi être de transition, c'est-à-dire qu'il devra, toujours, garder en veilleuse l'idée que, l'an prochain, un autre recteur prendra la relève et effectuera la récolte des actions qu'il aura entreprises.

Autant donc la prochaine année sera cruciale, autant donc également sera de première importance la qualité du successeur de Gérard Arguin. Ce devra être un successeur qui a un sens aigu de ce qu'est une administration rationnelle et efficace, un successeur qui connaît la région et les forces et les faiblesses de son université, un successeur qui possède du leadership et de la crédibilité.

Un successeur, enfin, qui devra être choisi sans partisanerie d'aucune sorte, qu'elle soit de nature politique ou syndicale. Et pourtant, c'est là que le bât blessera parce que les différentes factions savent frapper dur et bas dans le monde universitaire. La vigilance et la fermeté des administrateurs, mais aussi la volonté du milieu et de la population, seront déterminantes dans le jeu qui s'amorce. C'est la solidité du bateau qui en dépend.

LA CÔTE MORT...



/// Votre opinion ///

Ryan revient à la charge!

Débuté en Cour supérieure en janvier dernier, le ministre Ryan n'en revient pas moins à la charge avec le même règlement sur les loyers dans les logements sociaux.

Ce règlement, qui impose de fortes hausses de loyer pour les personnes assistées sociales et les ménages qui ont des enfants majeurs, avait été invalidé, on s'en souvient, pour entorses à la procédure; le ministre n'avait pas jugé bon de laisser aux personnes intéressées les 45 jours normalement à leur disposition pour se prononcer. Ce raccourci anti-démocratique lui a valu de devoir rembourser près de \$3 millions à 14,186 ménages locataires de HLM, de coops ou d'organismes sans but lucratif.

Voici donc que le ministre récidive, représentant exactement le même règlement, en profitant de la période estivale. Le projet de règlement, publié dans la Gazette officielle, passera cette fois-ci par la période de 45 jours de pré-publication... Mais ces 45 jours s'échelonnent du 26 juin au 9 août!

Pour le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU), le ministre fait ainsi doublement preuve de mépris. Mépris pour la démocratie; il est clair qu'en procédant ainsi, le ministre à l'intention de limiter l'expression de points de vue contraires au sien. Et mépris pour les locataires de logements sociaux et tous les intervenants au chapitre de l'habitation sociale; plus de 5000 locataires de logements sociaux ont signé une pétition demandant des amende-

ments à ce règlement. L'Union des municipalités, l'Association des Offices municipaux d'habitation, les villes de Hull, Québec, Châteauguay et Montréal, la Table de concertation sur l'habitation et bien entendu le FRAPRU ont demandé au ministre des modifications à ce règlement. Rien à y faire, il fait la sourde oreille... et ne daigne même pas procéder à une véritable consultation publique, comme cela lui a été demandé à répétition.

Pour le FRAPRU, cependant, l'enjeu est de taille. Déjà, le fait de voir le gouvernement aller piger, encore une fois, dans les poches des plus malpris nous indispose sérieusement. En effet, avec ce projet de règlement, les contributions au loyer imposées aux jeunes adultes habitant avec leurs parents font en sorte qu'on voit des loyers doubles ou même plus que doubler. L'application de la version jumelle de ce projet de règlement, entre février 1990 et janvier 1991, a entraîné des départs de familles ou des départs précipités de la part des enfants. Pour ce qui est des personnes assistées sociales, les mesures prévues par ce projet de règlement, calqué sur la loi 37, ont pour effet d'imposer à des milliers d'entre elles, considérées "non-participantes" ou victimes des diverses coupures prévues par la loi 37, un taux d'effort supérieur à 25%; on leur charge du loyer sur un revenu dont elles ne disposent pas. Ce qui est, à nos yeux, totalement inacceptable.

Le front d'action populaire en réaménagement urbain

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm. 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Jean Béliand
Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Au profit de la dystrophie

Les H.O.G. envahissent Saint-Félicien

SAINT-FÉLICIEN (JG) — Le chapitre du Saguenay-Lac-Saint-Jean des propriétaires de Harley Davidson (HOG) compte 11 membres de plus pour atteindre le chiffre de 44. Ces adhésions se sont produites, en fin de semaine à Saint-Félicien, où 500 membres H.O.G. ont participé à un grand rallye canadien, le seul du



Jacques Girard

genre à avoir lieu au Québec cette année.

Le directeur pour la région et l'un des organisateurs de cet événement, Julien Gauthier, était fort heureux, hier, de signaler ce fait d'autant plus que le chapitre régional a pris naissance il y a un peu plus d'un an. Selon lui, la région n'est pas en reste avec tout le Québec où, depuis un an, le mouvement H.O.G. prend de plus en plus racine. On est passé de sept à 13 chapitres regroupant 1 800 membres.

Attirer de nouveaux membres dignes de ce nom est l'un des deux objectifs qu'on poursuit lors d'un tel événement, le premier étant de redorer l'image du motocycliste, fait remarquer en passant le directeur Gauthier. Car, les nouveaux membres ont dû s'engager à respecter les règles du mouvement H.O.G. On doit notamment ne pas faire partie d'aucun groupe de motards, ne pas s'adonner à la consommation de drogues, porter fièrement les couleurs du mouvement tout en roulant sans système de silencieux de type «Drag pipe».

Pas de demi-succès à sa première expérience du genre, Julien Gauthier dit avoir beaucoup retiré en terme d'organisation et de contacts. En entrevue, il a tenu à rendre hommage à toute son équipe et à la collaboration de Tony Corbo, le coordonnateur H.O.G. sur le plan national. Tous deux refusent de parler d'un demi-succès ou d'un succès mitigé. Pour eux, c'est un succès même si on

est très loin des 1 000 participants attendus. Tony Corbo explique la faiblesse de la participation par le temps plutôt froid et la distance à franchir pour se rendre à Saint-Félicien. Ce qui n'a pas empêché d'y rencontrer des maniaques de la Harley venus d' aussi loin que de l'Alberta et du Manitoba. «C'est un début, insiste Corbo qui s'exprime dans un très bon français. C'est une première dans la région, cela a pu avoir aussi un impact», ajoute-t-il à ce sujet. Dans son esprit, «l'important c'est que chacun des membres présents incite un autre membre à venir à un prochain rallye. L'important, c'est l'effet multiplicateur».

La population régionale a bien répondu aux activités prévues à son intention, car 700 personnes ont fait un essai sur l'une des neuf motos mises à leur disposition par la compagnie Harley Davidson et NJN Motosport de Saint-Prime. Cette activité était gratuite. La parade de dimanche soir dans les rues de Saint-Félicien a été fort suivie.

Dystrophie

Les H.O.G. profitent des rallyes pour ramasser de l'argent pour la dystrophie musculaire. Les organisateurs avaient prévu un objectif de 5 000\$. On semblait loin, hier, de cet objectif qui avait été établi à partir d'une participation de 1 000 H.O.G. Le directeur Gauthier n'était pas en mesure de chiffrer le montant recueilli. La compilation n'était pas encore terminée.

Malgré tout, il estime que la tenue de ce rallye doit beaucoup à plusieurs commanditaires locaux, les Joe Loue Tout, la Librairie Leclerc, les activités touristiques de Val-Jalbert, La Doré et Pointe-Bleue. La



DYSTROPHIE - Tony Corbeau, coordonnateur pour le Canada des H.O.G. et Julien Gauthier, directeur du chapitre régional entourent le jeune Frédéric Perron. L'activité de fin de semaine avait pour but d'aider les jeunes atteints de dystrophie musculaire.

(Photo Jean Briand)

collaboration de la police et de l'Expo de Saint-Félicien mérite qu'on le note, conclut

Gauthier, emballé par l'expérience qu'il a vécue. Un tel rallye ne pourra pas

avoir lieu dans la région avant huit ans, selon les règlements H.O.G.

La police enquête

Deux Harley Davidson volées

SAINT-FÉLICIEN (JG) — Deux Harley Davidson évaluées à 15 000\$ chacune ont été volées, en fin de semaine, à Saint-Félicien, pendant que se déroulait le rallye national des propriétaires de ce genre de moto.

Selon la police de l'endroit, les deux affaires n'ont pas de lien. Les voleurs avaient le choix, car 500 H.O.G. ont pris part à cet événement qui s'est déroulé au Centre récréatif.

Faisant montre de sang-froid, un individu s'est présenté, dimanche en fin après-midi, pour faire un essai, a montré ses papiers et est parti sur une

belle moto de l'année pour ne plus revenir. Cette moto Harley Davidson 1991 développait 1200cc. Dans le cadre de ce rallye, la compagnie Harley Davidson et NJN Motosport de Saint-Prime avaient mis neuf motos à la disposition des gens qui voulaient faire un essai. Il y a eu 700 essais. Le trajet était de quatre à cinq kilomètres. Il semble, selon les informations obtenues, que le voleur se soit servi des papiers qu'avait égarés son propriétaire.

L'autre moto appartenait à un particulier, un membre H.O.G., qui était venu, samedi après-midi, fraterniser avec

les siens. Sa moto 1989 est disparue devant tout le monde au grand dam des organisateurs qui ne savaient plus quoi penser. La Sûreté de Saint-Félicien poursuivait, hier soir, son enquête.

Présentement, celle-ci croit que le vol de la moto d'essai a été planifié de main de maître. Quant à l'autre, elle ne peut pas pour le moment en dire davantage compte tenu de certains éléments du dossier.

Quant aux organisateurs, ils se sont montrés avares de commentaires sur ces deux affaires qui jettent de l'ombre sur ce grand rassemblement.

Navire échoué

GRONDINES (PC) — Un navire chargé de céréales s'est échoué, hier, sur des hauts-fonds du fleuve Saint-Laurent, à la hauteur de Grondines, à une cinquantaine de kilomètres en amont de Québec.

Le navire s'est échoué pour une raison encore inconnue.

L'incident s'est produit aux environs de minuit dans la nuit de dimanche à hier.

Aucune matière polluante ne s'est échappée du navire.

Le céréalier venait de Thunder Bay, en Ontario, et faisait route vers Halifax, en Nouvelle-Écosse.

JUSQU'À

60%

DE RABAIS sur tous les vêtements de saison

Exceptés les nouveaux arrivages

Lessard sur la cote

405 est Racine Chicoutimi

Plus de bénéficiaires

La rente versée par la Régie diminue

par Pierre April

QUEBEC (PC) — Pour la première fois depuis 1970, la rente de retraite versée par la Régie des rentes du Québec (RRQ) a diminué en 1990 par rapport à l'année précédente glissant de 310,34 \$ à 303,89 \$ par mois alors que le nombre des nouveaux bénéficiaires est passé de 50 435 à 57 408 durant la même période.

Au 31 mars 1991, le nombre total des bénéficiaires actifs recevant une rente de retraite, de conjoint survivant, d'invalidité ou d'orphelin était de 809 409 pour 3 182 500 cotisants.

Dans son rapport annuel 1990-1991, la direction de la Régie a attribué cette diminution de la rente mensuelle au programme d'information à la clientèle qui a permis de verser des rentes principalement à des gens qui avaient très peu d'années de cotisation ou qui ne savaient pas qu'ils avaient droit.

Par contre, les déboursés de la Régie aux retraités de toute catégorie ont continuellement augmenté. En 1970 ils atteignaient 26 millions \$. En 1990, ils se situaient à 3,2 milliards.

La rente de retraite qui ne représentait que 39,5 pour cent des déboursés en 1970 en englobait 65 pour cent aujourd'hui.

Le rapport annuel souligne que la répartition selon l'âge des nouveaux bénéficiaires de la rente de retraite a radicalement changé à la suite de la modification apportée à la Loi en 1984 permettant la retraite à l'âge de 60 ans.

En 1982, 95 pour cent des 29 607 nouveaux retraités avaient 65 ans et 4,4 pour cent 66 ans ou plus. Deux ans plus tard, ces deux groupes d'âge ne représentaient plus que 24 et 1,6 pour cent des 73 037 nouveaux retraités, alors que les trois quarts d'entre eux étaient âgés de 60 à 64 ans.

Depuis 1985, une redistribution de l'âge des nouveaux retraités continue de se faire, puisqu'en 1990, 63 pour cent des 57 408 nouveaux retraités étaient âgés de 60 à 64 ans, 27 pour cent de 65 ans et 10 pour cent de 66 ans et plus.

Au chapitre de l'allocation familiale, la RRQ a noté que depuis 1989 le nombre d'enfants bénéficiaires inscrits a augmenté sensiblement pour atteindre 1 637 546 \$ en 1990, renversant une tendance à la baisse observée depuis 1975.

Le nombre des familles qui bénéficient des allocations était de 950 440 l'année dernière, soit 10 537 de plus qu'en 1989.

Le nombre de famille de un et deux enfants a aussi augmenté. En 1990, 46 pour cent des familles avaient un enfant et 40 pour cent deux. En 1975 la répartition était de 38 pour cent et de 35 pour cent.

Plus de 92 pour cent des 3,2 millions de cotisants inscrits présentement sont des travailleurs salariés, cinq pour cent des indépendants et trois pour cent des travailleurs mixtes.

En baisse à compter de 1966

jusqu'à la fin des années 1970, l'âge moyen des contribuables au régime des rentes est maintenant stable. En 1988, il était de 33 ans et il s'est stabilisé à environ 36 ans depuis 1988.

La baisse des années 1970 était surtout due à la conjoncture démographique qui se caractérisait, jusqu'en 1978, par une augmentation régulière du nombre de jeunes atteignant l'âge de 18 ans.

Le nombre de femmes cotisantes a considérablement augmenté depuis 1966 passant de 537 668 à 1 348 900 en 1990 alors que le nombre d'hommes est passé de 1 357 647 à 1 833 600 durant la même période.

Au 31 mars 1991, la RRQ avait reçu 28 476 jugements de divorce et d'annulation de mariage en vertu de la nouvelle loi sur le patrimoine familial comparativement à 14 000 l'an

dernier.

La Régie a relié cette augmentation des réclamations au fait qu'il n'est plus nécessaire d'effectuer une demande de partage des gains puisque l'information lui est automatiquement transmise par le ministère de la Justice.

Dans le cas du partage des biens selon les termes de l'ancienne loi, la Régie a reçu 3 054 demandes.

Pour les divorces antérieurs au 1er juillet 1990, date de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, les ex-conjoints ont un délai de trois ans après la date du jugement pour faire une demande de partage de biens.

Pour le dernier exercice les cotisations au Régime des rentes ont été de 2,3 milliards \$, une augmentation de six pour cent sur l'année précédente.

Croisières sur le Saint-Laurent

Une industrie de 17 millions \$

QUEBEC (PC) — Une étude réalisée par The Economic Planning Group of Canada et Daniel Arbour et Associés démontre que les retombées économiques de l'industrie des excursions nautiques au Québec, tant sur le Saint-Laurent que les voies navigables de jonction, atteignent près de 17 millions \$ annuellement.

Cette même industrie touristique permet aux gouvernements du Québec et du Canada d'empocher 1,3 million \$ en taxes et en impôts, dont 877 000 \$ sont destinés au trésor québécois et 427 000 \$ à celui d'Ottawa.

Les auteurs du document précisent toutefois que ces retombées ne proviennent que des revenus et dépenses des entreprises d'excursion nautique. Elles n'incluent pas les retombées occasionnées par les dépenses supplémentaires des visiteurs dans la région générées par l'excursion, ni les dépenses des visiteurs qui prolongent leur séjour à la suite de l'excursion.

29 ports ou régions

L'évaluation que brossent les auteurs de l'étude sur la possibilité de développement de nouveaux marchés associés à certains ports et régions de croisières ne tient pas compte de la région immédiate de Québec; du moins elle n'en fait pas état. L'analyse de la pénétration des marchés résidentiels et touristiques touche 29 ports ou régions de croisières en Ontario et 13 au Québec.

Elle a amené la firme à pointer du doigt un certain nombre de ports et de régions de croisières offrant un potentiel inexploité de bon à excellent. On retrouve ainsi le canal Rideau, la baie de Quinte, le canal Welland, la Pointe-Pelée, les 30 000 îles et le Richelieu.

A la lumière d'un sondage réalisé auprès de chacune des entreprises d'excursions en activité, le document indique que ces différentes entreprises, situées tant en Ontario qu'au Québec, ont accueilli quelque 2,66 millions de passagers en 1989. Au cours de la même année, les entreprises de bateaux-excursion ont transporté quelque 613 200 passagers.

On estime que la majorité de ces passagers viennent du Québec, soit dans une proportion de 74 pour cent du marché total. Les passagers provenant des États-Unis et d'outre-mer

comptent pour 16 pour cent alors que ceux provenant des autres provinces canadiennes ne représentent que 10 pour cent du total.

Toutefois, les entreprises spécialisées dans ce genre d'activité ne jouissent pas

d'une vie financière facile. «Les entreprises d'excursions, écrit-on, ont en général des frais fixes relativement élevés. Si l'on se fie aux niveaux de capacité d'accueil et d'utilisation actuels, les revenus générés par cette industrie sem-

blent à peine couvrir le coût d'exploitation et, dans certains cas, ne le couvrent pas du tout.»

Ce sont les règlements de sécurité imposés par la Garde côtière canadienne qui se retrouvent au banc des accusés. C'est l'une, semble-t-il, des plus grandes préoccupations des entreprises canadiennes d'excursions nautiques tant du côté des immobilisations que du côté de l'exploitation. Le rapport précise que le coût encouru pour satisfaire aux normes de sécurité continue d'augmenter sans cesse à mesure que les règlements deviennent plus sévères.

Mais, il existe aussi heureusement des entreprises d'excursions nautiques viables. Les petites entreprises qui offrent des services de restauration à bord ainsi que les entreprises à bateaux multiples avec une grande capacité d'accueil réussissent à faire leurs frais.

Six morts dans un accident d'avion

JACKSON, Californie (AFP) — Six personnes ont été tuées, dimanche, lors de la chute d'un avion de tourisme dans la Sierra Nevada, près de Jackson (Californie), ont indiqué les autorités locales.

L'appareil, un bimoteur Beechcraft, avait décollé de l'aéroport de Modesto (Californie) pour une excursion touristique au célèbre Lake

Tahoe avec le pilote et 5 passagers à bord, a indiqué un responsable de l'Administration fédérale de l'aviation civile (FAA).

L'accident, dont les causes n'ont pas été communiquées, s'est produit à 1800 mètres d'altitude dans une région boisée, à environ 130 km au sud-est de Sacramento (Californie).

VENTE

Le spécialiste de l'image

15%
20%
25%
30%
40%
50%

POSTERS ET AFFICHES
ENCADREMENTS
LAMINAGES

Les Ateliers Pom inc.

ENCADREMENT • LAMINAGE SUR BOIS • 231, Lafontaine, Chicoutimi.
VITRERIE DÉCORATIVE • GRAVURE SUR VERRE • Tél.: 545-8124 - Fax: 545-8098

Hommage rendu à Daniel Vaillancourt



L'AUDITORIUM DANIEL VAILLANCOURT — Les dirigeants de la Polyvalente Charles-Gravel, de Chicoutimi, ont rendu un vibrant hommage posthume vendredi à Daniel Vaillancourt, décédé l'an dernier. Le grand auditorium portera maintenant le nom de l'«Auditorium Daniel Vaillancourt». Monsieur Vaillancourt a oeuvré 22 ans au sein de cette maison d'enseignement dont les cinq dernières années à titre de directeur. On remarque, sur la photo, la mère de Daniel, Mme Yvette Vaillancourt et son épouse Huguette Leblanc. Une plaque commémorative a été dévoilée pour cette occasion.

(Photo Jeannot Lévesque)

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

Dr Jean-Marie MARINEAU, M.D.
Dr Georges BOIVIN, M.D.
Omnipraticiens

CHICOUTIMI: 874, boul. de l'Université bureau 114 543-1968	RIVIÈRE-DU-LOUP: 148B, rue Fraser 652-1121	SEPT-ÎLES: 461, Brochu 962-4112	BAIE-COMEAU: 790, Bossé 589-8960
---	--	---	--

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... **74397247**
vaut: **50** Multi-points

Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des
marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

Pour les meilleurs prix et le meilleur service.

Pneus neufs
à partir de **36⁹⁵\$***

Pneus usagés
à partir de **10⁰⁰\$***

*Pose et balancement en sus
Roues chromées et
Mag à prix spéciaux

Dépositaire de
Dayton-Président

MÉCANO-PNEU
575 Melançon - St-Bruno - 343-2520
FACE A DALLAIRE EQUIPEMENT

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 8h30 à 18h00 -
Jeudi, vendredi 8h30 à 19h00 - Samedi 8h30 à 16h00

SUPER LIQUIDATION

DE MEUBLES RÉSIDENTIELS

Potvin Tremblay Meubles
et
Dix Versions
liquident les meubles
de la fermeture de
Ameublement Claude Gosselin
de Sherbrooke

Chambre à coucher, salon,
salle à diner, patio, lampes,
accessoires.

De tout pour meubler sa maison

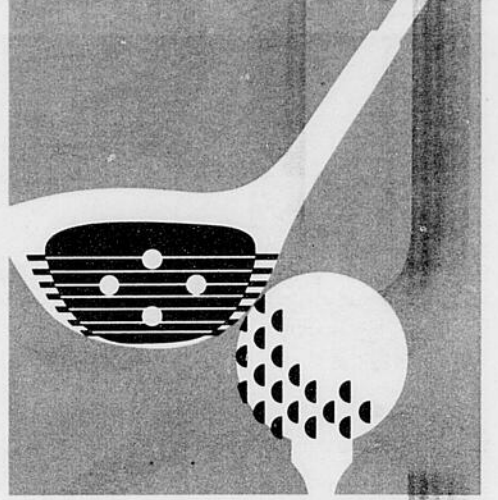
Réduction jusqu'à

80%

Information: **545-4667**
Sous le grand chapiteau
stationnement édifice Potvin Tremblay meubles
1685, boul. Talbot, Chicoutimi

Piscines Soleil Plus Inc.		CLUB Multipoints	
MARTIAL Gauthier loisirs enr.	gagnon FRÈRES	BANQUE NATIONALE	POTVIN TREMBLAY
tm Trans-Meubles		ACTON MOTEUR SPORT	
CANTEL	Les maîtres tailleurs Laflamme Inc.	Potvin Bouchard	EXPO nature
place du royaume		TAPIS	éto
CLUB DE GOLF Le Ricochet	CKRS RADIO 59	VOYAGES CAA QUÉBEC	CANADIAN TIRE
J. Sirois Electricque inc.	SAGUENAY	Marine INC.	
LINGERIE LISE	PROPANE mm	Le réseau Vidéotron	FM 94 C-V-A-V-B
COMMUNICATIONS: S.R. INC.		SEARS	
97 FM	sports experts	RBL Raoul Blackburn 1971 limitée	ARCON CANADA
Les Caisses Populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean		Denise Lalancette Artiste peintre	
SKI-DOO BOMBARDIER HONDA	NOLICAM	SEAGRAM	DISTRIBUTION DDM INC.
IMPRIMERIE CHICOUTIMI (1983) INC.		Entreprises Louighis inc.	
Labrador	BOUTIQUE TROIS PIGNONS	VITRERIE Franklin LIMITÉE	CEGEP de CHICOUTIMI
Entreprises MARTIN LAROUCHE		PNEUDIS	
PHOTO dix quatre	Pavillon Sportif de L'UQAC	Meubles MFM FERNAND MARCOTTE INC.	
Marie Antoinette	GAILURON	ITS Santé Québec	
Inter-Canadien		Le Tout en party inc.	Embouteillage T.C.C. Ltée Le réseau d'embouteillage de Coca-Cola au Canada
Chicoutimi Chrysler Plymouth Ltée	HOMANN CLUB EPINETTE ROUGE INC. POURVOYEUR - OUTILLERS	Cartier	CAR INTERCAR SAGUENAY

7^e édition



OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

au profit de
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Plus de
60,000\$
en prix

12 et 13 juillet, au Club de Golf de Chicoutimi

progrès-dimanche
le **QUOTIDIEN**

Laurentide

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

Joillier

USAGÉES

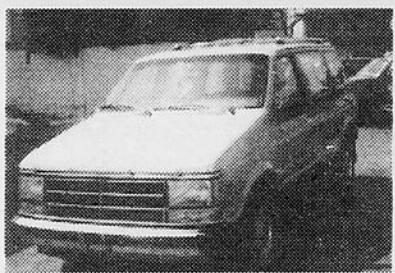
FAÇO VIDE LA COUR !

00169B

1987 Dodge Caravan LE

air climatisé, verrouillage central des portières, porte-bagages sur le toit, radio AM/FM cassette, régulateur de vitesse, automatique, moteur V6 EFI, 2 tons de gris extérieur, grise à l'intérieur.

10 795 \$ TPS include



09768B

1988 Pontiac 6000

4 portes, radio AM/FM cassette, automatique, volant inclinable, vitres teintées.

7995 \$ TPS include



1-2537A

1987 Pick-Up Mazda B2600 Bonus Cab 4X4

balance de garantie Mazda, transmission manuelle 5 vitesses, radio AM/FM Stéréo, vitres arrières latérales ouvrantes.

8595 \$ TPS include

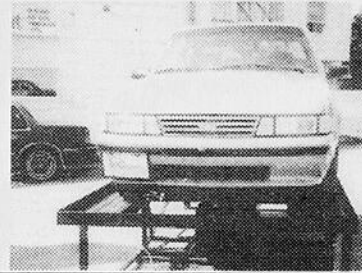


00845

1990 Cavalier

27 000 km, air climatisé, vitres teintées, roues rally, radio AM/FM Stéréo, couleur bleue, automatique.

9995 \$ TPS include



1-2030A

1987 Dodge Aries LE

4 portes blanche, sièges baquets, vitres teintées, radio AM/FM Stéréo, automatique.

5995 \$ TPS include



1-2565A

1988 Chevrolet Monte-Carlo Grand Sport

22 000 km, automatique, vitres électriques, verrouillage central des portières, radio AM/FM cassette, roues de magnésium, toit landau, vitres teintées, volant inclinable, blanche intérieur bleu.

10 495 \$ TPS include



1-2155A

1986 Oldsmobile Firenza

4 portes, couleur or, radio AM/FM Stéréo, sièges baquets, automatique.

5495 \$ TPS include



1-8206A

1988 Oldsmobile Cutlass Supreme International

62 000 km, siège électrique, vitres et verrouillage central des portières électriques, tableau de bord électronique, roues de magnésium, radio AM/FM cassette, balance de garantie GM Total Plus jusqu'au 26-05-94 ou 100 000 km transférable, blanche intérieur rouge. Voiture de prestige.

11 995 \$ TPS include



La photo peut légèrement différer du modèle en montre



31 JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI 696-4444



PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

Fourre-tout



Des trésors cachés dans vos albums de photos?

Des employés de la SIDAC centre-ville de Chicoutimi préparent présentement une exposition de photos historiques pour les fêtes du 150e anniversaire de la ville de Chicoutimi. Bien sûr, il y a les archives, mais si vous possédez des photographies anciennes du centre-ville de Chicoutimi, prises entre 1950 et 1970, vous pourriez ainsi contribuer à enrichir cette exposition en leur prêtant vos clichés. Fouillez dans vos albums; ils recèlent peut-être des trésors oubliés. Les personnes qui désirent prêter leurs photos sont priées de communiquer avec Lucie Deschênes au 549-8495. Les employés, France Légère, Eric Emond et Stéphane Larouche en prendront un soin jaloux. Ci-haut, pour les nostalgiques du merveilleux cachet des vieux édifices, voici une photo prise en mai 1925 au coin des rues Racine et Labrecque où on aperçoit les banques de Montréal et Nationale.

Gagnants de la Loto-bulletin

Voici les noms des gagnants de la Loto-bulletin de la Polyvalente Kénogami, une loterie où l'ensemble des étudiants de l'école pouvaient cumuler des billets grâce à des mises effectuées après la parution de chaque ordo: Nicolas De La Sablonnière (3e secondaire) a remporté le premier prix, soit un ordinateur et ses accessoires. Ce tirage avait lieu parmi les élèves qui ont obtenu le plus grand nombre de points à

chaque ordo. Les autres prix ont été gagnés par Eric Fortin, Caroline Laforte, Stéphanie Boucher, Sébastien Lang, tous en 3e secondaire; en 2e secondaire, par Julie Lespérance, Nadia Dufour, Julie Claveau, Bianka Potvin, Jessy Tremblay, Isabelle Duchaine, Marie-Claude Gauthier, et enfin, en secondaire I, par Sébastien Flamand et Patrice Champigny. Félicitations à tous ces jeunes gens.

Horaire d'été de Femmes-Action

Le groupe Femmes-Action avise les femmes de la région qu'il continuera d'offrir support et réconfort à celles qui vivent une séparation ou un divorce, et ce, durant toute la période estivale. Pour communiquer avec les responsables, composer le 693-1161 le mercredi, de 9 h à 16 h, ou sinon,

laisser votre message ainsi que votre numéro de téléphone. Des femmes ayant déjà vécu une situation semblable à celle que vous vivez se feront un plaisir de vous retourner votre appel. Quant aux rencontres de groupes et les services réguliers, ils reprendront à l'automne.



Le Bonzaï sort de son cocon

Le restaurant Le Bonzaï de Chicoutimi-Nord a rouvert ses portes récemment après avoir complété des rénovations. Notre photographe Sylvain Dufour, qui est passé y jeter un coup d'oeil, nous assure que ça vaut le détour. De plus, il paraît que la nourriture est excellente, notamment les cuisses de grenouilles qui sont succulentes, rien de moins. Sur la photo, on aperçoit dans l'ordre habituel, Marie-Rachèle Gagnon, gérante, Jean-Louis Painchaud, architecte, Chantal Otis et son mari, Raynald Tremblay, copropriétaires, ainsi qu'Andrée Ouellet, gérante.

Accident de travail

L'Association des travailleurs-euses accidenté-e-s du Saguenay—Lac-Saint-Jean invite les personnes qui connaissent des difficultés avec leur dossier d'accidenté avec ses représentants et à prendre rendez-vous.

Pour ce faire, composer le 549-6744 ou passer au bureau, situé au 2e étage du 130, Racine est, durant les heures d'ouvertures (mercredi et jeudi, de 13 h 30 à 16 h 30).

Les tout-petits

Les responsables du Centre québécois de ressources à la petite enfance invite les mères d'enfants âgés de 2 à 5 ans, au foyer, qui aimeraient discuter avec d'autres mères et permettre à leur enfant de participer à diverses activités avec d'autres petits à communiquer elles au 545-7347 pour la formation de groupes de femmes de Chicoutimi.

Vaut mieux rêver?

Je ne reprendrai pas les propos de mon confrère Pierre Bourdon, mais effectivement, à l'instar de bien des gens, nous étions tous un peu rêveurs dans la salle de rédaction, vendredi, à l'idée de gagner le gros lot de quelque 13,8 millions \$ avec notre billet de groupe.

Chacun tentait d'imaginer ce qu'il ferait des 766 000 \$ qu'il remporterait si nous avions déteu la combinaison magique des numéros gagnants. Voyages, voitures, maison, chalet, projet d'écriture, compagnie, coup de pouce financier à ses proches, etc. Que de projets nous ont effleuré l'esprit.

Mais même si nous n'avons pas gagné, c'a fait du bien de rêver. Ca brise le



Johanne St-Pierre

stress et stimule l'imagination pour se traduire par un sourire flottant sur les lèvres.

Justement, je me demande si rêver ne vaut pas mieux que gagner lorsque d'aussi grosses sommes sont en jeu. Parce que lorsqu'on remporte autant d'argent, ne devient-on pas un peu désabusé de la vie, justement parce qu'on peut tout obtenir ce dont on a rêvé, ou presque. Faudrait demander à des multimillionnaires; peut-être qu'ils nous envient un peu parfois, eux aussi...

Le Brésil à Roberval

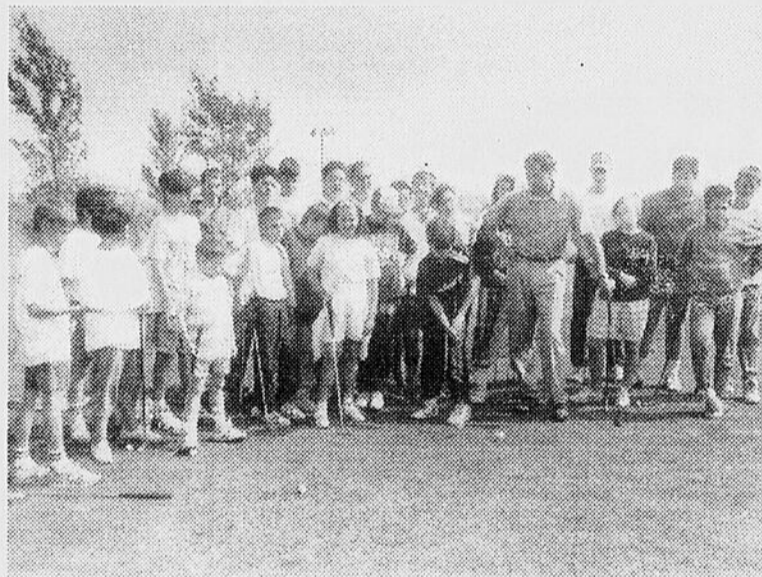
L'an dernier, sept jeunes Canadiens jumelés à sept jeunes Brésiliens ont séjourné pendant dix semaines à Roberval dans le cadre du programme Jeunesse Canada Monde et les résultats ont été très positifs.

Si bien que cette année, Jeunesse Canada Monde a décidé de réitérer l'expérience pour la période 12 septembre au 28 novembre. Je sais, je sais, il reste encore deux gros mois avant leur arrivée, mais pour bien préparer le séjour de ces jeunes, ce n'est pas de trop!

D'ailleurs, un agent de groupe se pointera le nez à Roberval lundi prochain pour commencer à contacter les personnes-ressources et à obtenir des informations sur la région.

Il aura pour tâche de recruter des familles d'accueil (deux participants par famille, un Canadien et un Brésilien) et d'identifier les projets de travail bénévoles et des activités organisées pour les jeunes.

Si vous êtes intéressés à collaborer à ce projet soit comme famille d'accueil, personne-ressource ou responsable de projet, communiquez avec Chantal de La Durantaye au (514) 931-3526.



Des élèves attentifs

Près d'une trentaine de jeunes ont pu suivre une première clinique de golf au club Le Ricochet de Chicoutimi. Ils ont pu recevoir les précieux conseils du responsable, Richard Martel, qui est bien connu en tant qu'adjoint de Joe Canale, l'entraîneur des Sags. Une excellente initiative pour donner le goût du golf à ces jeunes et ainsi s'assurer d'une certaine relève. Qui sait, peut-être qu'on découvrira de jeunes virtuoses.

Nouveau défi pour Sylvie Lavoie

Sylvie Lavoie, qui agit présentement comme responsable des communications internes et externes à la direction régionale du ministère de l'Éducation, occupera, à compter du 12 août prochain, le poste de secrétaire générale du Cégep de Jonquière.

Au ministère, Mme Lavoie était également responsable de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire, ainsi que responsable de la coopération avec l'extérieur et chargée des mesures d'accueil et de francisation des jeunes allophones, et ce, en plus de plusieurs autres fonctions d'animatrice et de coordonnatrice de projets. Bon succès dans vos nouvelles fonctions, Mme Lavoie!



SPÉCIAL

4 jours seulement

Mardi - mercredi - jeudi - vendredi
les 2-3-4-5 juillet 1991

Tous nos **Pontiac et camions GMC** neufs en inventaire vendus au

***Prix de la facture du manufacturier GM + 100 \$**

*(transport et préparation inclus, toutes taxes en sus)

**Choix de plus de 150 véhicules, toutes catégories,
couleurs et équipements au choix, livrables immédiatement**

+

Financement très avantageux disponible sur place

ou

jusqu'à 1000 \$ de remise de GM

+

- Remise additionnelle jusqu'à 1000 \$ aux militaires avec financement GMAC

- Remise de 750 \$ aux étudiants (détails sur place)

4 jours seulement... Faites vite! Venez nous voir!

80, Racine Est

Chicoutimi

696-2226

sans frais: 1-800-463-6525

*Bonnes vacances!
Soyez prudent!*



L'équipe gagnante

La tension baisse en Yougoslavie

SANS INDICATIF (AFP) - La Yougoslavie paraissait lundi en voie d'entrer «dans des eaux plus calmes», selon les termes employés par son nouveau président, le Croate Stipe Mesic - premier président non-communiste de son histoire.

Au lendemain de sa nomination sous les auspices de la Troïka de la CEE, venue deux fois à Belgrade en mission d'urgence, le nouveau chef de l'Etat a souligné que le pays devrait tirer les leçons de l'affrontement avec la Slovénie - qui a fait selon le dernier bilan slovène 63 morts et 142 blessés - et notamment d'établir les responsabilités de toutes les parties dont celles de la hiérarchie militaire et du premier ministre fédéral Ante Markovic.

Dans le même temps se mettaient en place les deux mécanismes de la CSCE déclenchés à la suite de la crise yougoslave: le mécanisme de «consultation d'urgence en cas de crise», créé à Berlin lors du conseil ministériel de la Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe et déclenché par les Douze, et celui relevant du Centre de prévention des conflits de Vienne déclenché par l'Autriche et l'Italie.

Le ministre ouest-allemand des Affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher, dont le pays préside actuellement le comité des hauts-fonctionnaires de la CSCE, est arrivé lundi après-

midi à Belgrade pour préparer la réunion d'urgence de ce Comité qui doit se tenir mercredi à Prague. MM. Genscher et son homologue Budimir Loncar, ont estimé à l'issue d'un entretien que l'engagement de la CEE en vue du règlement de la crise yougoslave est «indispensable».

M. Loncar a indiqué qu'en matière de médiation internationale, les Yougoslaves «accordent la priorité» à l'engagement de la communauté européenne, la considérant comme le noyau de la future architecture européenne, dont la Yougoslavie souhaite faire partie.

Ballet diplomatique

Ce ballet diplomatique, qui fait suite aux deux voyages de la Troïka de la CEE, se déroule sur fond apparent d'apaisement en Yougoslavie. Cependant le chef de la police d'Osijek, chef-lieu de la Slavonie (est de la Croatie), M. Josip Reihl Kir, a été tué dans une fusillade alors qu'il se rendait à des négociations avec des représentants de la communauté serbe du village de Tenje, selon l'agence Tanjug.

Lundi le président croate M. Franjo Tudjman a affirmé que la CEE ne ferait pas obstacle à l'indépendance de la Croatie et de la Slovénie si ces deux Républiques respectaient pendant trois mois l'accord conclu avec la Troïka. Cet accord, annoncé dans la nuit de dimanche à lundi, prévoit un cessez-le-feu, le retour des



REPOS - Trois soldats de l'armée de la Slovénie prennent quelques moments de repos après plusieurs jours d'affrontement avec les soldats de l'armée yougoslave. (Photolaser PC)

militaires dans leurs casernes et la suspension des effets de la déclaration d'indépendance de la Slovénie et de la Croatie pendant trois mois.

M. Tudjman a estimé avoir obtenu «une reconnaissance internationale» depuis que la

Troïka est venue à Zagreb, la capitale croate.

Il s'est déclaré favorable à l'envoi de casques bleus pour contrôler tous les termes de l'accord, y compris le retrait par la Croatie et la Slovénie de leurs milices, car «on ne peut

pas rester naïf face à la mobilisation en Serbie». Toutefois, le retour dans les casernes des forces armées yougoslaves engagées depuis le 27 juin en Slovénie pas commencé hier en raison «des chantages» des autorités fédérales, a soutenu le ministre slovène de la défense, M. Janez Jansa, au cours d'une conférence de presse, lundi soir à Ljubljana.

Le ministre slovène de la défense faisait allusion à une déclaration, quelques heures plus tôt, de la présidence yougoslave exigeant l'arrêt inconditionnel des hostilités, la libération des militaires faits prisonniers par les Slovènes, la liberté de circuler pour les unités fédérales encerclées par les forces slovènes et le retour dans les casernes des forces déployées par les deux parties en conflit.

Observateurs-militaires

De son côté le président slovène Milan Kucan a estimé nécessaire l'envoi par la communauté internationale d'observateurs militaires en Yougoslavie pour y contrôler l'armée, considérant que «tout accord sur le règlement de la crise yougoslave est voué à l'échec car personne ne contrôle l'armée». Il a insisté pour que la surveillance de l'espace aérien slovène soit également confiée à une mission d'observateurs internationaux.

Pour leur part les dirigeants des six pays de l'ancien bloc socialiste, réunis à Prague pour prononcer l'arrêt de mort du Pacte de Varsovie, ont exprimé leur «soutien» à l'initiative des Douze et à toutes celles entreprises dans le cadre de la CSCE pour trouver une solution politique à la crise yougoslave, sans retour à la force militaire, a indiqué au cours d'une conférence de presse le président Vaclav Havel.

Stipe Mesic devient chef de l'Etat



16 - LE QUOTIDIEN, mardi 2 juillet 1991

CHEF - Le Croate Stipe Mesic est devenu lundi le premier chef d'Etat non communiste en Yougoslavie. Mesic arrive à la tête d'un pays au bord de l'éclatement. (Photolaser PC)

BELGRADE (Reuter) - Le Croate Stipe Mesic est devenu lundi le premier chef d'Etat yougoslave non communiste après six semaines de crise constitutionnelle.

Stipe Mesic, dont l'élection était bloquée depuis le 15 mai par la Serbie, arrive à la tête d'un pays que les divisions ethniques et les rivalités politiques ont placé au bord de la guerre civile après les déclarations unilatérales d'indépendance de la Croatie et de la Slovénie.

La présidence collégiale est elle-même très divisée et a semblé paralysée pendant les pires jours de la crise laissant le premier rôle à l'armée privée de direction politique par l'absence de chef d'Etat.

Stipe Mesic a décrit la crise comme une «insulte ultime» et a toujours affirmé qu'il était le président légitime de la Yougoslavie.

Il s'est engagé à faire de la Yougoslavie une alliance de d'Etats souverains ou une confédération, prêtant le flanc à ses détracteurs qui l'accusent de vouloir démembrer la Yougoslavie.

«Ma tâche est de convaincre le monde qu'une confédération est nécessaire», avait-il dit lors d'une interview récente à Reuter.

Ancien prisonnier politique «J'aimerais que l'on se souvienne de moi comme celui qui

a contribué à aboutir à un accord sur notre avenir (...) et que pendant ce temps, l'armée reste dans les casernes», a-t-il dit.

Stipe Mesic occupait la vice-présidence yougoslave depuis octobre dernier, après avoir été Premier ministre croate. Il avait abandonné ce poste après la victoire de son parti, l'Union démocratique croate, lors des élections de mai 1991 qui ont consacré la défaite des communistes.

En 1971, il avait passé un an derrière les barreaux pour «propagande hostile» lors d'une opération lancée par le défunt maréchal Tito contre le nationalisme croate.

Juriste de formation, il n'avait pu retrouver d'emploi durant les trois premières années qui avaient suivi sa libération. Devenu chef d'entreprise, Stipe Mesic était ensuite entré au parlement croate.

Il s'est fermement opposé à l'intervention de l'armée pour résoudre les crises économique et politique en Slovénie et en Croatie.

Son prédécesseur, Borisav Jovic, avait démissionné pour n'avoir pas réussi à obtenir le soutien de la présidence à des mesures d'urgence proposées par l'armée pour faire face à la montée de l'agitation en Yougoslavie.

Stipe Mesic a 57 ans. Il est marié et père de deux enfants.

Réforme fiscale

Le ministre Ryan sert un sérieux avertissement aux municipalités

DRUMMONDVILLE (PC) — Les municipalités qui tenteront de se soustraire à la réforme Ryan n'ont qu'à bien se tenir: leurs subventions du gouvernement du Québec seront réduites en proportion de leur quote-part à payer.

C'est ce qu'a promis, hier, le ministre des Affaires municipales et ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan, devant les membres de l'Association des directeurs de police et de pompiers du Québec (ADPPQ), qui amorçaient alors leurs assises annuelles à Drummondville.

M. Ryan le sait fort bien: malgré la loi 145, certaines municipalités laissent entendre leur intention de ne pas verser en 1991 leur dû pour les services de police, de voirie locale ou de transport en commun.

«Si ces municipalités ne versent pas leur montant, il sera soustrait des subventions provinciales», a averti, provoquant le rire chez les directeurs de police et de pompiers.

Plus encore, le gouvernement s'assurera que les municipalités, qui instaureront leur propre corps policier, offrent un service de base à la fois compétent et suffisant. «Pas de corps policier nominal», renchérit le ministre. Il donne l'exemple d'une municipalité, dont il a tu le nom, qui, avec une population de 3000 âmes, n'a à son service qu'un seul policier. Des ajustements seront imposés et des normes minimales seront appliquées pour que la protection soit adéquate selon des balises objectives, déclare le ministre.

Pour M. Ryan, la situation actuelle se devait être modi-

fiée: la police est un service qui dépend des municipalités, non pas du gouvernement provincial. «C'est comme les parents qui se serrent la ceinture, pendant que les enfants se la coulent douce», a-t-il commenté. Il est temps, à son avis, que les municipalités prennent leurs responsabilités.

Les municipalités du Québec n'ont pas le choix: elles doivent s'organiser pour offrir un service professionnel de police. Quand il y aura un vide, l'intervention de la Sûreté du Québec sera réclamée par le gouvernement et les frais de l'opération sera expédiés aux municipalités concernées. Dans tous les cas, les municipalités devront avoir pris entente avec d'autres municipalités pour offrir le service de police, instaurer leur propre corps de police ou encore dé-

frayer les coûts de la SQ.

Ces propos ont été fort bien reçus par l'ADPPQ, qui voit là la réalisation de ses propres objectifs: la mise en place de corps policiers partout où c'est nécessaire. Le ministre a d'ailleurs félicité l'association de lui avoir donné entière collaboration dans la préparation de la loi. «Dans ce débat, précise-t-il, je reconnais l'attitude positive des policiers et les suggestions empreintes d'esprit constructif.» Le président de l'association et directeur du corps de police et d'incendie de Drummondville, J.-Marcel Lefebvre, ne le cache pas, lui aussi: «La loi 145 correspond bien à ce que nous souhaitons.» Le ministre a d'ailleurs été ovationné par les quelque 150 directeurs présents au congrès.

ATTENTION ATTENTION ATTENTION ATTENTION

PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES GM

Le Garage Munger, opérant maintenant sous la bannière GM est l'unique concessionnaire autorisé à effectuer la garantie pour les produits Pontiac, Buick et camions GMC dans le secteur Jonquière.

De plus, notre tarif horaire est de 25% inférieur à nos concurrents en ce qui a trait aux travaux d'entretien de votre véhicule GM.

Toute l'équipe est en place et est prête à vous accueillir dès ce matin.

Contactez-nous, on se fera un plaisir de vous servir!



3227, boul. St-François, Jonquière 548-9167

**VENTE
FIN DE
SAISON**

50%

**sur complets
d'été, vestons
sport, chemises
sport, pantalons
d'été, chandails,
coupe-vent**

**Toute la
marchandise
d'été est
réduite**

MERCERIE

Le Gentleman

**Edifice Lessard
sur la Côte
405, Racine est
Chicoutimi**

543-3326

Célèbre dans Bonanza

Michael Landon meurt du cancer à 54 ans

MALIBU, Californie (AFP, AP) — L'acteur américain Michael Landon, célèbre pour ses rôles dans des séries télévisées qui ont touché des générations entières, Bonanza et Little House in the Prairie, est mort lundi d'un cancer, chez lui.

La mort de l'acteur, qui était âgé de 54 ans, a été annoncée par une collaboratrice de son avocat et ami, Jay Eller.

Michael Landon avait appris qu'il était atteint d'un cancer du foie et du pancréas le 5 avril dernier, au moment où il devait commencer à tourner une nouvelle série pour la chaîne de télévision CBS.

«Je pense que chaque petit moment devient plus important après quelque chose comme cela», avait-il déclaré après avoir appris qu'il était condamné. «Ce n'est pas comme si j'avais perdu beaucoup. Je m'en suis bien tiré jusqu'à présent», avait ajouté l'acteur lors d'une conférence de presse.

Il s'était alors juré de ne pas laisser la maladie avoir raison de lui, se laissant filmer en train de faire de l'exercice. Landon avait également affirmé qu'il fallait avoir le sens de l'humour pour tout.

«Je pense, avait-il dit, que la série Highway to Heaven m'a aidé puisque j'y interprétais un homme mort.

«J'espère que le cancer n'entraînera pas la perte de mes cheveux, vu que depuis 35 ans les gens ne cessent pas de parler de ma chevelure.»

Landon était acteur mais il a aussi été producteur, metteur en scène et scénariste. Il accordait sa préférence aux récits non violents avec un regard humain sur la vie, la mort, la famille et les malheurs naturels.

Derrière l'écran, il était rigoureux et exigeant avec tous ceux qui l'entouraient.

Chevelure de Samson

Il expliquait son ambition d'améliorer la télévision en rappelant son enfance difficile.

Sa famille, a-t-il précisé au cours d'une interview il y a quelques années, vivait dans les préjugés religieux, baignait dans un grand silence. Ses parents ne se parlaient pas durant des semaines.

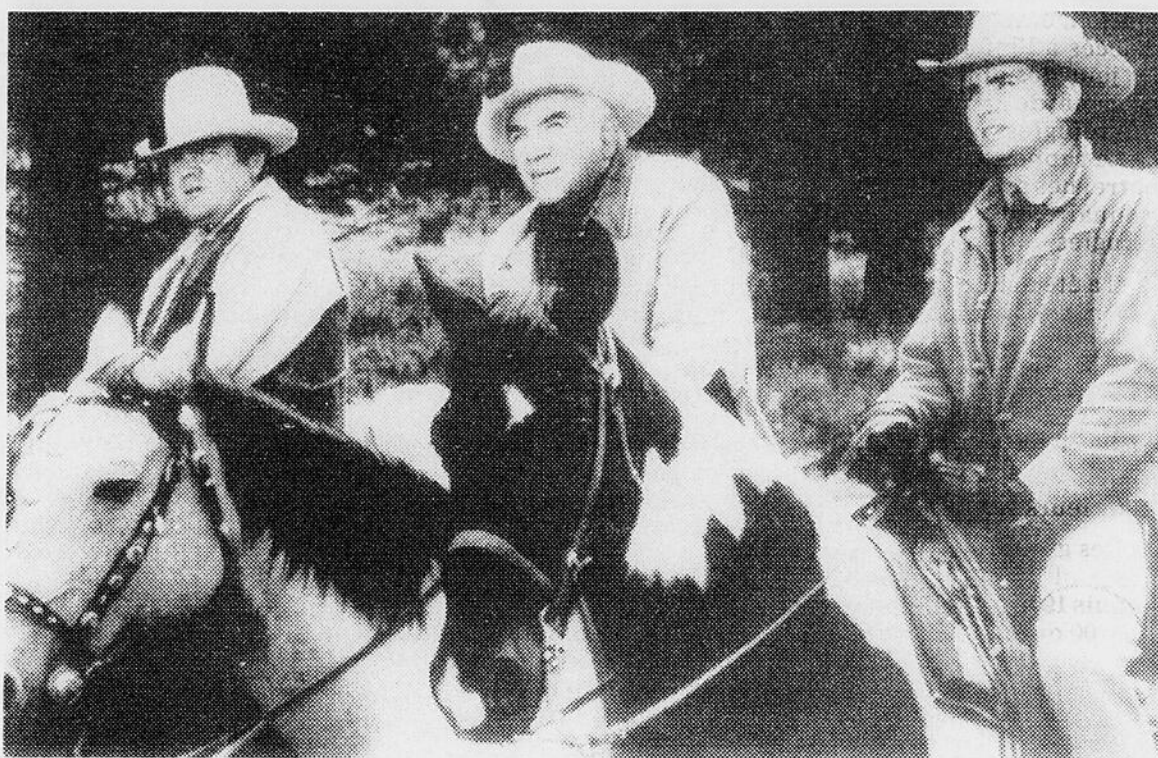
Né Eugene Maurice Orowitz de parents travaillant dans le monde du spectacle, à New York, Landon a passé la majeure partie de son enfance près d'une mère suicidaire et tout en luttant pour faire ses études, car il n'était pas bon élève.

Au secondaire, sur une classe de 301 étudiants, il a terminé l'année à l'avant-dernier rang.

C'est à ce niveau de ses études qu'il a découvert son aptitude pour le lancer du javelot et est devenu un as de cette discipline. Croyant au récit de Samson, il jugeait que ses cheveux longs étaient la source de sa force. A une époque où la «brosse» était en vogue, plusieurs autres jeunes athlètes lui ont un jour fait une vraie coupe de cheveux. Landon a raconté qu'après cet événement, il n'a jamais pu retrouver sa force.

Comédien par accident

Il s'est même blessé en pratiquant son sport favori. Sans bourse universitaire, pour ses exploits sportifs, il a dû se diriger vers le marché du travail. Il a eu des dizaines d'emplois.



BONANZA — Cette photographie d'archives nous montre Michael Landon (à droite) dans la série Bonanza. Il jouait le rôle de Joe Cartwright. Au centre, Lorne Greene jouait le rôle du père tandis que Dan Blocker était le sympathique frère de Joe, Us Cartwright.

(Photolaser PC)

Il travaillait pour une société de chemin de fer quand un confrère de travail, rêvant de devenir acteur, a demandé à Landon de lui servir de partenaire dans un test cinématographique. Et c'est Landon que Warnor Bros a engagé.

Comme comédien, il a voulu prendre le nom de Mike Lane. Mais le nom était déjà pris, lui a appris le syndicat des comédiens. Avec l'aide du bottin de téléphone, il a choisi Michael Landon.

Il a étudié durant quatre mois avant d'obtenir un premier rôle à la télévision. Il a ensuite joué des dizaines de rôles dans des téléfilms et des séries.

Au cinéma, il a fait ses débuts dans I Was a Teen-Age Werewolf, film d'horreur datant de 1957.

Landon interprétait le rôle d'un ange qui revenait sur terre pour aider les gens dans le malheur.

Neuf enfants

Puis il a été le romantique Little Joe Cartwright dans Bonanza qui devait demeurer une des émissions préférées des téléspectateurs de 1959 à 1973. Il a même rédigé plusieurs épisodes de cette série.

En 1976, il a écrit et réalisé The Loneliest Runner, film pour la télévision dans lequel il jouait en plus. Puis il y a eu un film autobiographique, Sam's Son, en 1984.

C'est lui qui a écrit et réalisé la plupart des épisodes de La petite maison dans la prairie. Dans Highway to Heaven,

Landon interprétait le rôle d'un ange qui revenait sur terre pour aider les gens dans le malheur.

En 1981, il réalisa Father Murphy, un rappel de La petite maison dans la prairie. Il a aussi joué dans God's Little Acre, The Legend of Tom Doolley, Maracaibo, The Errand Boy, Where Pigeons Go to Die.

Il avait divorcé de sa première femme, Dodie, en 1962. Puis il avait divorcé de Lynn Noe quelques années plus tard.

Lui survivent sa troisième femme, Cindy, et neuf enfants, Mark, Josh, Cheryl, Michael Jr., Leslie Ann, Shawna Leigh, Christopher Beau, Jennifer et Sean.



CANCER — Michael Landon était aussi célèbre dans la série Little House in the Prairie. D'ailleurs, c'est lui qui a écrit la plupart des épisodes de cette populaire série. Né Eugene Maurice Orowitz, Landon a eu une enfance difficile auprès d'une mère suicidaire et une famille où les préjugés religieux étaient très forts.

(Photolaser PC)

4 POUR 3

RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX			RADIAL DE PERFORMANCE DE LUXE		
INVICTA GL			EAGLE GA		
Dimension, flanc blanc	Prix de solde, 4 pneus	Économies	Dimension, lettres noires dentées	Prix de solde, 4 pneus	Économies
P155/80R13	269,97 \$	88,99 \$	P195/70R14	443,97 \$	147,99 \$
P195/75R14	371,97	123,99	P215/60R14	464,97	154,99
P205/75R15	413,97	137,99	P215/65R15	491,97	163,99
P185/70R14	404,97	134,99	P225/70R15	515,97	171,99

AUTRES PNEUS AVANTAGEUX

RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE LE MOINS CHER			NOTRE RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER		
EAGLE ST			S4S		
Dimension, lettres blanches en relief	Prix de solde		Dimension, flanc blanc	Bas prix courant	
P185/70R13	72,79 \$		P155/80R13	42,99 \$	
P205/70R14	87,19		P185/75R14	56,99	
P215/60R14	86,39		P195/75R14	57,99	
P225/70R15	97,59		P205/75R15	65,99	
P215/65R15	91,99		P215/75R15	69,99	
P245/60R15	105,59				

Prix de solde en vigueur jusqu'au 13 juillet. Veuillez nous téléphoner pour les prix des dimensions non représentées.

GOOD YEAR

CHICOUTIMI

Rue Bersimis (Entrée du Parc Industriel St-Paul)
543-5555

Service d'urgence
24h00
696-6017

ALMA

CENTRE DE PNEU JEANNOIS
300, du Pont Sud
668-7988

Des abus avec le parrainage des réfugiés

OTTAWA (PC) — Un document du ministère de l'Immigration, obtenu grâce à la Loi d'accès à l'information, a mis au jour des abus dans le programme de parrainage privé des réfugiés.

Le rapport est basé sur des entrevues avec des hauts fonctionnaires, des parrains et des réfugiés.

Il a été démontré, d'un côté, que certaines personnes évitent les règlements habituels d'immigration en venant au Canada comme réfugiés et, d'un autre côté, que des parrains leur imposent des «sommations relativement élevées» pour leurs services.

Des groupes privés ont parrainé plus de 83 500 réfugiés depuis 1979, parmi les quelque 200 000 qui sont venus au pays pendant cette période.

Au nombre des remarques des hauts fonctionnaires, on relève particulièrement celles-ci:

— Les groupes de parrains mentionnent trop souvent les noms précis des réfugiés qu'ils veulent, enlevant les racines humanitaires du programme pour en faire un de simple réunification familiale.

— Les réfugiés ainsi nommés évitent en fait les règles établies pour la réunification des familles, qui exigent que des parents s'engagent financièrement pour une plus longue période de temps à l'égard des immigrants.

Parrains

Du côté des groupes de parrains (comme les Eglises), deux critiques principales:

— Les réductions gouverne-

mentales dans les programmes de transport «punissent les réfugiés qui n'ont pas d'argent» en faveur des réfugiés riches.

— Les fonctionnaires chargés d'émettre des visas sont lents et inefficaces et leurs

décisions ne peuvent pas être portées en appel.

Le rapport souligne par ailleurs l'augmentation constante du nombre de parrainages par des communautés ethniques, au détriment des Ca-

nadiens de longue date.

Les communautés ethniques, reconnaît-on, «peuvent procurer la sécurité affective» (au réfugié), mais elles «peuvent empêcher son intégration dans la société canadienne».

Yackety Yak!

(Ou rapporte ça!)

Notre téléphone cellulaire HotLine Ericsson vous emballera ou nous vous rendrons votre argent!

Nous sommes tellement convaincus que notre nouveau téléphone cellulaire HotLine Ericsson répondra à vos attentes, que nous vous faisons une offre incroyable : achetez un téléphone HotLine Ericsson chez nous avant le 31 août 1991, faites-le mettre en fonction sur le réseau Cantel, et si vous n'en êtes pas entièrement satisfait, rendez-nous-le avant le 31 août 1992 et nous vous rembourserons le prix de l'appareil.* Vous n'avez rien à perdre.

Le HotLine Ericsson est un des appareils cellulaires d'Europe les plus vendus. Des plus avant-gardistes, et entièrement compatible avec le digital, ce produit n'est offert que dans les Centres de Service Cantel. De plus, l'appareil portable vous permet 95 bonnes minutes de temps de conversation.

Yackety Yak! Vous pourriez parler, jaser gratuitement pour un an!

Achetez un téléphone à n'importe quelle Centre de Service Cantel participant avant le 31 août et vous êtes inscrit au concours Du bon temps Yackety Yak. Vous pourriez gagner 100 minutes d'utilisation locale par mois, sur le réseau Cantel, pendant 12 mois, gratuitement!†

Les Centres de Service Cantel participants ont tous les renseignements. *Les frais de mise en fonction ou de retrait sont en sus. †Valeur approximative du prix : 50 \$ par mois.



1 099 \$
(Économisez 400 \$)

649 \$
(Économisez 150 \$)

Hotline
ERICSSON

ROGERS

CENTRES DE SERVICE CANTEL

1021 boul. Université
690-0535

Le Chasseur
RESTAURANT

Les "MENUS DÉCOUVERTES"

2-3-4 JUILLET 1991

Marinade aux coeurs et gésiers de viailles
Fettucini de légumes aux pétonces fraîches
Sorbet au romarin
Sébaste grillée à la rhubarbe
ou
Filet de porcelet à la liaison de camembert et de noix
Légumes d'accompagnement
Coupes de fraises fraîches à la glace de lavande
Café, thé, ticano

\$26⁹⁵ Fine cuisine intuitive

Rue Lafontaine, (édifice Trust Général)
Chicoutimi - 693-0227

Pour votre plaisir Louez-nous

Tente-roulotte 6 places tout équipée.

Chapiteau différentes grandeurs

Toilette mobile robuste, propre et attrayante commercial - industriel - résidentiel

Réservez tôt

VENTE • CONFECTION • RÉPARATION
auvent • toiles • bateau • camping

NEZ-OVENT 549-7949

2291, boul. du Royaume, Chicoutimi - Jonquière

Six pays démantèlent le Pacte de Varsovie

PRAGUE (AFP) — Trente-six ans après sa création sous la houlette de l'URSS en pleine Guerre froide, le Pacte de Varsovie a été totalement démantelé par ses six pays membres lundi à Prague, ce qui ouvre la voie à un système de sécurité collective paneuropéen ne reposant plus sur des blocs.

L'URSS et ses anciens pays satellites, la Tchécoslovaquie, la Pologne, la Hongrie, la Bulgarie et la Roumanie ont signé au palais Czernin l'acte de décès final de l'alliance politique et militaire établie le 14 mai 1955 à Varsovie, pour faire contrepois au Traité de l'Atlantique nord (OTAN).

Cette dissolution deviendra effective d'ici la fin de l'année après sa ratification par les parlements des six pays.

Le protocole solennellement signé par les chefs d'Etat — le vice-président Guennadi Ianaïev pour l'URSS en remplacement de Mikhail Gorbatchev — et de gouvernement — Hongrie — des six anciens alliés tire un trait derrière quarante ans d'hégémonie soviétique.

«Nous rompons avec une ère de haine, de confrontation et de division de l'Europe pour construire une nouvelle époque historique fondée sur de nouvelles structures reposant sur des relations équilibrées entre Etats égaux et souverains», a déclaré le président tchécoslovaque Vaclav Havel qui présidait la séance.

Les participants ont décidé de bâtir leurs relations futures sur des bases nouvelles, des traités bilatéraux qui achoppent encore sur une clause imposée par Moscou interdisant aux nouvelles démocraties d'Europe centrale d'appartenir à un système de sécurité menaçant l'autre.

Prague, Budapest et Varsovie refusent cette limitation de souveraineté pouvant représenter un obstacle à une future adhésion à l'OTAN, voire même à la CEE.

«Si les menottes sont enlevées de nos mains, nous sommes prêts à les tendre en amitié à l'URSS», a déclaré à ce propos le premier ministre hongrois Josef Antall qui a souligné le rôle important de l'OTAN et de la présence américaine pour la sécurité de l'Europe.

Moscou, par la bouche de son représentant à Prague, M. Ianaïev, a cependant fait clairement entendre que les intérêts soviétiques dans la région n'étaient pas compatibles avec une association de pays voisins à l'Alliance atlantique.

«Sous sa forme actuelle, l'OTAN est une structure du passé peu adaptée à une participation au processus de transformation de l'Europe», a-t-il déclaré dans son discours. «Contre qui est actuellement orientée cette Alliance? Qui est visé par les armements militaires et conventionnels de l'OTAN et pourquoi y a-t-il besoin d'une force armée d'intervention rapide en Europe?», a demandé M. Ianaïev.

Voisins géographiques

Les six pays de l'Est réunis à Prague ont convenu que les nouvelles structures de sécurité collective en Europe devaient se faire dans l'esprit des accords de la CSCE conclus en novembre 1990 à Paris. Dans un communiqué conjoint, ils ont également exprimé leur volonté de maintenir un cadre «de consultations bilatérales ou multilatérales ad hoc sur des sujets d'actualité d'intérêt commun, y compris ceux liés à la mise en vigueur du traité sur les forces armées conventionnelles (CFE) en Europe».

«La dissolution du Pacte de Varsovie n'est pas le signal du démantèlement des relations entre les anciens alliés du bloc socialiste», a souligné le président Havel.

«Nous demeurons des voisins géographiques, et avant tout des partenaires qui ont quelque chose à s'offrir et qui sont liés de diverses manières entre eux».



PACTE — Le vice-président de l'Union soviétique, Guennadi Ianaïev (à droite), a remplacé Mikhail Gorbatchev à la cérémonie de signature d'un traité qui dissout le Pacte de Varsovie. La réunion se tenait à Prague en Tchécoslovaquie hier. A gauche, le chef de la diplomatie soviétique Alexander Bessmertnykh.

(Photolaser PC)

Irak

La mission du Conseil de sécurité rapporte bien peu

BAGDAD (AFP) — La mission du Conseil de sécurité de l'ONU envoyée à Bagdad a émis, hier soir, l'espoir de réaliser des progrès, à l'issue d'une journée marquée jusqu'alors par la discrétion et le pessimisme.

«Nous espérons rencontrer plusieurs membres du gouvernement irakien qui pourront nous aider à réaliser des progrès sensibles dans cette mission», a déclaré aux journalistes M. Rolf Ekeus, chef de la commission spéciale des Nations unies chargée d'éliminer le potentiel nucléaire et chimique irakien.

M. Ekeus, accompagné de MM. Hans Blix, secrétaire général de l'Agence internationale pour l'énergie atomique (AIEA), et de deux experts en désarmement, a fait ce commentaire à l'issue d'une rencontre avec le ministre irakien des Affaires étrangères, M. Ahmad Hussein Khoday, la deuxième depuis l'arrivée dimanche à Bagdad de cette mission.

«L'approche du problème a évolué», a poursuivi M. Ekeus, sans être plus spécifique, et «nous avons une vision plus large de la question», a-t-il dit.

Après un entretien de près de deux heures avec le vice-premier ministre, M. Tarek Aziz, dans la journée, M. Ekeus avait indiqué qu'il n'avait aucun résultat à annoncer et M. Blix qu'aucun progrès n'avait été réalisé.

Une rencontre de cette mission de l'ONU avec le

premier ministre irakien, M. Saadoun Hammadi, prévue hier soir, a été reportée à mardi matin, a indiqué M. Ekeus.

Curieux contretemps

L'Irak est soupçonné par le Conseil de sécurité de l'ONU de chercher à dissimuler des substances et des équipements destinés à la construction d'armes atomiques, en dépit de l'obligation que lui fait la résolution 687 de détruire l'ensemble de ce matériel.

M. Ekeus a également indiqué que la mission de l'ONU n'avait pas encore pu voir des équipements signalés par des experts de l'AIEA, en Irak depuis le 22 juin, et qui ont été transférés vendredi d'un site proche de Bagdad vers une destination inconnue.

Les difficultés rencontrées par ces experts, présentées comme des contretemps par Bagdad, ont provoqué une réaction extrêmement sévère du Conseil de sécurité qui a exigé d'avoir accès aux équipements déplacés par Bagdad et une déclaration écrite de l'Irak qu'elle appliquerait à la lettre les résolutions de l'ONU.

Une autre mission de l'ONU, chargée de détruire les missiles balistiques irakiens, a commencé son travail et son responsable, M. Douglas Englander, a déclaré aux journalistes qu'il avait vu lundi neuf missiles Al-Husseïn irakiens.

Bagdad a déclaré détenir

encore 61 missiles, dont un seul Scud.

Les ogives de ces missiles doivent être détruites en plein désert et les lanceurs seront broyés sous les chenilles de chars après que des éléments d'avionique en auront été retirés, a indiqué une source proche de cette mission.

Par ailleurs, à Kennebunkport, dans le Maine, le président George Bush a confirmé qu'une opération militaire contre les installations militaires irakiennes était une option envisagée si le président Saddam Hussein ne cessait pas de «tricher et de mentir».

«Tout le monde sait que cet homme (M. Saddam Hussein) était en train de tricher et de mentir» en cherchant à dissimuler du matériel nucléaire aux inspecteurs de l'ONU, a déclaré M. Bush lors d'une conférence de presse dans sa résidence familiale de Kennebunkport.

«Il ferait bien de commencer à respecter sa parole», a-t-il lancé, ajoutant qu'il était très préoccupé et n'excluait aucune option si l'Irak ne respectait pas les résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU qui prévoient l'inspection par les Nations unies des sites de production des armes nucléaires, chimiques, bactériologiques et des missiles de l'Irak afin de les détruire.

«Il doit obtempérer et nous satisfaire sinon nous déciderons quoi faire», a-t-il dit.

Un Noir de 43 ans à la Cour suprême

KENNEBUNKPORT, Etats-Unis (AFP) — Le président George Bush a annoncé hier la nomination d'un Noir de 43 ans à la Cour suprême des Etats-Unis où il remplacera Thurgood Marshall, le premier homme de couleur à y avoir siégé et qui avait annoncé vendredi son départ à la retraite pour raisons de santé.

M. Clarence Thomas présidait jusqu'alors la cour d'appel fédérale du district de Columbia, à Washington, où le président Bush l'avait installé en 1990.

Sa nomination à la plus haute instance judiciaire du pays doit maintenant être confirmée par le Sénat.

Originaire de Savannah, en Georgie, le juge Thomas, qui est diplômé en droit de l'uni-

versité de Yale et a servi dans l'administration Reagan, est réputé être un conservateur. Il s'est notamment attiré l'inimitié des militants pour les droits civiques lors son passage à la tête de la Commission pour l'égalité des chances à l'emploi (Equal Employment Opportunity Commission, EEOC).

Interrogé lors d'une conférence de presse à Kennebunkport, Maine, où il passe un week-end prolongé, le président Bush a affirmé que le juge Thomas était le meilleur candidat pour la fonction et qu'il n'a pas été choisi en fonction de sa race.

«Je n'avais aucune raison particulière pour nommer un Noir. Il n'y a pas de siège ethnique à la Cour Suprême», a ajouté le président américain.



La migraine est un calvaire pour des millions de gens

WASHINGTON (AFP) - Selon deux études effectuées aux Etats-Unis la migraine - qui affecte des millions de personnes dans le monde - est particulièrement présente en Amérique du nord où elle touche 14,6 pour cent des femmes et 4,8 pour cent des hommes et provoque handicaps et diminution de la qualité de vie.

Les résultats de ces deux études doivent être présentés en détail cette semaine à Washington où s'est ouvert dimanche le cinquième congrès international sur la migraine qui rassemble près de 1100 médecins et chercheurs de trente cinq pays.

Le Dr Walter Stewart (université Johns Hopkins, Baltimore) a interrogé plus de 23000 Américains âgés de 12 à 80 ans et s'est préoccupé non seulement de la fréquence et de la

violence de leurs maux de tête mais aussi de leurs symptômes et des handicaps qu'elle entraîne.

Selon lui, cette étude, la plus importante jamais réalisée aux Etats-Unis, permet d'estimer par extrapolation qu'une personne sur huit souffre de migraine dans les pays industrialisés, soit un total de 120 millions de personnes.

Ensemble, ces malades, des femmes dans 65 à 75 pour cent des cas, subissent 1,4 milliard d'attaques de migraine par an.

La seconde étude, qui doit

être rendue publique à Washington, vise à mieux mesurer l'impact de la migraine sur les personnes qui en sont atteintes: une majorité d'entre elles a le sentiment qu'elle doit - faute de remède - «vivre avec sa maladie».

La plupart des migraineux jugent qu'ils ont une vie de moindre qualité que les patients atteints d'autres maladies courantes telles que le diabète, l'arthrite, l'hypertension ou les désordres gastro-intestinaux.

VISITE — Au milieu des ballons rouges et des bannières du Jour du Canada, des milliers de Terre-neuviens ont accueilli la princesse Anne, lundi, sous les accents du clairon et des cornemuses. Hier marquait le 75e anniversaire du premier jour de la bataille de la Somme, en 1916, au cours de laquelle le Royal Newfoundland Regiment, que la princesse Anne commande à titre de colonel-en-chef, a été pratiquement décimé en moins d'une demi-heure.



Edouard Tremblay C.D.A.A.



AUTO



MAISON



FERME



COMMERCE



CAUTIONNEMENT



VIF

Le Groupe d'assurance 5000 Enr.



Tremblay Bergeron Dufour Inc.
Lalancette Marchand Marcoux Inc.

ASSURANCE PROGRAMME SPÉCIAL DÉDIÉ AUX COMMERÇANTS ET ENTREPRENEURS

Chicoutimi
543-5000

Jonquière
695-1242

Métabetchouan
349-2352

Ville de La Baie
544-2888

Roberval
275-5000

NOUVEAU Les Constructions Modulaires Villeneuve Enr.



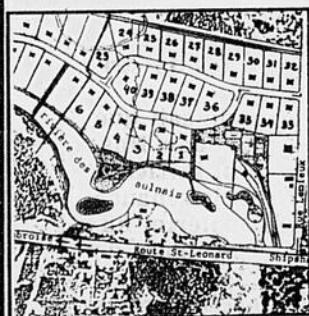
Division de: **Girard et Fortin inc.**
Construction et rénovation résidentielles et commerciales

DOMAINE
Rivière des Aulnais

aux limites de Shipshaw début St-Ambroise

Pour informations:

- JONQUIÈRE: 547-9050
- CHICOUTIMI: 696-1176



Ville	Prix	COÛT par mois Capital et intérêt (si 10% comptant)
À St-Ambroise	maison clé en main, terrain inclus 63,000 \$	450 \$/mois
Autres villes	avec terrain de 10,000 \$ 67,500 \$	483 \$/mois
Autres villes	avec terrain de 15,000 \$ 72,500 \$	520 \$/mois

**PRIX DÉFIANT
TOUTE COMPÉTITION**



**Champlain
Superficie
24'x36'**

Prêts hypothécaires

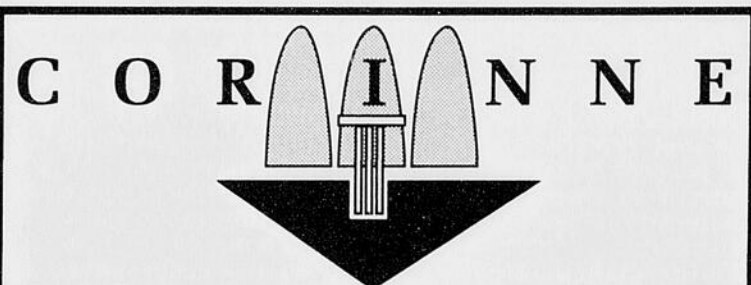
Mon taux Mon toit
8 1/2% pour 3 ans

TERRAINS DISPONIBLES:

- Alma
- Chicoutimi
- Chic.-Nord
- Jonquière
- Laterrière
- Ville de La Baie
- Shipshaw

Dépositaire
des maisons
modulaires

BOCETEC



VÊTEMENT HAUT DE GAMME
d e s i g n

367, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, QC G7H 1S8 — (418) 549-2101

25% DE RABAIS
sur tous les accessoires mode

50%
DE RABAIS
sur tous les vêtements en magasin

Excluant les mises de côtés
et les vêtements d'automne



393, Racine est
Chicoutimi, Qc
G7H 1T2
696-1600

Loi adoptée au Parlement

L'URSS prend la voie de la privatisation

MOSCOU (AFP) — Après plus de 70 ans de nationalisation et de longs mois de tergiversations, l'entreprise privée va retrouver droit de cité en Union Soviétique avec le vote lundi au Soviet Suprême — parlement — des derniers articles manquant à la base législative sur la privatisation des entreprises.

Le tir de barrage des communistes conservateurs, qui avaient dénoncé la semaine dernière le retour du pays au capitalisme, a vraisemblablement cédé face à l'inéluctable marche du pays vers l'économie de marché: les trois articles litigieux, qui règlent les modalités concrètes de la privatisation, ont été adoptés sans modifications majeures et à une large majorité.

«Toutes les entreprises du pays sont privatisables», stipule le corps de la loi, adopté vendredi dernier après deux semaines de débats houleux au parlement.

Cette règle générale va toutefois souffrir des exceptions. Tout d'abord, les employés de l'entreprise seront consultés avant le déclenchement du processus. Le gouvernement soviétique dressera d'autre part la liste des entreprises qui ne pourront pas être privatisées, dans les secteurs de la défense, de l'environnement et de la santé.

Une sorte de ministère des privatisations, le Fonds des biens de l'Etat — émanation directe du gouvernement so-

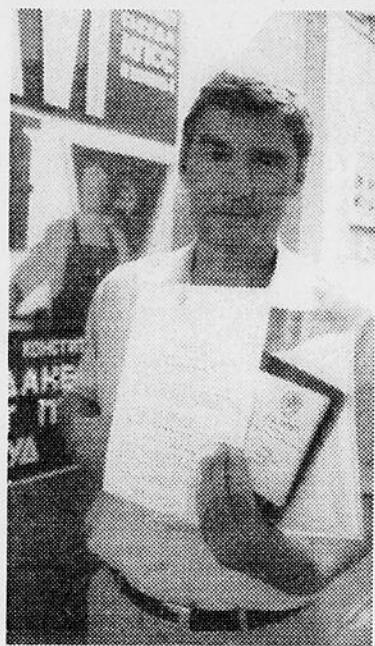
viétique — va se charger de gérer ce bouleversement complet de la vie économique du pays. Le gouvernement devra présenter d'ici au 1er septembre un train de premières mesures.

Majorité écrasante

Une commission présidée par un représentant de ce fonds sera créée au coup par coup pour chaque cas concret. Elle comprendra, outre le responsable gouvernemental, des délégués de la direction de l'entreprise concernée, du personnel, des syndicats et des pouvoirs locaux. Cette commission sera notamment chargée de fixer le prix et les modalités de la vente.

Les employés jouiront d'un droit de préemption lors de la privatisation, et pourront alors librement choisir la structure juridique à donner à leur entreprise. Les formes de la désétatisation prévues par la loi sont la vente aux enchères, la cession à des sociétés anonymes ou des coopératives, la vente directe ou par actions à des individus ou des personnes morales. Les étrangers peuvent se porter acquéreurs mais les Soviétiques sont prioritaires.

L'article 11 sur les modalités de la privatisation, l'un des plus litigieux, a été adopté à une majorité étonnante: 285 voix pour, seulement 17 contre et 30 abstentions. Un tollé des conservateurs — majoritaires au parlement soviétique — s'était pourtant élevé lors des



PRIVATISATION - Valentin, un ancien travailleur d'une usine chimique montre son certificat d'emploi obtenu dans un des 500 nouveaux bureaux maintenant ouverts en URSS. (Piotrolaser PC)

débats contre la possibilité pour des particuliers de devenir propriétaires des moyens de production, un des grands tabous de l'idéologie marxiste.

Privatisation sauvage

L'ancien chef de file des communistes conservateurs, M. Egor Ligatchev, ex-membre du Bureau Politique, s'était fait leur porte-parole en proclamant sa fidélité aux idéaux

socialistes et en prônant une désétatisation sans privatisations. Il était même allé jusqu'à défendre les coopératives, ces embryons d'entreprises privées dont il avait été durant des années le pourfendeur acharné.

La défense des privatisations par le Secrétaire général adjoint du parti communiste soviétique, M. Vladimir Ivachko, a sans doute entraîné dans son sillage les communistes réformateurs. Défendant les thèses réformistes de Mikhaïl Gorbatchev, président du pays et secrétaire général du PCUS, le numéro deux communiste avait souligné que de toutes les façons la privatisation sauvage était déjà en plein essor, et qu'il valait donc mieux la circonscrire légalement.

Le dernier article adopté lundi stipule que les recettes provenant de la mise en vente des entreprises reviennent à l'Etat, sans plus de précision. La répartition du patrimoine industriel entre le centre et les républiques devra enfin être précisée dans le nouveau Traité de l'Union, ce qui laisse encore prévoir des obstacles à l'application de la loi.

La campagne de privatisations va se faire en deux phases. La première, dont les détails seront présentés par le Fonds des privatisations au Soviet suprême début septembre, doit couvrir la période 1991-1992. Le programme de la deuxième phase — 1993-1995 — sera présenté au parlement avant le 1er décembre de cette année.

Le réseau
Vidéotron
CANAL 13

VOTRE CABLO DISTRIBUTEUR

LUNDI, 1er JUILLET

CONGÉ

AUCUNE

DIFFUSION

21h30 Cyclo tour
22h00 Centre socio-culturel
La programmation de 18h30 est en reprise à compter de 24h00

JEUDI, 4 JUILLET

08h00 La pause-santé
09h00 Aujourd'hui en France
09h30 Exploration pêche
10h00 Esotérisme expérimental
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 La plongée sous-marine
12h00 Vidéotron propose
12h05 Les communiqués
13h30 Le Musée du Saguenay
14h00 En vue
14h30 Se guérir soi-même
15h00 Association des handicapés visuels
15h30 Le C.N.E. de Jonquière
16h00 Un miracle à portée de main
16h30 Les communiqués
18h30 Développement économique régional: un mythe ou une réalité
19h00 Plaisir de peindre
19h30 Carrières et professions
20h00 Cycle Devinci
20h30 Village de sécurité routière
21h00 Centre socio-culturel
21h30 Le feu sous la cendre
22h00 Hippodrome Saguenay
La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 23h00

MARDI, 2 JUILLET

08h00 Se guérir soi-même
08h30 La santé mentale une question d'équilibre
09h00 Le C.N.E. de Jonquière
09h30 La pause-santé
10h30 En vue
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Le feu sous la cendre
12h00 Vidéotron propose
12h05 Les communiqués
13h30 La dynamique mentale
14h00 Le Roussillon avec Daniel Pachon
14h30 Hippodrome Saguenay
15h00 Carrières et professions
15h30 Libre service 3e âge
16h00 Le Musée du Saguenay
16h30 Les communiqués
17h30 Développement économique régional: un mythe ou une réalité
18h00 Défi à Musique Ville
19h00 Centre socio-culturel
19h30 Conférence Docteur Pierre Grondin
20h30 Scouts et Guides
21h00 Dominique-Racine
21h30 Cyclo tour
22h00 Rétrospective du Festival de l'Environnement du Saguenay—Lac-St-Jean
La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 24h00

MERCREDI, 3 JUILLET

08h00 Info-Alcan
08h30 Libre service 3e âge
09h00 Mieux vivre à deux
09h30 Carrières et professions
10h00 Déplaçons-nous:
Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Développement économique régional: un mythe ou une réalité
12h00 Vidéotron propose
12h05 Les communiqués
13h30 Conseil municipal de Chicoutimi
16h00 Info-Hydro-Québec
16h30 Les communiqués
18h30 La dynamique mentale
19h00 Intégration professionnelle des personnes ayant une déficience intellectuelle
19h30 Le C.N.E. de Jonquière
20h00 Le feu sous la cendre
20h30 Scouts et Guides
21h00 Le Musée du Saguenay

MARDI, 2 JUILLET

08h00 Se guérir soi-même
08h30 La santé mentale une question d'équilibre
09h00 Le C.N.E. de Jonquière
09h30 La pause-santé
10h30 En vue
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Le feu sous la cendre
12h00 Vidéotron propose
12h05 Les communiqués
13h30 La dynamique mentale
14h00 Le Roussillon avec Daniel Pachon
14h30 Hippodrome Saguenay
15h00 Carrières et professions
15h30 Libre service 3e âge
16h00 Le Musée du Saguenay
16h30 Les communiqués
17h30 Développement économique régional: un mythe ou une réalité
18h00 Défi à Musique Ville
19h00 Centre socio-culturel
19h30 Conférence Docteur Pierre Grondin
20h30 Scouts et Guides
21h00 Dominique-Racine
21h30 Cyclo tour
22h00 Rétrospective du Festival de l'Environnement du Saguenay—Lac-St-Jean
La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 24h00

MERCREDI, 3 JUILLET

08h00 Info-Alcan
08h30 Libre service 3e âge
09h00 Mieux vivre à deux
09h30 Carrières et professions
10h00 Déplaçons-nous:
Technique de déplacement à domicile chez la personne en perte d'autonomie
11h00 4e âge la forme j'y tiens
11h30 Développement économique régional: un mythe ou une réalité
12h00 Vidéotron propose
12h05 Les communiqués
13h30 Conseil municipal de Chicoutimi
16h00 Info-Hydro-Québec
16h30 Les communiqués
18h30 La dynamique mentale
19h00 Intégration professionnelle des personnes ayant une déficience intellectuelle
19h30 Le C.N.E. de Jonquière
20h00 Le feu sous la cendre
20h30 Scouts et Guides
21h00 Le Musée du Saguenay

VENDEDI, 5 JUILLET

08h00 Conseil municipal de Chicoutimi
11h00 Développement économique régional: un mythe ou une réalité
11h30 Le C.N.E. de Jonquière
12h00 Vidéotron propose
12h05 Les communiqués
13h30 Le feu sous la cendre
14h00 Centre socio-culturel
14h30 Hippodrome Saguenay
15h00 Association des Grands Frères et Grandes Soeurs
15h30 La dynamique mentale
16h00 Carrières et professions
16h30 Les communiqués
18h00 Gala Personnalité Mode 91
19h30 Le Roussillon avec Daniel Pachon
20h00 Dominique-Racine
20h30 Esotérisme expérimental
21h30 En vue
22h00 Rétrospective du Festival de l'Environnement du Saguenay—Lac-St-Jean
La programmation de 18h00 est en reprise à compter de 23h00

SAMEDI, 6 JUILLET

11h00 Gala Personnalité Mode 91
12h30 Le Roussillon avec Daniel Pachon
13h00 Dominique-Racine
13h30 Esotérisme expérimental
14h30 En vue
15h00 Rétrospective du Festival de l'Environnement du Saguenay—Lac-St-Jean

DIMANCHE, 7 JUILLET

09h00 Gala Personnalité Mode 91
10h30 Le Roussillon avec Daniel Pachon
11h00 Dominique-Racine
11h30 Esotérisme expérimental
12h30 En vue
13h00 Rétrospective du Festival de l'Environnement du Saguenay—Lac-St-Jean
16h00 Gala Personnalité Mode 91
17h30 Le Roussillon avec Daniel Pachon
18h00 Dominique-Racine
18h30 Esotérisme expérimental
19h30 En vue
20h00 Rétrospective du Festival de l'Environnement du Saguenay—Lac-St-Jean

IL EST À NOTER QUE LE CANAL COMMUNAUTAIRE SE RESERVE LE DROIT DE CHANGER SA PROGRAMMATION SANS PRÉAVIS.

7^e OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE

Plus de **60,000\$** en prix

12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi



M. Denis Fortier, directeur général de Arcon Canada à Chicoutimi et M. Maurice Tremblay de la Sureté du Québec et responsable du Comité technique pour l'Omnium de golf.

au profit de

La Fondation
Régionale
de l'Hôpital
de Chicoutimi



ARCON
CANADA

Commanditaire
de l'événement

1 porte en fibre de verre couleur cèdre
avec vitrail et poignée

une valeur de: **1 264\$**

QUOTIDIEN progrès-dimanche

MOLSON O'KEEFE
LA DRAGONNERIE MOULON O'KEEFE



Aide de 20 000 \$

Paul Newman appuie Jeunesse au soleil

MONTREAL (PC) — Pour une cinquième année consécutive, Jeunesse au soleil a reçu l'appui financier du célèbre acteur américain Paul Newman: une somme de 20 000 \$ US.

Les dons de ce dernier à l'organisme montréalais visent à aider les gens âgés dans le besoin et totalisent maintenant 85 000 \$ US. «La compagnie, qui détient moins de 5 pour cent du marché de la sauce à spaghetti, a distribué pas moins de 7 millions \$ US à des oeuvres de charité à travers le monde», explique Philip Issenman, président d'I-D Foods Corporation, le distributeur canadien des produits de Paul Newman. «L'argent (le chèque de 20 000 \$) devra servir à nos programmes d'aide aux per-

sonnes âgées, soit la distribution de nourriture et l'aide aux victimes d'abus», a précisé Sid Stevens, vice-président exécutif de Jeunesse au soleil.

Ce dernier a rappelé que Jeunesse au soleil reçoit la part du lion des dons de Newman's Own, l'entreprise de Paul Newman, puisqu'elle a hérité de 85 pour cent des 100 000 \$ distribués aux oeuvres de charités canadiennes au cours des dernières années.

C'est par l'intermédiaire de la troupe canadienne Famous People Players que l'entreprise de Paul Newman a pris connaissance des activités de Jeunesse au soleil, il y a six ans. «Nous n'avions jamais demandé quoi que ce soit», raconte Sid Stevens.



Claude Tremblay
p.d.g.



Carl Tremblay
Gérant

GRAVURE

**INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - TROPHÉES
ESTAMPES**

- PLAQUES-SOUVENIR
SCEAUX LÉGALIS - DATEURS
NUMÉROTEURS - TABLEAUX SCOLAIRES
PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

543-2107

GRAVURE - IDENTIFICATION



Marc Montminy
Représentant



MICHAUD INC.

128, RACINE EST - CHICOUTIMI - Fax: 543-0779

Centre d'optique

SEARS



LUNETTES 2 POUR 1

incluant VERRES DE CONTACT*

- 2 paires (verres et montures).
Ne payez que la plus chère des deux.
- Pour vous...
ou un ami

ou choisissez **une seule paire de lunettes**

parmi notre collection Sélection** : Platinum, Charmant, Pascale, Alfred Sung et obtenez **25%** de rabais sur les lentilles

Pour vos vacances



LUNETTES DE soleil

RABAIS 20%
sur toutes les lunettes de soleil de marques réputées telles: Vuarnet, Ray Ban, etc.
OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 JUILLET 1991

**EXAMEN DE LA VUE
SUR PLACE
OU APPOREZ
VOTRE PRESCRIPTION**

*Verres sphériques simple vision à prix ordinaire à l'achat d'un plan de service.

CARTE DE CRÉDIT SEARS ACCEPTÉE

ACCUMULEZ DES POINTS

CLUB SEARS

** Les montures de la collection Sélection ne font pas partie de l'offre 2 pour 1. Pour un temps limité. Voir les détails de cette offre en magasin. Détails en magasin

20 CLINIQUES POUR MIEUX VOUS SERVIR...

Anjou: 353-7770	St-Bruno: 441-6603	Lévis: 833-4711	Granby: 375-5770
Brossard: 465-1000	LaSalle: 364-7310	Ste-Foy: 658-2121	St-Jean: 349-2651
Laval: 682-1200	Repentigny: 582-5532	Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000	St-Jérôme: 432-2110
		V. St-Laurent: 335-7770	Sherbrooke: 563-9440
		Québec: 529-9861	Sorel: 746-2508
		Drummondville: 478-1381	Trois-Rivières: 379-5444

Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

NOUVELLE EXPÉRIENCE

**HÔTEL
GERMAIN
DES PRÉS**



FORFAIT HÔTEL CIRQUE DU SOLEIL

POUR DEUX PERSONNES

99\$

Le forfait comprend 2 billets pour le Cirque du Soleil et un coucher à l'Hôtel Germain-des-Prés. (Réservez tôt, forfait selon les disponibilités. Souper et petit-déjeuner en sus.)

RENSEIGNEMENTS SANS FRAIS : 1 800 463-5253

HORAIRE DES REPRÉSENTATIONS DU CIRQUE DU SOLEIL

DU 20 JUIN AU 7 JUILLET

Lundi au jeudi:	20 h.
Vendredi et samedi:	16 h et 20 h.
Dimanche:	13 h et 17 h.


VOISIN
DES GRANDS
CENTRES
COMMERCIAUX.



1200, avenue Germain-des-Prés
Sainte-Foy (Québec)
Réservations:
Téléphone: (418) 658-1224
Télécopieur: (418) 658-8846

"INVITATION SPÉCIALE"

"SUITE À UN CHANGEMENT DE FRANCHISE À JONQUIÈRE"




André Bédard

"LES FRÈRES BÉDARD"

de

Bédard Dodge Chrysler Ltée



Donat Bédard

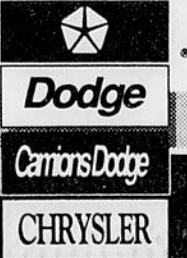
invitent tous les propriétaires de voitures, Dodge, Plymouth et Chrysler pour l'entretien, la garantie ou l'achat d'un véhicule.

Il nous fera grand plaisir de vous accueillir.
Pour rendez-vous, entretien ou garantie:

"549-1264"

BEDARD

DODGE CHRYSLER Ltée CHICOUTIMI



Dodge
Cars Dodge
CHRYSLER

PASSEZ UN BEL ÉTÉ AVEC...

le QUOTIDIEN

*C'est facile!
C'est payant!*



*Je l'aime
nature*

c'est

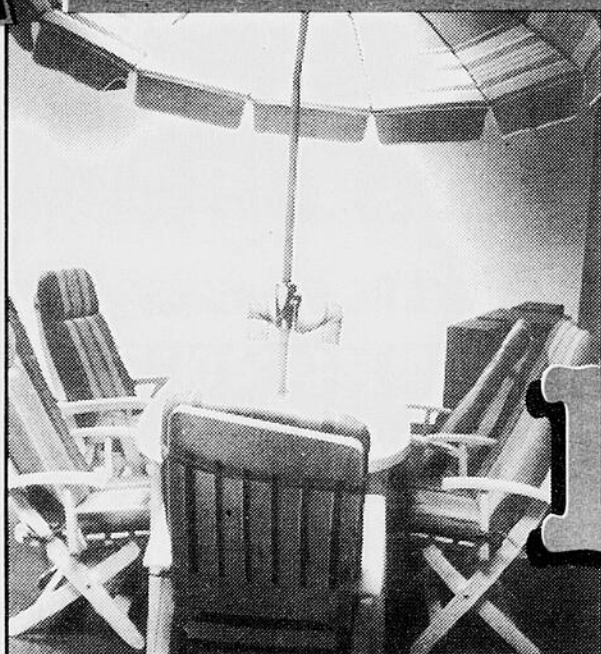
20,000\$

EN PRIX

• Il suffit d'être abonné au moment du tirage!

À GAGNER

JEUDI 4 JUILLET



1 ensemble
patio

Une valeur de

1,500\$



120 T-shirt

Le Quotidien
Je l'aime nature!



100

paires de billets

"SERVICE NON COMPRIS"

Prochain tirage:

1 bon d'achats de lingerie fine

Une valeur de:

1,000\$

C'est payant d'être abonné!

-Si vous désirez vous abonner, contactez-nous au plus tôt. **545-4664**



LE QUOTIDIEN... LE GRAND FAVORI DE L'ÉTÉ

Institutions bancaires

Des services conçus pour les gens âgés

KITCHENER, Ontario (PC) — La population canadienne vieillit. De plus en plus de banques et d'autres institutions financières en tiennent compte et se dotent de comptoirs spécialement conçus pour répondre aux besoins financiers et physiques particuliers de leur clientèle du troisième âge, dans une tentative pour se tailler une place sur ce marché en expansion.

Les personnes âgées représentent environ 11 pour cent de la population et Statistique Canada prédit que d'ici l'an 2021, environ six millions de Canadiens, soit un Canadien sur cinq, seront âgés de 65 ans ou plus.

Tout indique que les banques se disputeront les consommateurs âgés dans les années à venir, et que la compétition sera vive.

Déjà pratiquement toutes les institutions bancaires offrent des produits financiers taillés sur mesure pour les retraités.

Pour les attirer chez elles, certaines banques offrent en plus aux personnes âgées des guichets munis de sièges, les services de commis spéciale-

ment formés, des chèques et des formulaires imprimés en gros caractères, des verres grossissants, des rafraîchissements et toute une kyrielle de services spéciaux.

Les initiatives se diversifient. Ainsi, la Banque Royale du Canada s'est dotée de centres pour personnes âgées, où les clients âgés de plus de 60 ans ont droit à des services personnalisés. S'ils le désirent, ils peuvent se soustraire aux longues files d'attente debout, pour profiter d'une confortable salle d'attente qui ressemble à celle d'un cabinet de médecin, avec tapis, café, fontaine et petits bureaux.

La banque Toronto-Dominion fait présentement l'essai de nouvelles formules susceptible d'améliorer les services aux personnes âgées, qui n'empruntent pas souvent mais utilisent énormément les services de dépôt et d'investissements.

Mais l'institution n'a pas encore défini avec précision la meilleure façon de répondre aux besoins de sa clientèle grisonnante, qui forme un segment actif et très diversifié de la population.

Carlos Santana arrêté

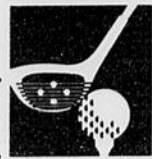
HOUSTON, Texas (AP) - Le guitariste Carlos Santana doit comparaître en justice au cours de la semaine après avoir été arrêté jeudi dernier et inculpé pour possession de marijuana à l'aéroport international d'Houston.

Carlos Santana, 44 ans, avait

en sa possession cinq grammes de drogue, a déclaré un responsable de l'aéroport. Selon un porte-parole des douanes américaines, le chanteur de rock avait d'abord été transféré aux autorités fédérales qui n'ont pas voulu l'inculper en raison de la faible quantité de drogue saisie.



OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE



Plus de **60,000\$** en prix

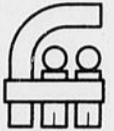
12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi



M. André Turcotte, propriétaire de Raoul Blackburn Ltée et M. Jasmin Gilbert, directeur de la publicité au Quotidien et responsable de la publicité et commandites de l'Omnium de golf.

au profit de

La Fondation
Régionale
de l'Hôpital
de Chicoutimi



R B L

Commanditaire
de l'événement

1 machine à écrire électronique de 750\$
1 certificat cadeau de 500\$

une valeur de : **1250\$**

le **QUOTIDIEN** progrès dimanche



MOLSON O'KEEFE
LA DRAPERIE MOLSON O'KEEFE



ENTREZ DANS LA FÊTE!

95\$*
par nuit.

Cet été, à Québec, les fêtes se succèdent à un rythme fou: Les nuits internationales de jazz, du 20 au 29 juin; la Fête nationale du Québec, le 24 juin; la Fête du Canada, le 1er juillet; la fête de la Bastille, le 14 juillet; et le Festival d'été international de Québec, la plus importante manifestation culturelle francophone en Amérique, du 4 au 14 juillet.

Soyez de la fête! Venez vivre au rythme de la musique, du folklore et des amuseurs publics. À l'hôtel Loews Le Concorde. Sur les Champs-Élysées de Québec.

Pour réserver, composez dès aujourd'hui notre numéro sans frais: 1 800 463-5256.

Vive la vie! Vive la compagnie!



LOEWS
LE CONCORDE

L'HÔTEL SUR LES CHAMPS-ÉLYSÉES DE QUÉBEC
1225, Place Montcalm, Québec, (Québec) G1R 4W6

*Tous les jours, du 25 juin au 29 août. Auteurs frais pour les enfants de 17 ans ou moins partageant la chambre d'un adulte. Tous les tarifs sont par chambre, par nuit, en occupation simple ou double et en classe Hôpitalité. Les groupes et les congrès ne peuvent se prévaloir de ces tarifs.



ANNIVERSAIRE - La princesse de Galles a rendu visite à des enfants malades à l'occasion de son 30e anniversaire de naissance. Ici, elle souffle les bougies sur un gâteau avec l'aide de la jeune Sharon Carter.

(Photolaser PC)

Lady Diana célèbre son trentième anniversaire

LONDRES (AFP) - Les Londoniens ont réservé lundi un accueil délirant à la princesse de Galles pour son trentième anniversaire, malgré les vœux de Lady Diana de célébrer l'événement sans tambour ni trompettes.

La princesse voulait fêter ses 30 ans discrètement, considérant qu'il s'agissait d'une «journée ordinaire».

Mais la princesse a eu droit à une «surprise» lorsqu'elle est arrivée devant le grand hôtel londonien du Savoy pour un déjeuner au profit d'un hospice pour enfants de Walsall (centre de l'Angleterre).

La foule l'a accueillie avec les «Happy Birthday» traditionnels tandis qu'une fanfare des Scots Guards jouait l'hymne national. A l'intérieur, elle a dû souffler les 30 bougies rouges d'un gigantesque gâteau d'anniversaire.

Parmi les invités, figuraient les pop-stars préférées de la princesse, dont Phil Collins, le jeune violoniste classique Nigel Kennedy et des comédiens.

La princesse, habillée d'une veste blanche et d'une jupe bleu roi, s'est déclarée «très embarrassée» par tant d'attentions.

Sondage

Selon un sondage du Daily Telegraph, la princesse de Galles est la personne la plus populaire des membres de la

famille royale, devant la princesse Anne, la reine mère et la reine Elizabeth.

Le Prince de Galles, qui n'a pas passé la journée avec son épouse, organise une réception lundi soir dans la résidence du couple à Highgrove (ouest de Londres) en faveur d'une association caritative.

Le prince William n'était pas non plus à Londres. Il est retourné dans son école privée du Dorset (sud-ouest de l'Angleterre) après son récent accident de golf.

Le couple de Galles doit fêter ses dix ans de mariage à la fin du mois, un anniversaire qui sera marqué par de nombreuses célébrations.

Jonsered GT 26L

OUI! OUI! SANS FIL FONCTIONNE À L'ESSENCE

UNE VRAIE PRO À LA MAISON

PRIX SPÉCIAL 199⁹⁵\$

Quantité limitée

DISPONIBLE CHEZ:

ACTION 1
MOTEUR SPORT...

2889, boul. du Royaume JONQUIÈRE
548-9124

Il y a une personne qui peut vous simplifier la vie

Diane Bolduc avec ses quinze années d'expérience bancaire vous simplifiera la vie dans toutes vos transactions immobilières du niveau commercial ou résidentiel.
Diane Bolduc, votre agent immobilier.



RE/MAX COURTIER
DIANE BOLDUC
cell.: 690-7747
bur.: 545-1515

Labatt Bleue vous invite à jouer à



AIDEZ-NOUS À PROTÉGER LE SECRET CONTRE LES EXTRA-TERRESTRES!

La preuve que le secret de la Labatt Bleue attire vraiment tout le monde, voilà que les extra-terrestres sont rendus chez nous pour s'en emparer. *Faut les trouver et les arrêter au plus sacr...ebleu!* C'est facile: suivez «L'OVNI QU'ON COURT» Labatt Bleue du 3 juin au 12 juillet à votre station de radio participante. Tous les jours, du lundi au vendredi, les Frères Bleue posent une question sur les extra-terrestres au célèbre Professeur Laser, qui vous présente alors diverses théories. Vous trouvez la bonne théorie et vous nous appelez à la ligne ouverte de «L'OVNI QU'ON COURT».



VOUS POURRIEZ GAGNER UN DES SUPER FRIGOS DU PROF LASER!

Si vous êtes le gagnant du jour, vous recevrez une belle glacière anti-ovni (d'une valeur d'environ 30\$) pour garder votre Bleue. Et vous êtes automatiquement admissible au tirage d'un des super frigos en forme de canette géante, une invention du Prof Laser qui vaut environ 1 200\$. Participez à «L'OVNI QU'ON COURT» Labatt Bleue. Un jeu extra-amusant. Avec des enjeux extra-intéressants. Les seules conditions pour participer: avoir 18 ans ou plus et **ne pas être extra-terrestre!!!** Que la chance soit avec vous!

Aucun achat requis. Règlements complets disponibles à la station de radio participante.



Labatt Bleue • C'EST EXTRA!

Entente sur le budget

New York au bord du gouffre financier

NEW YORK (Reuter) - Après des mois d'âpres discussions, le conseil municipal de New York s'est mis d'accord sur un budget d'austérité impliquant le licenciement de plusieurs

milliers d'employés mais permettant à la ville de garder son indépendance fiscale, a annoncé le maire, David Dinkins, dans la nuit de dimanche à lundi. Si la ville n'était pas par-

venue à un accord sur les moyens de mettre fin à un déséquilibre budgétaire de 3,5 milliards \$, le Conseil de contrôle financier de l'Etat de New York aurait pu prendre le

contrôle de ses finances.

L'accord permet cependant d'éviter certaines restrictions encore plus draconiennes, comme la fermeture du zoo de Central Park et la suppression

du quart de l'éclairage municipal dont le maire avait brandi la menace, il y a quelques semaines. Philip Michael, directeur du budget de New York, a annoncé que, à moins d'un accord avec les syndicats municipaux permettant de réduire le nombre de licenciements, quelque 20 000 des 235 000 employés municipaux perdraient leur emploi.

La crise du Golfe a eu peu d'impact

NEW YORK (AFP) — La crise du Golfe a eu un impact profond dans la région mais peu d'effets à l'échelon mondial, selon l'Etude sur l'Economie Mondiale 1991 des Nations unies qui souligne la persistance du ralentissement de la production dans tous les principaux groupes de pays. Après avoir constaté que la croissance s'est ralentie en 1990 pour la deuxième année consécutive, les experts de l'ONU estiment improbable une croissance même minime de l'économie mondiale en 1991.

La crise du Golfe, selon eux, a été très dommageable à l'éco-

nomie de l'Irak, du Koweït, de la Jordanie et d'une douzaine d'autres pays en voie de développement, mais son impact sur l'économie mondiale serait moindre qu'on l'avait craint, tandis que la production mondiale de pétrole brut a atteint 60,3 millions de baril par jour en 1990, le niveau le plus élevé depuis 1979. Néanmoins, de nombreux facteurs d'incertitude subsistent: l'évolution des taux d'intérêt, l'issue des négociations commerciales sous l'égide du GATT, l'instabilité politique au Moyen-Orient et ailleurs, l'orientation de la transition qui s'opère en URSS

et en Europe de l'Est, les prix des matières premières.

RÉSULTATS
loto-québec

Banco Tirage du 91-07-01

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

3	7	13	16	22
26	29	30	36	40
42	49	51	52	53
54	56	57	58	62

Prochain tirage: 91-07-04

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS
loto-québec

Tirage du 91-06-29

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

GAGNANTS	LOTS
6/6 1	13 964 107,40 \$
5/6+ 24	62 338,20 \$
5/6 697	1 717,20 \$
4/6 38 631	59,40 \$
3/6 702 030	10,00 \$

3 5 10 12 13 40

VENTES TOTALES: 37 765 366,00 \$

No complémentaire: 43

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 2 500 000,00 \$

PROCHAIN TIRAGE: 91-07-03

RÉSULTATS
loto-québec

Tirage du 91-06-29

Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
707489	100 000 \$
07489	1 000 \$
7489	250 \$
489	50 \$
89	10 \$
9	2 \$

RÉSULTATS
loto-québec

Tirage du 91-06-29

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

GAGNANTS	LOTS
6/6 2	500 000,00 \$
5/6+ 1	37 544,10 \$
5/6 76	329,30 \$
4/6 3 450	33,80 \$
3/6 50 236	5,00 \$

7 10 12 17 21 42

MISE-TÔT 15 17 25 35

GAGNANTS LOT 143 349,60 \$

No complémentaire: 24

PROCHAIN GROS LOT: 1 000 000 \$ à chaque tirage

VENTES TOTALES: 1 496 535,00 \$

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Des connaisseurs...

Une classe à part*

Demandez à **Carmen Charbonneau** représentante commerciale de vous en parler!

le **QUOTIDIEN** *Je l'aime nature*

Service publicitaire: 545-4474
St-Félicien et environs: 679-3832



*54% des retraités lisent le Quotidien la semaine. / Sources: NADbank '90

7^e OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE

Plus de **60,000\$** en prix

12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi

au profit de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi



Madame Christine Bouchard, directrice promotion et publicité de Potvin & Bouchard et Jean Tremblay, directeur marketing au Progrès du Saguenay et responsable de la publicité et commandites pour l'Omnium de golf.

Commanditaire de l'événement

Potvin Bouchard CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

1 perceuse 3/8", 9,6 volts Black and Decker une valeur de: **325⁰⁰\$**

Laurentide

le **QUOTIDIEN** progrès dimanche

MOLSON O'KEEFE

1 gros lot de 5 000 000 \$
(numéro décomposable)

NUMÉRO	LOTS
3893176	5 000 000 \$
893176	50 000 \$
93176	5 000 \$
3176	500 \$
176	50 \$
76	20 \$

2 lots de 1 000 000 \$
(numéros décomposables)*

3051482	3379147	*Chacun des numéros se décompose comme suit:
7 chiffres	1 000 000 \$	
6 derniers chiffres	50 000 \$	
5 derniers chiffres	5 000 \$	
4 derniers chiffres	500 \$	
3 derniers chiffres	50 \$	
2 derniers chiffres	20 \$	

5 lots de 500 000 \$
(numéros non-décomposables)

2248841	2381691	2623785	2675177	3959546
---------	---------	---------	---------	---------

5 lots de 100 000 \$
(numéros non-décomposables)

3082189	3339089	3790438	3803505	3891950
---------	---------	---------	---------	---------

3 lots de 50 000 \$
(numéros non-décomposables)

2224556	3040811	3715981
---------	---------	---------

50 lots de 10 000 \$
(numéros non-décomposables)

1169056	2003360	2602152	3135989	3592508
1249648	2039990	2680165	3187898	3617277
1296045	2064782	2715250	3341314	3630421
1363622	2075867	2783994	3395097	3635130
1471030	2106073	2790865	3410586	3675039
1483037	2271751	2881035	3419677	3923825
1486587	2294499	2971202	3423732	3971209
1710715	2328770	3010214	3462819	3974536
1821602	2412533	3084558	3470086	3991142
1904674	2432107	3134572	3558888	
1933451				

1 Acura NS-X *
(numéro non-décomposable)

1837099

* Cette voiture est échangeable contre un lot de 80 000 \$

2 Mercedes-Benz 190E *
(numéros non-décomposables)

1823803 3983347

* Chaque voiture est échangeable contre un lot de 50 000 \$

2 Lincoln Continental *
(numéros non-décomposables)

3138052 3362478

* Chaque voiture est échangeable contre un lot de 50 000 \$

10 Croisières en Amérique du Sud *
(numéros non-décomposables)

* Chaque croisière est échangeable contre un lot de 10 000 \$

1018544	1235312	1531768	2350548	2898720	2977732	2982999	3456515	3584313	3975571
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

1 000 lots de 1 000 \$
(numéros non-décomposables)

1000883	1236436	1458168	1667462	1924331	2146615	2337009	2555210	2799769	3040326	3264286	3514873	3764576
1001192	1237326	1459478	1667921	1925691	2148459	2339666	2558369	2800115	3041210	3264633	3518317	3774929
1006351	1239598	1466817	1671203	1927843	2159203	2341117	2563048	2800191	3054077	3267132	3525191	3774954
1011252	1243102	1470055	1673917	1932903	2159793	2343160	2563678	2802237	3057854	3269269	3527193	3780706
1014770	1246401	1471111	1679987	1938518	2160069	2343940	2564409	2807016	3062464	3274332	3531484	3785264
1017642	1246921	1472701	1684148	1943959	2175119	2345543	2566332	2816108	3063983	3276903	3533018	3793821
1018713	1249342	1474168	1684632	1947309	2177877	2348115	2570496	2819858	3064889	3287527	3538257	3815539
1022105	1249521	1475846	1687706	1949814	2178386	2349066	2576995	2822827	3067028	3290119	3538921	3815811
1028753	1250596	1476181	1688345	1952286	2180413	2349346	2577425	2832080	3067505	3290141	3539290	3817110
1034324	1252345	1479823	1690028	1957122	2182053	2358053	2580339	2834204	3071726	3293410	3540158	3822851
1037380	1256674	1481199	1690637	1957652	2184575	2362064	2590061	2836923	3073383	3294934	3560149	3822897
1043618	1257950	1482248	1711221	1958627	2186019	2362066	2590883	2838820	3075921	3295373	3560980	3823946
1046784	1258411	1483318	1717300	1959084	2189474	2365348	2593393	2842646	3076578	3296808	3565868	3829251
1047839	1262402	1490830	1728934	1960078	2196090	2371218	2593904	2846165	3080129	3305799	3567767	3831099
1049644	1273590	1493217	1729488	1965483	2197420	2372755	2597293	2848905	3086541	3310744	3571141	3831585
1054066	1276960	1494359	1732040	1972201	2202438	2372755	2602029	2852797	3087025	3311835	3574206	3835263
1054353	1282949	1494939	1732755	1975095	2204161	2373369	2610653	2853037	3095018	3313832	3577758	3838367
1062325	1290026	1503772	1741895	1977752	2205280	2374429	2615531	2854880	3100221	3322529	3578215	3840277
1062382	1290184	1519677	1742840	1979565	2207088	2375722	2616898	2855587	3100600	3323138	3581064	3841212
1071260	1292286	1523325	1746058	1985708	2207215	2378801	2637000	2857429	3106118	3326743	3581205	3844774
1079345	1294425	1525121	1749882	1988184	2208764	2379514	2637743	2857499	3109586	3327825	3583307	3845050
1080035	1297751	1525682	1751339	1988956	2211207	2381581	2640117	2857737	3109816	3331215	3585611	3845632
1092253	1299238	1526437	1755959	1990770	2211590	2384943	2640875	2868203	3113209	3337435	3587024	3846564
1092973	1300058	1532184	1756736	1992768	2215825	2387213	2646429	2871518	3113685	3343108	3590056	3854770
1093232	1300106	1532195	1757312	1997718	2217069	2393474	2648987	2876679	3115554	3344965	3595738	3857250
1097943	1304053	1534518	1764060	2001073	2221961	2396514	2652827	2877530	3116911	3346537	3596736	3860399
1099978	1306022	1540148	1764863	2001521	2222469	2399510	2655914	2883477	3123433	3348153	3605442	3860922
1100916	1307789	1541372	1766490	2002668	2224779	2407475	2656490	2889584	3130136	3356065	3606587	3868373
1108181	1307984	1542328	1769804	2003720	2225567	2415812	2657013	2890990	3137887	3361811	3608271	3871486
1113080	1315631	1543436	1788024	2005026	2226600	2417664	2657480	2911410	3140765	3375118	3617011	3875636
1114038	1320678	1546746	1790510	2005766	2231442	2418687	2661702	2915362	3146623	3377113	3619505	3878211
1114673	1321611	1547332	1796295	2012206	2233199	2423071	2662008	2916237	3148748	3382620	3621065	3882431
1118278	1322399	1550064	1796965	2014151	2234587	2423169	2664342	2919058	3163177	3385718	3628388	3886576
1121903	1327412	1555981	1798042	2014806	2234612	2423295	2670846	2921238	3167383	3390860	3630352	3892351
1125713	1328895	1556444	1798116	2017000	2241897	2434667	2682431	2921952	3167706	3392108	3631976	3892718
1126113	1330138	1558565	1800205	2020466	2242925	2437213	2682845	2923049	3184708	3396690	3639036	3893237
1126998	1331825	1559246	1801963	2028596	2248850	2437566	2691519	2925816	3186400	3399057	3648422	3895339
1129976	1338929	1561525	1802797	2029958	2248947	2441728	2691782	2927050	3190412	3404079	3648452	3898235
1136197	1340109	1562906	1804267	2032545	2249728	2444656	2691785	2930337	3191650	3407455	3651087	3898440
1137226	1342311	1563103	1805213	2033379	2250487	2449594	2702463	2931285	3193684	3410143	3655031	3899374
1140809	1343198	1564843	1805221	2035473	2251261	2451840	2704288	2932847	3196058	3412585	3656737	3902265
1141046	1345059	1570441	1826055	2039285	2256816	2454593	2707927	2937623	3199128	3413043	3657262	3905402
1141882	1351084	1570696	1827063	2042201	2257543	2458000	2709746	2938581	3199344	3417951	3657312	3905939
1144321	1354842	1572395	1828525	2043078	2259674	2461406	2711813	2945050	3202854	3420864	3660923	3907550
1144616	1355836	1575992	1828959	2045262	2260300	2465536	2713626	2954394	3203029	3421410	3661927	3909055
1145557	1357013	1576678	1831339	2052488	2262721	2467283	2714894	2959504	3203700	3423783	3662000	3913412
1147427	1361537	1579720	1838023	2053419	2265837	2467404	2718506	2961217	3203943	3434343	3666991	3917610
1147809	1365995	1589470	1838445	2054820	2266877	2471168	2718775	2967502	3205470	3441567	3667692	3920308
1147887	1368628	1595751	1840325	2056769	2268124	2479044	2722365	2969890	3210446	3443396	3667696	3920331
1153406	1376257	1598953	1842620	2062225	2272051	2484246	2726006	2971478	3214140	3443878	3668159	3922806
1154398	1378769	1599684	1842930	2076334	2273465	2484539	2727065	2973220	3214861	3444240	3674072	3923215
1158431	1378638	1601877	1846133	2077686	2273493	2485680	2727337	2973773	3218187	3445085	3676766	3927911
1159258	1381171	1603018	1849609	2078014	2275576	2493053	2736342	2975				

Santé

Le cerveau se réorganise

par PAUL RECER

WASHINGTON (AP) — Le cerveau est capable de compenser la perte d'une de ses fonctions en se réorganisant d'une façon beaucoup plus importante et complète que ne le pensaient jusqu'alors les chercheurs, selon une étude sur des macaques parue dans l'hebdomadaire Science.

Cette découverte signifie qu'il sera possible, un jour, d'entraîner les parties saines du cerveau à remplir les fonctions que d'autres parties ont perdues lors de chocs ou de lésions, souligne le directeur de l'étude, Tim Pons.

«Nous sommes en train de nous apercevoir que le cerveau n'est pas un système fixe», a expliqué M. Pons, chercheur du National Institute of Mental Health. «Si vous savez comment fonctionne la réorganisation du cerveau, il est possible de «renforcer» le processus et d'amener ainsi les parties saines à prendre en charge le travail précédemment réalisé par la partie endommagée.

La recherche a été menée sur quatre macaques, dont les nerfs des bras avaient été endommagés. Les singes avaient donc les bras engourdis de l'épaule à la main. Les nerfs ne fonctionnant plus, le cortex ne recevait plus de stimuli sensoriels. Le but de cette

étude était donc de déterminer si un cortex privé de sensations évoluerait au bout d'un certain temps.

Compensation

«Nous pensions que ce qui se passerait, c'est que cette région du cerveau resterait endormie», explique Tim Pons. «Mais ce que nous avons découvert, c'est que cette région se réorganisait pour représenter une autre partie du corps.» Les parties du cerveau qui auparavant ne détectaient que les sensations des doigts se sont «remises à neuf» pour détecter les sensations du visage et du menton.

Les chercheurs ont plongé les macaques dans un profond coma. Leur cerveau a ensuite été ouvert et leur activité mesurée par des micro-électrodes.

Les quatre macaques de cette recherche étaient au cœur d'une bataille qui a duré dix ans entre les associations américaines contre la vivisection et les scientifiques. En 1981, 17 macaques (dont les quatre de l'expérience sur les cerveaux) avaient été saisis par la police après des plaintes des associations de défense des animaux. Les singes ont changé plusieurs fois de résidence avant que la Cour suprême en avril dernier ne décide de laisser les chercheurs poursuivre leurs expérimentations.

Insuline orale à l'état de projet

WASHINGTON (AP) — Près de 15 pour cent des diabétiques ont besoin d'insuline, ce qui signifie des piqûres quotidiennes durant toute la vie. Mais les recherches pour trouver d'autres modes d'administration (pilule, boissons, aérosol nasal) de l'insuline ne cessent de progresser, ont déclaré des chercheurs réunis à Washington pour une semaine de congrès mondial sur le diabète.

L'insuline sert à réguler le taux de sucre dans le sang, son excès conduisant au diabète. «Le traitement du diabète serait moins astreignant si les patients pouvaient éliminer ou réduire le nombre d'injections d'insuline», a souligné le Dr Harold Rifkin, président de ce congrès de la Fédération internationale du diabète (FID).

On estime que 120 millions de personnes souffrent de diabète à travers le monde, une maladie dont les graves complications réduisent l'espérance de vie.

Des scientifiques du laboratoire de recherche sur le diabète d'Oxford ont rapporté qu'ils avaient mis au point un aérosol nasal, qui paraît délivrer l'insuline sans irriter le

nez, ce qui est l'inconvénient majeur de ce mode d'administration. Les dix participants à l'étude avec cet aérosol continuaient certaines de leurs injections (les injections d'insuline longue durée), l'aérosol remplaçant les injections d'insuline à action rapide.

Selon le Dr Ruly Holman, cet aérosol réduit les besoins de petites collations, souvent nécessaires dans la journée pour éviter les risques d'hypoglycémie. Un plus large essai est en cours, mais la commercialisation du médicament ne devrait pas intervenir avant trois à cinq ans.

Pour leur part, des équipes françaises et israéliennes portent leurs efforts sur la mise au point d'une insuline qui pourrait être prise comme une boisson ou un médicament. Le défi est de réussir à produire une insuline orale qui ne soit pas détruite dans l'estomac et les intestins et soit facilement absorbée par le sang.

Le Dr Ehud Ziv (Hebrew University Medical School) a fait état de réussite avec l'administration d'une dose unique d'insuline dans une boisson ou une capsule à cinq chiens puis à 20 personnes.

30 — LE QUOTIDIEN, mardi 2 juillet 1991

7^e OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
Plus de 60,000\$ en prix

12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi



Madame Ruth Vachon, présidente de Le Tout en Party et M. Jasmin Gilbert, directeur de la publicité au Quotidien et responsable de la publicité et commandites de l'Omnium de golf.

au profit de

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi



Commanditaire de l'événement

Décoration de la salle de banquet du samedi 13 juillet 1991

une valeur de: 2800\$



le QUOTIDIEN progrès-dimanche

MOLSON O'KEEFE

7^e OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
Plus de 60,000\$ en prix

12 et 13 juillet 1991, Club de golf de Chicoutimi



MM Marcel Jean et Jean Tremblay, directeur du marketing au Progrès du Saguenay et responsable de la publicité et commandites pour l'Omnium de golf.

au profit de

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi



Commanditaire de l'événement

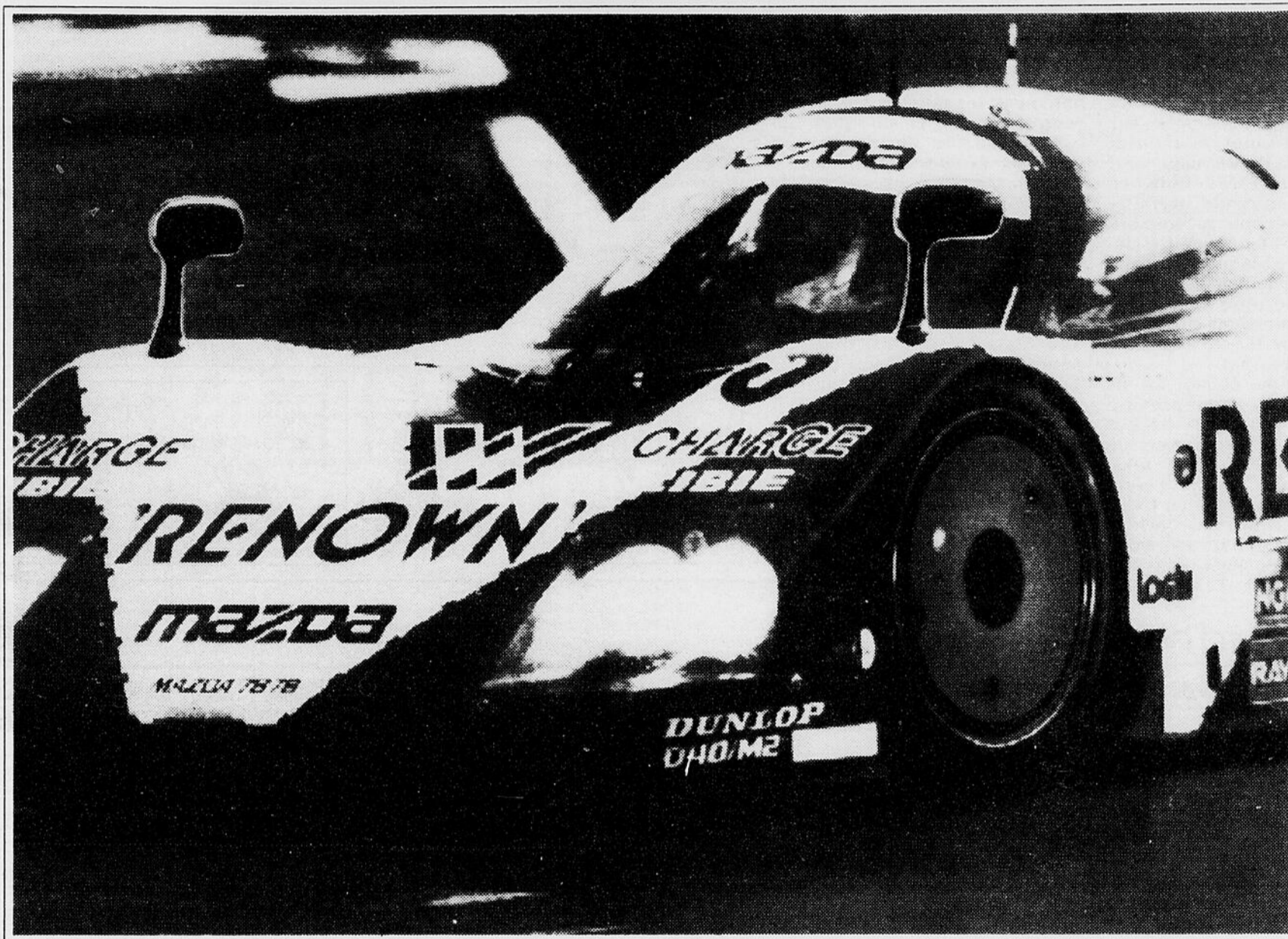
Un téléphone cellulaire: \$500.00
Communications sur le terrain: \$600.00
une valeur de: 1100\$



le QUOTIDIEN progrès-dimanche

MOLSON O'KEEFE

IL FAUT BIEN PLUS QUE 24 HEURES POUR GAGNER AU MANS.



Le 23 juin 1991, Mazda défait Jaguar, Porsche, Mercedes, et remporte la victoire aux Vingt-Quatre Heures du Mans, la plus célèbre épreuve d'endurance du monde. La course du Mans ne fut pas gagnée en un seul jour. Cette victoire est le fruit d'années de labeur, de recherche, d'innovation et d'un engagement total à atteindre la perfection. C'est là notre façon de construire, non seulement des bolides de course, mais — fait plus important encore — c'est ainsi que nous fabriquons chaque Mazda.

mazda
Je me sens bien.

Kevin Costner tourne un film au Mexique

PUERTO VALLARTA, Mexique (AP)—Kevin Costner se souvient très bien de la première fois où il mit les pieds à Puerto Vallarta, la station balnéaire mexicaine dans laquelle fut tournée une partie du film «Revenge».

«C'était il y a une douzaine d'années, pendant mon voyage de noces. A l'époque je voulais devenir acteur. Dans l'avion qui nous ramenait de Puerto Vallarta, je suis tombé sur Richard Burton et j'ai voulu lui parler. Mais j'ai dû ruser car il ne voulait pas être dérangé - ce que je comprends parfaitement maintenant», raconte-t-il.

«Il avait bloqué quatre sièges, pour pouvoir être seul. Après le décollage, je me suis assis derrière lui et je lui ai posé des questions sur le métier d'acteur. Il a été très aimable et intéressant.

«Ma femme et moi avions gardé 20 dollars pour prendre le bus de l'aéroport de Los Angeles à Orange County où nous habitons. Mais nous avons oublié la taxe d'aéroport au Mexique, et quand nous avons débarqué nous n'avions plus que six dollars en poche. Nous nous sommes assis sur

nos valises et nous avons fait de l'auto-stop.

«Et, alors que nous étions assis là, une limousine s'est arrêtée. La vitre s'est baissée, et c'était Richard Burton qui m'a dit «bonne chance». Il a voulu me dire une dernière chose, mais la vitre s'est relevée et la voiture est partie. C'était quelque chose de sympa, comme dans un film». Finalement, les Costner ont pu rentrer chez eux en auto-stop.

Quand Kevin Costner est retourné à Puerto Vallarta pour tourner «Revenge», il n'a pas logé dans un petit hôtel près de l'aéroport comme lors de sa lune de miel. C'était avant «Jusqu'au bout du rêve», avant «Danse avec les loups» et avant «Robin des bois, prince des voleurs» (qui vient de sortir aux Etats-Unis). Mais, déjà, pour ce «Revenge» - réalisé par Tony Scott («Jours de tonnerre») -, Kevin Costner était producteur exécutif.

«Revenge» est l'histoire d'un aventurier qui s'en va avec la femme d'un homme plus âgé. Celui-ci va les rattraper, mettre l'aventurier en prison, mais ce dernier cherchera ensuite à se venger.

Bandes dessinées

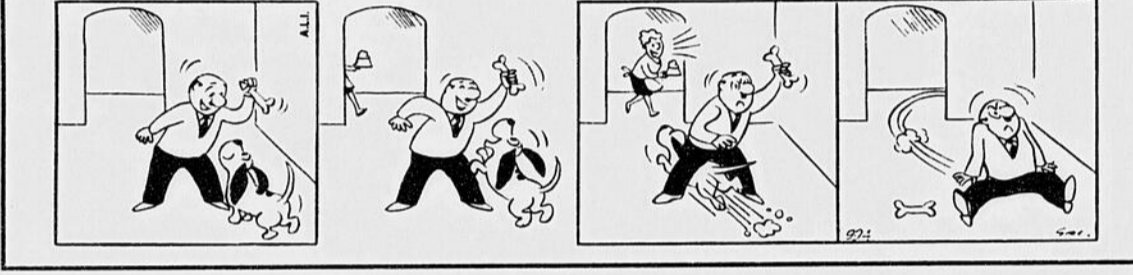
Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

MARDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS							L'enfant venu...	Robinson Suisse	L'édition magazine	Les détecteurs de...	Le temps de vivre (13h15)		Cinéma: (14h15) CHAMPAGNE AMER				Fraggle rock	Le petit vampire	L'heure G	
CFRS																		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Le Grand Journal
CJPM			Ciné-matin: LA GRANDE VIE				Punkie	Bon appétit	Le TVA, édition...	Attention, c'est show		Du cinéma S.V.P. LE RETOUR DES AGENTS TRES SPECIAUX			Campus			La croisière s'amuse	Secrets de famille	
R.Q.													Economie du travail	Au fil de l'université	Intr. à l'architecture du Québec		La route des...	Maya l'abeille	Le club... 100 watts	

Votre soirée

MARDI 2 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Lassie	Le monde merveilleux de Disney		Voyage en Nunavik	La route des vacances	Beau et chaud		Ciné-collection: QUILOMBO			Beau et chaud	
CKRS	Ce soir	La cour en direct	L'avocat du diable	Bouffée de santé	Festival haute tension: L'OEIL DU TEMOIN				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'heure G		Rencontres
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Charivari	Fais-moi un dessin...	Coffre-fort	Formule 1		Le match de la vie		Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Au nom de la loi		Cinéma: LA CAGE AUX FOLLES II				Le Grand journal	Sports Plus	Cinéma: STAYING ALIVE		
TV 5	Objectifs sciences	La cuisine des anges	Journal télévisé de FR3	Envoyé spécial	Tous à la une				Ciel, mon mardi!			Journal télévisé A2	
S.E.	CINEMA PARADISO (16h35)		UN HIVER DIFFICILE (19h05)		SEXE, MUSIQUE ET MEURTRE			JOHNNY BELLE-GUEULE (22h25)		L'ARME FATALE 2			
CBFT	Ce soir (17h30)	La cour en direct	L'avocat du diable	Bouffée de santé	Festival haute tension: L'OEIL DU TEMOIN				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'heure G		Rencontres
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Charivari	Fais-moi un dessin...	Coffre-fort	Formule 1		Le match de la vie		Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		Degrassi junior high	The Raccoons	Capital news				The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	No place like home	Matlock		Roseanne	Head of the class	Shannon's deal		News	Nightline	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek		Who's the boss?	Davis Rules	Napoleon and Josephine: A love story			News	News	Love connection	
WCAX	News		News	The golden girls	Rescue 911			Sidney Sheldon's "Windmills of the gods"			News	The exile	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Matlock		In the heat of the night		Shannon's deal		News	Wimbledon update	The tonight show
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour		Nova		Adironkack	Musically speaking: The Lake Placid sinfonetta	Jon Hendricks: the Freddie...	Bradshaw on homecoming	Midnight movie: (23h55) THE BEAST WITH FIVE FINGERS		
TSN	Watersport world		The baseball show...	Baseball. Ligue américaine. Les Twins du Minnesota contre les Blue Jays de Toronto.							Up close	Soccer	
F.C.	COOKIE (17h45)		THE CASE OF THE WITCH WHO WASN'T (19h15)			THE BEAR			RUDE AWAKENING (22h45)				
RDS	Le défi mini-putt (17h30)	Sports 30	Golf plus	Baseball. Ligue américaine. Les Twins du Minnesota contre les Blue Jays de Toronto.					Le défi vision	Sports 30	Chasse et pêche	Les courses à Québec	

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Ciné-télé

MARDI 02 JUILLET

9h00
CJPM - CFER — LA GRANDE VIE (5) (Love Boat), E.-U. 1975. Comédie de R. Kinon avec Alan Meyerson, Don Adams et Tom Bosley. — Diverses intrigues amoureuses à bord d'un bateau de croisière. — Entrecroisement assez alerte de plusieurs histoires. Mise en scène acceptable. Interprétation enjouée. Film tourné pour la télévision. (2h)

13h30
CJPM - CFER — LE RETOUR DES AGENTS TRES SPECIAUX (5) (The Return of the Man from U.N.C.L.E.) E.-U. 1983. Drame d'espionnage de R. Austin avec Robert Vaughn, David McCallum et Gayle Hunnicutt. — Deux anciens agents secrets reprennent du service pour lutter contre un mégalomane. — Reprise des recettes d'une série à succès. Suspense tempéré d'humour. Mise en scène fonctionnelle. Interprétation dégagée. Film tourné pour la télévision. (2h)

14h15
CKRS - CBFT — CHAMPAGNE AMER (5) Fr. 1986. Drame psychologique de R. Behi avec Julie Christie, Ben Gazzara et Patrick Bruel. — Le fils d'une paysanne tunisienne retrouve dans la capitale son père français qui ne l'a jamais reconnu. — Récit teinté de contestation politique. Développement bâclé. Interprétation peu convaincante. — A. (1h45)

20h00
CKRS - CBFT — L'OEIL DU TEMOIN (4) (Eyewitness), E.-U. 1981. Drame policier de P. Yates avec William Hurt, Sigourney Weaver et Christopher Plummer. — Un concierge se compromet dans une affaire de meurtre en voulant attirer l'attention d'un journaliste de télévision. — Scénario quelque peu controuvé. Scènes d'action joliment trousseées. Interprétation savoureuse. (2h)

22h00
CFRS — LA CAGE AUX FOLLES II (5) Fr. 1980. Comédie de E. Molinaro avec Michel Serrault, Ugo Tognazzi et Marcel Bozzuffi. — Devenu dépositaire par inadvertance d'un microfilm recherché par divers agents secrets, un couple homosexuel fuit vers l'Italie. — Suite forcée à un film à succès. Clichés du film d'espionnage traités à la blague. Traitement inégal. Mise en scène assez alerte. Interprétation colorée. (2h)

23h00
R.-Q. CIVV — QUILOMBO (3) Br. 1984. Drame épique de C. Diegues avec Antonio Pompeo, Zéze Motta et Toni Tornado. — Au milieu du XVIIe siècle, des esclaves en fuite forment une république autonome dans les montagnes. — Sorte d'opéra primitif. Nombreux chants et danses. Illustration de qualité. Spectacle impressionnant. Présence étonnante des interprètes. — A. (2h)

23h58
WCFE — THE BEAST WITH FIVE FINGERS (4) E.-U. 1948. Drame d'horreur de R. Florey avec Peter Lorre, Andrea King et Robert Alda. — Après la mort d'un vieux pianiste, sa main lui survit et commet d'étranges crimes. — Mélange de comédie et de suspense. Réalisation technique efficace. Bons trucages. Interprétation dans le ton voulu. (1h28)

00h30
CBJET — THE BRIDE WORE BOOTS (5) E.-U. 1946. Comédie sentimentale de I. Pichel avec Barbara Stanwyck, Robert Cummings et Diana Lynn. — Une femme qui élève des chevaux a des intérêts différents de ceux de son mari écrivain. — Récit conventionnel. Développement irréguliers. Mise en scène appliquée. Interprètes de talent. — A. (1h50)

01h00
CFCF — HIGH SCHOOL CAESAR (6) E.-U. 1960. Mélodrame de O. Ireland avec John Ashley, Gary Vinson et Judy Nugent. — Ses parents ne s'étant jamais occupés de lui, un adolescent de famille riche joue au dictateur dans son collège. — Etude psychologique des milieux adolescents superficielle. Réalisation faible. Interprétation modeste. (1h30)

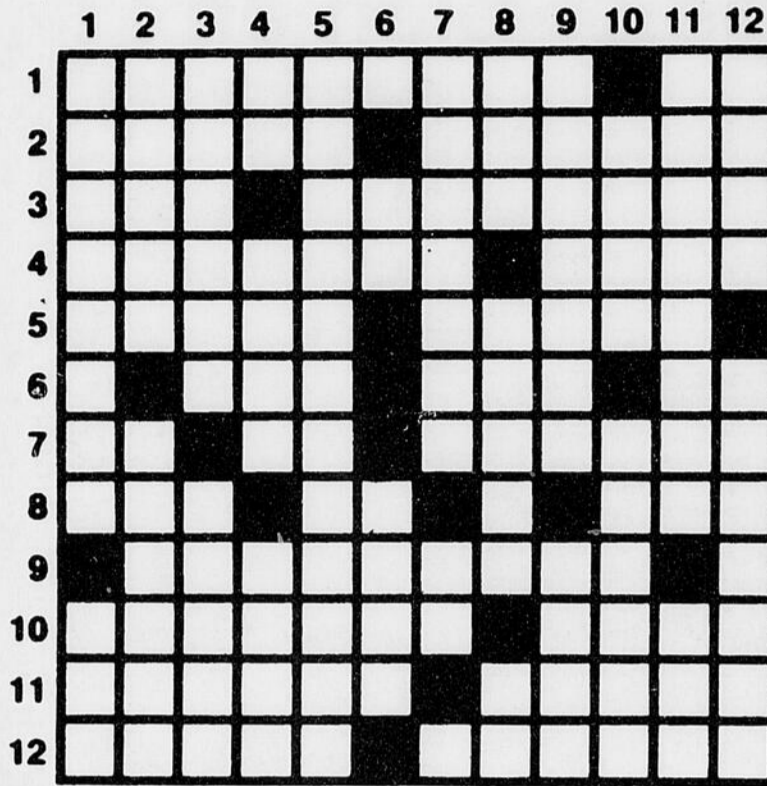
02h30
CFCF — NAKED YOUTH (7) E.-U. 1960. Drame de J. Schreyer avec Robert Hutton, Steve Rowland et Carol Ohmart. — Dans le désert du Nouveau-Mexique, deux prisonniers en cavale et un meurtrier s'affrontent au sujet d'une jeune fille. — Production très mineure. Mise en scène sans talent. Suspense inexistant. Interprétation navrante. (1h35)

04h05
CFCF — TEENAGE DEVIL DOLLS (6) E.-U. 1955. Drame psychologique de B.L. Price avec Barbara Marks, Robert A. Sherry et Robert Norman.

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-814

HORIZONTELEMENT

- 1—C'est une danse. — Américium.
- 2—Lichen filamenteux. — Mouche qui pond près des narines des moutons.
- 3—Trompée. — Ceux qui apportent le salut.
- 4—Déesse grecque de la Vengeance. — Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman.
- 5—Picholine. — Ne pas divulguer un secret.
- 6—Agent secret de Louis XV. — Anion. — Rubidium.
- 7—Tellure. — Sert de liaison. — Mourir, en parlant des animaux.
- 8—Point cardinal. — Pron. pers. — Baie des côtes de Honshu.
- 9—Contraires aux lois.
- 10—Mettra de niveau. — Chérit.
- 11—Se dit des langues dérivées du latin (f.). — Mentionnée.
- 12—Distance. — Petits chevaux de selle.

VERTICALEMENT

- 1—Dent de petit enfant. — Mesure agraire.
- 2—Dont on se sert ordinairement. — Arnaqueur.
- 3—Diminution du nombre de globules rouges du sang. — Ourdit.

- 4—Cochonnet. — Cri des bacchantes en l'honneur de Dionysos. — Affl. du Danube.
- 5—Souvenir d'une injure avec désir de s'en venger.
- 6—Bradype. — Monnaie italienne.
- 7—Plaisantin. — Sodium.
- 8—Monnaie de la Bulgarie. — Artère du coeur. — Curie.
- 9—Alcaïde de la fête de Calabar. — Hideux.
- 10—Occire. — Parcourt un pays en examinant.
- 11—Dont la civilisation est peu développée (pl.). — Place.
- 12—Salle où les officiers prennent leurs repas. — Fixées au moyen de cordages.

SOLUTION DU PROBLEME D-813



Horoscope

Mardi, le 2 juillet 1991

Bélier: du 21 mars au 20 avril Vous découvrirez chez la personne aimée d'étranges affinités. Il est possible que votre comportement en soit modifié dans l'intimité. Un ami qui vous veut du bien pourrait bien donner signe de vie aujourd'hui. Sur le plan financier, votre intuition vous sera d'un grand secours et vous fera éviter une supercherie de justesse.

Taureau: du 21 avril au 20 mai Jour sombre pour les natifs de ce signe car de fortes probabilités de rupture avec un être cher ou un(e) ami(e) risquent de se produire. Un manque de prévoyance de votre part pourrait en être la cause. Il serait temps de porter attention spéciale à ceux qui vous entourent. Songez aux divertissements pour oublier ce triste jour.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin Un malentendu se dissipera avec votre entourage et vos rapports seront plus harmonieux. Vous aurez de belles occasions au cours de l'après-midi de vous faire apprécier. Votre vie sociale pourrait bien devenir plus active. En affaire, une dépense s'impose; agissez avec prudence dans ce secteur. Sur le plan de la santé, profitez des belles journées pour faire de la marche. Cela produira d'heureux résultats.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet Il y a de grande chance pour que vous soyez victime de votre sentimentalité au cours de la journée. Vous vous illusionnez sur les sentiments que vous inspirez à une personne qui vous est chère. Au travail, votre ardeur vous permettra de remporter un grand succès auprès des autres. Un problème d'argent se réglera rapidement et à votre satisfaction.

Lion: du 23 juillet au 23 août Un déplacement devra être envisagé afin de régler un problème d'argent. Vous vous félicitez d'avoir pris cette décision qui se révélera lucrative. Sur le plan sentimental, vos rapports sont plutôt houleux et difficiles par les temps qui courent. Il est possible que les mésententes viennent d'un manque de dialogue.

Vierge: du 24 août au 22 septembre Investissez davantage vos énergies dans le travail et vous récolterez des profits inespérés. Les affaires seront bonnes. La conduite d'un ami, en société, deviendra cependant une source d'inquiétude et de frustrations. Communiquez vos sentiments à la personne concernée. En amour, l'être cher risque de critiquer votre éloignement ces derniers temps.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Votre partenaire vous fera des propositions aussi surprenantes qu'intéressantes. Vous recevrez de nombreuses visites et il est possible que l'on abuse de votre hospitalité. Vous aurez du mal à rencontrer vos obligations matérielles. Vous arriverez quand même à joindre les deux bouts. Une affaire de famille pourrait bien vous accaparer en début de journée.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Une intrigante surgira dans votre entourage. Essayez de ne pas en être victime. Une affaire de cœur pourrait prendre une tournure imprévue. En affaire, vous effectuerez un virage qui promet beaucoup pour l'avenir. Vous ferez des rencontres qui serviront bien vos intérêts professionnels. Par contre, votre famille ne sera pas de tout repos et beaucoup de conflits sont prévisibles à l'horizon.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre En affaire, vous serez témoin d'agissements malhonnêtes. N'en tirez pas des conclusions trop hâtives. La colère ne peut que vous être néfaste. En société, vous contribuerez à résoudre des conflits entre amis. On fera l'éloge de votre intelligence et de votre compréhension. En amour, une ancienne flamme pourrait bien donner des signes de vie et il pourrait en résulter une nouvelle idylle.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Un conflit se dessine dans vos relations amoureuses. Il est possible qu'une nouvelle orientation s'impose dans ce domaine. Vous aurez en société de magnifiques occasions de vous faire valoir et de vous faire apprécier. Au travail, vous poserez, par distraction, des gestes qui seront sérieusement critiqués.

Verseau: du 21 janvier au 19 février Dans vos relations sentimentales, on critiquera votre attitude et votre tenue. A cause de cela, vous perdrez l'occasion de vous faire valoir et de vous faire charmer par le sexe opposé. Toutefois, les astres vous souriront sur le plan financier. Votre situation matérielle devrait s'améliorer de façon appréciable. Au travail, une personne cherchera à obtenir de vous un conseil judicieux.

Poissons: du 20 février au 20 mars Un peu de jalousie assombriera vos relations amoureuses. Vos rapports sentimentaux seront décevants. Vous aurez du mal à tenir les promesses que vous avez prises(e)s en ce domaine. Votre situation financière deviendra critique et vous serez dans l'obligation de freiner vos dépenses. Cette situation ne serait pas étrangère avec certains besoins des membres de votre famille.

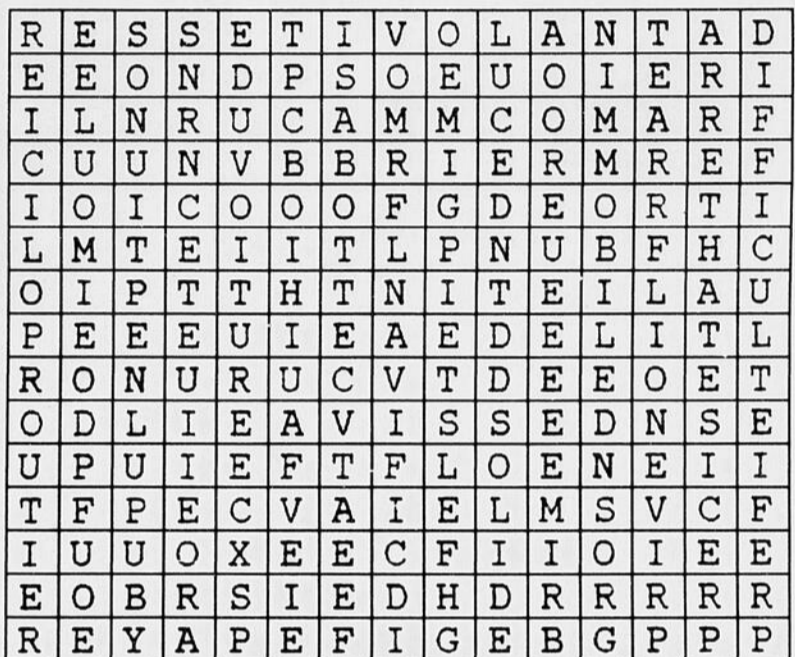
Mot mystère

503 6 lettres Le mot clé: le sabot de Denver

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

- | | | | | | | |
|--------|------------|-------|-----------|----------|------------|---------|
| arrêt | déçu | fâché | illicite | opposé | roue | vitesse |
| avis | déficit | figé | immobile | | route | voiture |
| | Denver | fini | impératif | | routier | volant |
| bolide | déveine | fixé | isolé | payer | | |
| bref | difficulté | forcé | | pneu | sabot | |
| brimé | drame | fuir | lieu | police | solide | |
| but | | | lourd | policier | stationner | |
| | emboité | grief | | précis | | |
| | émoi | gros | nerf | prise | tendu | |
| cédé | ennui | | nocif | privé | | |
| clos | éparné | hâte | nuit | puni | véhicule | |

Solution du problème précédent: entonnoir



(Edimédia)

Bridge

3806

PLUSIEURS BONS COUPS

La donne d'aujourd'hui a été jouée lors d'une compétition par paires. Au volant d'un contrat particulièrement difficile de 3 SA, le déclarant réussissait pas moins de trois jeux-clés pour non seulement faire son contrat, mais aussi une levée additionnelle.

Donneur: Ouest
Vulnérable: Personne
Nord
♠ 2
♥ D 10 9 4 2
♦ 8 2
♣ R V 8 5 2

Ouest
♠ R V 8 7 3
♥ R 8 5
♦ V 10 9 5
♣ 7

Est
♠ 6 5 4
♥ V 7 6
♦ R 6 3
♣ A 9 4 3

Sud
♠ A D 10 9
♥ A 3
♦ A D 7 4
♣ D 10 6

Les enchères
Ouest Nord Est Sud
P P P 1 ♦
P 1 ♥ P 2 SA
P 3 ♣ P 3 ♠
P 3 SA Fin

Commentaires sur les enchères

A noter que l'annonce de 3 trèfles était artificielle et demandait à Sud de préciser sa distribution quant aux majeures. C'est la convention Checkback Stayman, qui peut aussi être utilisée après le retour à 1 SA par l'ouvreur. L'objectif ici de Nord est de découvrir si son vis-à-vis a trois cartes de cœur.

Un autre avantage indirect de cette convention est que le répondant peut répéter sa couleur sans passer par 3 trèfles pour jouer là, avec disons un jeu de 4-5 points.

Entame: valet de carreau.

Sur l'entame du valet de carreau, Est monta du roi et le déclarant laissa filer, après quoi il prit le retour d'un carreau de la dame.

Trois jeux clés

Reconnaissant que l'as de trèfle ne serait pas nécessairement singleton à sa droite ou deuxième et que même là il n'aurait encore que huit plis, Sud fit un premier bon jeu en décidant d'essayer d'affranchir d'abord les cœurs.

Il continua donc avec l'as et un autre cœur, alors que le flanc gauche jouait mine de rien le 5 et le 8. Fallait-il jouer le 9, au cas où le valet était en Ouest, ou la dame, au cas où ce dernier avait le roi? En pratique, il fit le bon jeu technique de monter de la dame. Ce jeu est supérieur à celui de jouer le 9 pour la raison suivante: pour faire quatre plis avrès avoir joué le 9, il faudra qu'Ouest ait précisément le valet troisième, tandis qu'en montant de la dame, on fera quatre plis si Ouest a le roi troisième ou quatrième, c'est-à-dire si Est a le valet deuxième ou troisième.

(Edimédia)

/// Arts et spectacles ///

Directeur du Sarasota Ballet of Florida

Eddy Toussaint se porte bien en Floride

MONTREAL (PC) — De passage quelques jours à Montréal, le chorégraphe Eddy Toussaint se porte bien, autant que la compagnie qu'il dirige maintenant, le Sarasota Ballet of Florida. Deux ans après la fermeture du Ballet de Montréal Eddy Toussaint, il aime mieux parler de ce qu'il fait en Floride. La troupe dont il est directeur artistique se produit depuis la fin de 1990 et, fin juillet, M. Toussaint lancera à Sarasota une école associée, offrant un programme de sept ans. La première année, trois professeurs auront charge de 50 jeunes enfants. Pour les élèves choisis, les frais de costume, souliers et transport sont couverts par l'école, largement financée par des dons privés comme le Sarasota Ballet lui-même; l'école est affiliée à University of South Florida. La mort de sa compagnie montréalaise, qui aura tourné pendant 15 ans, laisse Eddy Toussaint philosophe: «C'est vrai que j'avais un sale caractère ici. C'est que je me rends compte à quel point je me sens bien au bord de la mer, moi qui suis né dans une île. Ça m'a manqué pendant 30 ans.

Ceci dit, le chorégraphe n'en veut pas au ministère des Affaires culturelles. «J'ai très bien compris et je suis sans rancune», dit-il de la décision de la titulaire Lise Bacon, à l'été de 1989, de fermer le robinet de l'argent public à une compagnie dont les problèmes étaient dus en partie à la mauvaise administration.

«Je suis très reconnaissant au gouvernement du Québec, pour l'aide apportée à notre ballet et aussi ce qui a été fait pour le style Eddy Toussaint.

«Il faut croire que deux grandes compagnies à Montréal, c'est impossible. D'ailleurs regardez les Grands Ballets canadiens, leurs deux têtes d'affiche (Anik Bissonnette, Louis Robitaille) viennent de chez nous.»

A Montréal entre autres choses, M. Toussaint rencontre des chorégraphes et danseurs, par exemple aux Ballets Jazz de Montréal, des mécènes amis et prend contact avec la Place des Arts pour voir aux dates disponibles dans deux ans.

Sa compagnie floridienne a déjà dansé en 1990 au Québec, au Grand Théâtre de Québec, à Rivière-du-Loup et Joliette notamment. Il prévoit aussi revenir à Montréal au début de 1992, tenir quelques auditions pour le Sarasota Ballet of Florida. Sur la côte du Golfe du Mexique, Eddy Toussaint prépare la saison 1991-92 avec un budget de près de 800 000 \$; la troupe régulière compte 19 danseurs, qui ont du travail 40 semaines par année (contre 24 danseurs et 48 semaines dans ses belles années à Montréal).

Sa nouvelle compagnie a été mise sur pied avec le concours de Jean Weidner, danseuse, chorégraphe, maintenant présidente de son conseil d'administration. Mme Weidner, très introduite dans la riche société de Sarasota, a joué un rôle primordial pour réunir les appuis nécessaires.

Pas tellement hispanique

pour la Floride, avec beaucoup de monde venant de New York et Philadelphie, la communauté tient à ce que Sarasota soit une ville culturelle par excellence, signale M. Toussaint.

On y trouve déjà une compagnie d'opéra, un orchestre symphonique et du théâtre, il

était simplement naturel qu'y soit établi le Sarasota Ballet of Florida, affirme son directeur artistique.

Plusieurs danseurs montréalais ont suivi Eddy Toussaint au Sud. Parmi eux, Sophie Bissonnette et Denis Dulude.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... **27539394**
vaut: **50** Multi-points

Si vous n'êtes pas membre du CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

Si vous n'êtes pas membre du CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

Théâtre d'été du Mont-Lac-Vert

DOLLAR

DES ORMEAUX

Ce soir

NOUVEAU CHALET AVEC SALLE CLIMATISÉE

THÉÂTRE 14.95
A 21h00
TFS non incluse
FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE
A 17h30
à partir de 24.95\$

Originale géniale et hilarante

Une comédie hilarante de Pierre Bernard et Claude Legault

RÉSERVATIONS (418) 344-1870

10% DE RABAIS sur le billet de théâtre à prix régulier

Sur présentation de ce coupon

Valide jusqu'au 13 juillet 1991

En collaboration avec **Le QUOTIDIEN**

Special d'été

- Moules à volonté
- Homard 1 lb.
- Crabe des Neiges 1 lb.
- Filet mignon "A1" rouge

un seul prix **12.50\$**

Le Fitzgerald illimité
306, Labrecque Chicoutimi **545-7680**

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!
ADMISSION ADULTES \$5.00
ENFANTS/ÂGE D'OR \$4.00
LES MARDIS À \$2.50

ATTENTION! COMÉDIE TOTALEMENT ORIGINALE ET HORS DE CONTRÔLE

FAIS DE L'AIR...FRED

PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT 545-4260

13h00 - 15h00 - 17h00 - 18h00

"DEUX FOIS BRAVO!"
- SISKEL & EBERT

KEVIN COSTNER
ROBIN DES BOIS
PRINCE DES VOLEURS

PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT 545-4260

13h15 - 16h00 - 19h00 - 21h35

La Cité du Jugement

ALBERT BROOKS
MERYL STREEP

C'EST MA MORT APRÈS TOUT!

PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT 545-4260

Soir: 21h00

L'AGENT FAIT LA FARCE

MON FANTÔME D'AMOUR

21 1/2 AU MÊME PROGRAMME

CINÉ-PARC SAGUENAY
2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

CINÉ-ENTREPRISE

Cinéma IMPÉRIAL 1120 boul. Talbot

L'AGENT FAIT LA FARCE
21 1/2
L'ODEUR DE LA PEUR
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00.

ROCKETEER
version française
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 12:50-3:00-5:05-7:15-9:35.

Comment ça va BOB?
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 1:20-3:20-5:20.

AMOUREUX FOU
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 7:20-9:25.

THELMA & LOUISE
version française
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 7:05-9:20.

UN BAISSER AVANT DE MOURIR
version française de A KISS BEFORE DYING
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 1:10-3:10-5:10.

mardi & mercredi à **3.50\$**

La Jeep existe depuis 50 ans



ANCETRE - La Jeep est l'ancêtre de tous les « quatre-par-quatre » et de tous les véhicules à moteur de type utilitaire au monde.

Après Coca-Cola, c'est peut-être la deuxième marque la plus connue au monde.

Le dictionnaire Larousse la définit comme une automobile tout-terrain. Elle est l'ancêtre de tous les « quatre-par-quatre » et de tous les véhicules à moteur de type utilitaire au monde.

Il s'agit bien sûr de la Jeep, qui célèbre en 1991 son 50e anniversaire.

Née dans un contexte militaire, la Jeep devint par la suite un véhicule de travail pour la population civile avant d'être transformée en véhicule récréatif. Mais elle a toujours conservé ses caractéristiques originales: un aspect d'une grande simplicité, un talent unique pour se faufiler partout et une tenue de route honnête sinon raffinée.

Avant même la fin de la Deuxième Guerre mondiale, les exploits étonnants de la Jeep sur les champs de batailles incitèrent son fabricant, Willys-Overland Co., à faire inscrire son nom comme marque déposée.

Mais la Jeep originale fut tellement imitée que ce mot devint synonyme de n'importe quel véhicule tout-terrain avec propulsion à quatre roues motrices.

Certains fusionnements et transactions amenèrent la Jeep à changer plusieurs fois de propriétaire, mais chacun protégea son caractère distinctif comme s'il s'agissait d'un bien familial.

Second choix

Installé à Toledo, en Ohio, Willys-Overland n'était pas le favori dans la course pour obtenir le privilège de fournir à l'armée américaine un véhicule de reconnaissance léger.

Le concept avait initialement été mis au point par la American Bantam Car Co, et si elle avait gagné, nous serions en train de raconter l'histoire du Blitz Buggy.

Bantam proposa en 1940 à l'armée un véhicule de reconnaissance léger et remporta contre Ford et Willys le premier concours en vue de l'obtention du contrat militaire. Mais l'armée n'était pas assurée que l'entreprise Bantam, très affectée par la Dépression, pourrait construire son BRC, appelé plus tard le Blitz Buggy.

Une deuxième série de projets fut donc commandée, l'armée partageant cette fois les plans de Bantam avec Ford et Willys.

Surnommé le MA, le prototype de Willys-Overland l'emporta en grande partie grâce à son moteur de quatre cylindres et 60 chevaux, surnommé Go-Devil. Un premier contrat requérait 16000 véhicules et après des modifications additionnelles, le projet s'intitula finalement MB. Quelque 368000 véhicules furent construits entre l'automne 1941 et 1946.

L'origine du nom Jeep demeure controversée. Cer-

tains prétendent qu'il vient de l'acronyme GP, pour General Purpose (tout usage). Une autre théorie le relie à un véhicule utilisé au cours des années 1930 dans les gisements pétroliers.

Bande dessinée

Mais l'explication la plus charmante est celle qui veut qu'un pilote d'essai de l'armée ait surnommé le prototype

«Jeep» en 1940 en l'honneur d'un étrange petit personnage de la bande dessinée Popeye. Eugene the Jeep était une petite créature qui semblait venue d'ailleurs et qui pouvait voyager dans différentes dimensions et résoudre de nombreux problèmes.

Quelques véhicules militaires Jeep furent offerts à des fermiers pour la production agricole dès 1943 et Willys commença à mettre au point un prototype civil en 1944. Sur-

nommé le CJ - pour Civilian Jeep - celui-ci fut lancé sur le marché en août 1945 au coût de 1090\$.

Les dirigeants de Willys crurent - à tort - que les soldats qui revenaient du front sauteraient sur cette occasion d'acheter ce véhicule qu'ils avaient appris à apprécier. La demande initiale fut lente et même les jeeps du surplus de guerre, offertes à meilleur marché, mirent du temps à se vendre.

Une popularité croissante

Annoncé comme le véhicule idéal pour les entrepreneurs, les chasseurs et les fermiers, le CJ offrait des caractéristiques telles qu'une troisième porte et des essuie-glace automatiques.

Il était offert avec certains accessoires destinés au labour ou au forage. Les messages publicitaires montraient des Jeeps qui labouraient les champs.

La Jeep connut une popularité croissante et les fabricants commencèrent bientôt à offrir une camionnette, une fourgonnette destinée à la livraison, une familiale fabriquée entièrement en acier et la Jeepster, sorte de véhicule récréatif destiné aux jeunes acheteurs.

Parmi les Jeeps ordinaires, celle qui dura le plus longtemps fut la CJ5, dont la fabrication se poursuivit de 1954 à

1983. Ce modèle subit de nombreuses transformations; la tenue de route rugueuse du premier modèle fut éliminée et on lui ajouta certains accessoires tels qu'un toit amovible en plastique rigide.

Chrysler fit l'acquisition de Jeep lorsqu'elle acheta American Motors Corp, en 1987. La Jeep était considérée comme le joyau de cette transaction; la vedette de l'heure était alors la nouvelle fourgonnette compacte Jeep Cherokee.

Des véhicules tels que la Cherokee dominèrent le marché du « quatre-par-quatre » au

cours des années 1980, mais le concept original de la Jeep ne fut pas pour autant abandonné.

Le dernier modèle YJ ou Renegade, version plus volumineuse et plus sophistiquée du modèle qui rendit la Jeep célèbre, est devenu un véhicule urbain dans le vent, même s'il est moins raffiné que bon nombre de « quatre-par-quatre » pour « yuppies ». Un véhicule bien équipé peut coûter 20000\$, toutes taxes exclues.

Les jeeps cessèrent d'être utilisés comme véhicules militaires au cours des années 1980.

 **TRUST GÉNÉRAL**
Marge de crédit
À PARTIR DE
93/4%
TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1991

	10 mots ou moins	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65\$	7,30\$
2 jours	6,80\$	
3 jours	8,00\$	
4 jours	9,00\$	
5 jours	10,10\$	
6 jours	11,70\$	

PLUS 7% T.P.S.

Mots additionnels: 0,30\$
Caractères noirs: 1,00\$
Lettrage majuscule: 2,75\$
Encadrement: 2,75\$
No. de département: 50,00\$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00\$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:.....50,00\$ / + taxe 7%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

01 Apartager

RECHERCHE co-locataire pour super logement, grand 4 1/2 moderne, rez-de-chaussée avec sous-sol fini, nombreux avantages, meublé entièrement moderne. Lave-vaisselle, garage pour voiture, véniennes, salle d'entraînement et encore beaucoup plus. Situé centre-ville de Jonquière. Ça t'intéresse appelle Alan 542-3180.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: A VENDRE. Bloc 4 logements, près centre-ville. Rez-de-chaussée aménagé pour bureau. Tél.: 543-2185 jour. 543-9399 soir.

JONQUIÈRE: bloc 8 logements, revenu brut \$35,700. DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE. Tél.: 542-4459. Danielle Caron.

JONQUIÈRE: 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel \$17,400.00. Tél.: 1-813-353-2696 soir frais virés Jacques.

06 Chalets à louer

BAIE CASCOUIA: Lac Kénogami, très beau site, tél. 349-2920.

FALARDEAU (Lac Emmurailé): à la semaine, au mois, libre immédiatement. Tél.: 693-6071.

LAC MIAL: chalet tout équipé, chaloupe et pédalo. Tél.: 673-3240.

LAC OTIS: 3 chambres, tout équipé, foyer, plage. Tél.: 544-2601.

LAC-ST-JEAN: St-Gédéon, pointe du lac, directement sur la plage, 2 chambres. Tél.: 345-2310.

08 Commerces à vendre

BOULANGERIE, située Sacré-Coeur, Saguenay, Très bon chiffre d'affaires. Tél.: 693-8092, 236-9234 (après 6h00).

COMMERCE spécialisé d'articles de sport, darts, trampoline, billard, jeux de poche, gravure. Prix très avantageux. Permanent 696-4888. Victoire Tremblay 549-3114, 544-9485.

15 Locaux à louer

AUBAINE: BUREAUX A LOUER 150 à 2500 p.c., services disponibles au besoin: téléphoniste, photocopieur, télécopieur. Meublés, chauffés, éclairés, climatisés, conciergerie, stationnement privé, situés au 555 Bégin Chicoutimi. Téléphoner tout temps 690-0266.

07 Chambres à louer

A CHICOUTIMI: Chemin Sydenham près du Cégep et Université. Cuisine avec four micro-onde. Laveuse-sécheuse gratuites. Entrée indépendante. Personnes sérieuses. Tél.: 549-4415 (heures des repas).

CHICOUTIMI: premier étage, salon, cuisine, patio, stationnement, neuve, \$48,00/semaine. Tél.: 545-9847.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, entrée indépendante, nécessaire de cuisine et literie fournie, très propre. Tél.: 543-1362, 543-0795.

CHICOUTIMI: chambre-salon, salle de bain individuelle, accès cuisine. Convient pour étudiant. Tél.: 543-1674.

02 Informations Générales

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

03 Informations Générales

CHICOUTIMI: chambres face hôpital, au 666 Jacques-Cartier. Tél.: 690-1626 (après 4h00).

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN. LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVÉE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE \$32,00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement près Place-du-Saguenay. Tél.: 549-4589.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande cuisine communautaire. Tél.: 549-8646.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, buanderie, micro-ondes, télévision, cuisine, stationnement. Tél.: 693-8974, 549-4853, poste 148.

05 Chalets à vendre

CHALET A VENDRE 14 Domaine Launière, Pointe-Bluée. Tél.: 1-627-5313 Sam-Dim.

EAX MORTES, La Baie, 40', électricité, meublé. Tél.: 544-4271.

LAC CLAIR: A VENDRE OU A LOUER juillet, août et plus, récent, terrain immense. Tél.: 673-7080.

LAC LOUVIER: tout équipé, habitable à l'année, très beau site. Prix très raisonnable. Faut voir. Tél.: 662-2664 après 17h00.

LAC-ST-JEAN: habitable l'hiver, grand terrain, garage, remise, belle plage, idéal pour couple retraité, \$68,900. Tél.: 349-3482.

LAC-ST-JEAN: CHALET, GRAND TERRAIN PARTIELLEMENT BOISÉ, SITE PANORAMIQUE SUPERBE, PLAGE, GRAND PLAN D'EAU PROPICE AUX SPORTS NAUTIQUES. Tél.: 668-8566, 668-2139.

MAGNIFIQUE TERRAIN bord du Lac-St-Jean, à Chambord accessible à l'année, fosse septique réglementaire. Tél.: 545-1311 après 17h00.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE, lac Rémi, 20x24, meublé, isolé, avec grand terrain boisé. Tél.: 673-7487.

Péribonka site magnifique, chalet équipé. Tél.: 548-2878, 374-2753 après 17h00.

SITUE lac aux Sables Chutes des Passes, 22x28 meublé, Tél.: 668-3890.

09 Rivières du Moulin

RIVIERE-DU-MOULIN, édifice le Centre du Plateau, locataires présents: Sagamie le Département d'Anjou, Caisse Populaire, Compagnie d'assurances, dentiste. Idéal pour recevoir salon de coiffure. Superficie d'environ 785 pieds carrés. Vaste stationnement, entrée indépendante. Tél.: 545-2409, 549-6028.

10 Bureau à louer

Bureau à louer meublé avec services
Tout compris:
Service de secrétariat, téléphoniste, fax, photocopieur, salle de conférence;
Air climatisé;
Stationnement gratuit.
393, Racine Est 690-0404
aux heures d'affaires.

11 Logements à louer

A JONQUIÈRE: secteur Kénogami, rue Ste-Famille, 3/2 au 2ème étage. Non meublé, non chauffé, non éclairé. Stationnement déneigé. \$285,00. Libre immédiatement. Tél.: 547-1873.

ALMA: 4 1/2, possibilité un mois gratuit, eau chaude fournie, semi-meublé ou non, près du centre-ville. Jeannine 668-8895, en tout temps 543-7966.

A OUI LA CHANCE? 3/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Montfort et Perrier, à 2 minutes du centre-ville. Tél.: 547-0969, 547-5286.

ARVIDA: deux 4 1/2, armoires mélamine, très propre, près du manège militaire, tél.: 545-4740, 548-7682.

ARVIDA: grand 5 1/2, sous-sol bien aménagé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet 1991. \$450,00/mois. Tél.: 548-4676, demandez Lucou David.

ARVIDA: 1 MOIS GRATUIT, COIN DUBOISE ET MATHIAS, GRAND 4 1/2 DANS IMMEUBLE 6 LOGEMENTS, POSSIBILITE CHAUFFE, ÉCLAIRÉ. Tél.: 693-3364.

ARVIDA: 1736 NEILSON, près centre-ville, immeuble paisible, 2 1/2, libres 1er juillet. Tél.: 548-3684, 547-5286.

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, Pauline ou Martin, 548-8643, radio-chasseur 696-6333, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

ARVIDA: 2610, de la Croix, 4 1/2, \$325, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 548-7216.

ARVIDA: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude, \$325. Libre immédiatement. Tél.: 548-8850.

ARVIDA: 4 1/2, eau chaude fournie, premier étage, site particulier, \$380,00. Tél.: 695-1230 ou 695-1396, repas.

ATTENTION CHICOUTIMI: 788 rue Grandin, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près université, centre d'achats, \$330, libre 1er juillet, tél.: 543-4360.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4 1/2 ou 3 1/2, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Aussi 3 1/2, genre jumelé, chauffé, meublé, éclairé. Tél.: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-0715.

CHICOUTIMI 4 1/2 chauffé, libre 01 août, rue Bégin. Renovations: couvre plancher neuf, armoires neuves mélamine, peinturé, au complet, \$475,00. Tél.: 549-6288.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 156 rue Price, refait à neuf, \$425,00. Tél.: 543-7077, 543-8615.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE. TEL.: 693-3364 OU 696-2709.

CHICOUTIMI NORD, rue Desjardins, deux 4 1/2, chauffés, non éclairés, eau chaude fournie. Juillet gratuit. Tél.: 696-4299/jour, 543-7978/après 18h00). Demandez Rob.

12 Chicoutimi - Arrière de Place Barrette - Libre Immédiatement

Grand 5 1/2 dans un 6 logements de construction récente avec remise, service de conciergerie et de déneigement, prix compétitif.
Tél.: 549-0370
Rés. été: 544-4140
Conciergerie: 545-0182

CHICOUTIMI: 3/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés près du Cégep et Hôpital. Tél.: 549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: secteur St-Luc, quartier BonAir, 3/2, \$275, mois, non chauffé, non éclairé, libre 01 juillet. Tél.: 545-8238, 696-1214.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 4 1/2, 2 1/2 meublé, construction de 3 ans. Entrée séparée, porte patio, \$450, mois. Secteur St-Paul. Tél.: 549-5391.

CHICOUTIMI: 2 1/2, petit logement chauffé, meublé, près du Parc Industriel. \$290,00/mois. Tél.: 696-0770 entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, très propre, 862 rue St-Paul, toiles véniennes incluses, \$375, mois. Libre 01 juillet. Tél.: 690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: 170 rue Dubuc, 4 1/2, 1er étage, 2 entrées indépendantes, rénovés. Tél.: 696-1982.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 chauffé, éclairé, secteur Parc de la Colline, libre 1er juillet. \$425,00. Tél.: 543-1866 demandez Marcel.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, chauffé, éclairé, \$350,00. Libre 1er juillet. Tél.: 673-3706.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près université, rue Champs-Élysées, \$365,00, tél.: 696-4992.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à louer, près de l'Université et de la Polyclinique; Thomas-Edison. Informations: 543-9610.

CHICOUTIMI: Champs-Élysées, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, \$385,00, \$395,00, tél.: 545-2016, 545-9145.

CHICOUTIMI, 1 MOIS GRATUIT, RUE DES SAGUENIENS ET COTE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, PRES DES CENTRES-D'ACHAT, ENTREE CONTROLÉE. TEL.: 693-3364, 543-4009.

CHICOUTIMI 2 logements 7 1/2, chauffés, non éclairés, très propre, coin Price-Lafontaine, \$585. Tél.: 543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI: près Université, voisin Placine Murdoch, très grand studio 2 1/2, dans très grand sous-sol, meublé, non chauffé, non éclairé, \$325,00, chauffé éclairé \$400,00. Idéal pour personne seule. Tél.: 545-1270.

CHICOUTIMI: 123 Rivière, 5 1/2, haut-de-maison, non chauffé, non éclairé, libre 01 août. Tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI: 641 St-Paul, 4 1/2, \$365,00, 3 1/2, \$350,00. Libre juillet, août. Tél.: 543-0463.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rez-de-chaussée, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, \$350,00, libre immédiatement, tél.: 549-6583, après 17h00.

CHICOUTIMI: deux grand 3 1/2, meublés, chauffés, eau chaude fournie, très près hôpital, Cégep, Université, au 558 rue Bécarré, libres juillet et août. Endroit paisible et accueillant. Tél.: 545-3554, 548-2509 après 16h00.

CHICOUTIMI: construction 1989, 4 1/2, 5 1/2, verrière, insonorisation supérieure, luxueux. Tél.: 696-4768.

13 Chicoutimi - Nord

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, non chauffé, non éclairé. \$310,00. Tél.: 545-0504/545-0569.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, grand 4 1/2, 2ème étage, stationnement et déneigement. \$375. Tél.: 543-9634.

CHICOUTIMI-NORD, GRAND 4 1/2, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, 01 JUILLET, 1 MOIS GRATUIT. TEL.: 543-7506.

CHICOUTIMI: 517, Taché, ap. 1, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie avec toiles véniennes, lustres et tapis. Tél.: 543-0497, 543-3493.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 743, Sydenham, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, 2 balcons. Libre 1er juillet. Tél.: 673-3506, 545-1606 (conciergerie), 549-0957.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 755, Sydenham, meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. Tél.: 673-3506, 545-1606 (conciergerie), 549-0957.

CHICOUTIMI: 3 1/2, immeuble récent et très propre, avec grand terrain, stationnement, chauffé, meublé, éclairé, près du cégep, hôpital, université. Tél.: 543-9654.

CHICOUTIMI-NORD: Logement 3 1/2, chauffé, éclairé. \$300,00/mois, très propre, avec stationnement, tél.: 543-9530.

CHICOUTIMI: sous-sol meublé, 3 1/2, secteur école Dominique-Racine. \$350,00 éclairé, chauffé. Tél.: 690-2137.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 56 Lorne Ouest, non chauffé, non éclairé, \$425,00/mois, libre immédiatement. Tél.: 549-4409.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo Genest, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 5 minutes Place du Royaume, moderne, \$485,00. Tél.: 549-6628.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, face hôpital, au 666 Jacques-Cartier. Tél.: 690-1626 (après 4h00).

CHICOUTIMI: mois de juillet gratuit, chemin Sydenham, 4 1/2 à sous-louer, bien éclairé, tranquille, 3ème étage, entrée contrôlée, semi meublé, service de buanderie. A deux pas du Cégep, de l'hôpital et de l'Université. Tél.: 690-0330, 690-6308.

CHICOUTIMI: maison 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, moderne, grand jardin, arrière Place du Royaume. Tél.: 690-0057.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé avec laveuse sècheuse. Libre 01 juillet \$280,00/mois. Tél.: 543-3922.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place du Royaume. Libre 1er juillet. Tél.: 543-6106.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél.: 696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé. Serge, 696-1037, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, chauffé, éclairé, Murielle, tél.: 690-1678, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction récente, secteur recherché. Vue panoramique. A voir. Tél.: 545-8636, 549-2488.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 5 1/2, \$450, mois, eau chaude fournie, résidentiel. Tél.: 549-0367.

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, près du Conservatoire, Grand 5 1/2, neuf, entrée indépendante, \$525,00. Non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 544-2221, 543-0076.

À VENDRE ou À LOUER

BÂTISSE COMMERCIALE
535, av. du Pont Sud, Alma

POUR BUREAU, ENTREPÔT, CLINIQUE OU COMMERCE, 17 000 pi² DE SURFACE (POSSIBILITÉ BAIL 3A, 5 ANS, 35 000 \$/ANNÉE POUR 50% DE LA SUPERFICIE).

Pour informations, consultez:
RICHARD CÔTÉ: 668-3327 - 668-6587

Le Permanent
75, boul. St-Luc (Place St-Luc), Alma - 668-3327

ACHETEZ VOTRE LOGEMENT PLUTÔT QUE DE LOUER

10% COMPTANT
Près de Place du Royaume

4 1/2 = 400 \$/mois
5 1/2 = 495 \$/mois
6 1/2 = 695 \$/mois

Aussi 2 logements:
736, Sydenham
A louer également
Chambres:
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2
693-3383

VOUS DÉMÉNAGEZ? PENSEZ TOUJOURS

CHICOUTIMI ENR. LES AMIS!
POUR INF.: 545-2434

CHICOUTIMI-NORD, rue Elie, 4 1/2, sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$335. Tél.: 690-0908, 549-3050.

CHICOUTIMI-NORD, Ste-Claire, 2 1/2, meuble, chauffe, éclairé, porte patio, patio, tapis. \$270 00. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 3 1/2, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôlé. Tél.: 696-1175.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, arrière Place Saguenay, libre immédiatement. Tél.: 696-2984.

CHICOUTIMI, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 533 Racine, chauffe, éclairé. Tél.: 545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 777 des Hospitalières, près université, libre immédiatement. Tél.: 543-6346, 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI, 1er JUILLET, BOUL UNIVERSITE, DEUX 5 1/2 neufs, \$400 00 \$450 00.

LORNE, 6 1/2, 4 chambres à coucher, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse. \$500 00.

RACINE, 5 1/2, neuf, porte-patio, poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse. \$485 00. AUSSI deux 5 1/2, chauffe. \$500 00.

STE-GENEVIEVE, grand 3 1/2, avec poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse. \$345 00.

WILLIAM, 5 1/2, chauffe, éclairé, \$475 00. Aussi 2 1/2, chauffe, éclairé, meuble. \$295 00.

BOULEVARD SAGUENAY, grand 4 1/2, avec poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, \$365 00. Aussi 4 1/2, chauffe, éclairé, meuble, \$350 00 00.

1ER AOÛT, RACINE, 4 1/2, chauffe, éclairé, \$400 00.

ST-PAUL, 3 1/2, chauffe, éclairé, meuble, \$350 00 1er SEPTEMBRE.

LORNE, 4 1/2, meuble, \$395 00. Tél.: 693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI-NORD, très grand 4 1/2, 1er juillet, 1840 Boulevard Tadoussac, près du pont, beaucoup d'extras, tranquille. \$350. Tél.: 673-4273.

CHICOUTIMI, St-Paul, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre. \$345 00. Tél.: 673-4273.

CHICOUTIMI, Place Taché, grand 5 1/2, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, prix avantageux. \$45-9206, 549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI, 3 1/2, 4 1/2, avec site exceptionnel, proximité Université et Centre d'Achat, accès contrôlé, conciergerie sur place, 696-4268, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI, 3 1/2, proximité du Cégep, rue Des Oblats, conciergerie sur place, \$335 00 à \$375/mois et possibilité de meuble ou semi-meuble. Tél.: 549-7497, 545-7976.

CHICOUTIMI, Construction 1990, 4 1/2, luxueux, style condo, près de la Villa Saguenay et centres d'achat, 1 libre 01 juillet. Pour informations, 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meuble, chauffe ou non, centre-ville, balcon, stationnement. Aussi 1 1/2 meuble, près Cégep. Libres immédiatement. Tél.: 545-2321.

CHICOUTIMI, grand 3 1/2, moderne, récent, dans résidence privée, rue Mauriac. Tél.: 543-3154 (après 17h00).

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, chauffe, eau chaude fournie. Prix \$400 00. Libre immédiatement. Tél.: 693-0118.

CHICOUTIMI, rue Price Est, 2 1/2, 3 1/2, non chauffés, non éclairés. Libre immédiatement. Tél.: 543-2185, jour. 543-9399 soir.

CHICOUTIMI-NORD, 1271 A, Roussel, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, idéal pour couple, libre 1er août, \$325 00. Tél.: 543-8485.

ENTRE LA BAIE ET CHICOUTIMI, libre immédiatement, 5 1/2, neuf, demi sous-sol, \$300 00. Grand 4 1/2, rez-de-chaussée libre 1er septembre, \$400 00. Tél.: 549-0511.

JONQUIERE, RUE ST-GERMAIN, 4 1/2, eau chaude fournie. \$325 00. Tél.: 547-5329.

JONQUIERE, près Cégep, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, luxueux. Tél.: 696-0288.

JONQUIERE, secteur Arvida, 2372 Poitras, condo, 980', carrés, 2 chambres, salon, cuisiné, salle à manger, salle de travail avec remise extérieure. \$510 00 non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-8030.

JONQUIERE, centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, maison rénovée, rez-de-chaussée, \$395 00. Tél.: 545-1270.

JONQUIERE, moderne, demi-sous-sol, 3 1/2, meuble, laveuse, sècheuse, \$325 00, tel. 695-6769, soir.

JONQUIERE, 1787 Beauséjour, 5 1/2, chauffe, eau chaude fournie, stationnement. \$475. Libre immédiatement. Tél.: 547-0583.

JONQUIERE, rue du Bataillon, 3 1/2, fini moderne, semi meuble, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$315 00. Tél.: 542-3333, 547-2206.

JONQUIERE, centre-ville, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, \$285. Tél.: 547-1608, laissez message.

JONQUIERE, rue St-Jérôme, 4 1/2 et 3 1/2. De Champlain, 4 1/2. Libres 01 juillet. Tél.: 548-6710, 547-9458.

JONQUIERE, 4 1/2 près du Cégep, tapis mur-à-mur, armoires mélamine, remise extérieure, \$405. Tél.: 696-1511.

PROMOTION SPECIAL, JONQUIERE, 4 1/2, rue des Sizerins, près Cégep, Immeuble passible. Tél.: 542-7644, 547-5286.

JONQUIERE, RUE DE LA LOIRE, Promotion spéciale sur location immédiate, 3 1/2, meuble, chauffe, éclairé. Tél.: 548-3684, 547-5286.

JONQUIERE, 3 1/2 rue Boullay, chauffe, éclairé, meuble. Nicole, 542-6445, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, 3 1/2 rue de l'Hôpital, chauffe, éclairé, Louise, 542-5410, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE, 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, très propres, tranquilles, conciergerie, bureau d'entretien, \$350 00. Situés au 4078 de la Loire, appartement 6, 3983 De L'École appartement 5, libres 01 juillet. Tél.: 542-8771, 548-6951, 695-1501.

JONQUIERE, 4 1/2, 5 1/2 pièces, paroisse St-Georges, Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE, 4 1/2, 295 2 ième étage, rue Guevremont, face à McDonald, conviendrait pour personne seule, libre 1er août. Tél.: 547-4149, 547-0927.

JONQUIERE (St-Jean-Eudes), 6 et 6 1/2, libres 1er juillet, rue Dumas, Tél.: 696-4106.

JONQUIERE, 3 1/2, situé directement en face du Cégep Jonquière, idéal pour étudiant. Meuble ou non, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, près des tous services. Prix réduit pour l'été. Pour informations: 696-1351, 549-5626, 696-0966.

JONQUIERE, St-David, 4 1/2 semi-meuble, m o d e r n e, stationnement, remise, libre 1er septembre. \$360. Tél.: 547-1059, 542-5355.

JONQUIERE, secteur St-Jean-Eudes, grand 4 1/2, avec cour arrière accessible au même niveau, non chauffé, non éclairé, \$250 00. Tél.: 548-5577 heures d'affaires.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

JONQUIERE, 4 1/2, meuble ou non, avec vitrines, rez-de-chaussée, face à Place Centre-Ville, très propre, libre immédiatement. Tél.: 542-3195 rés. 547-2025.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, 5 1/2, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.: 693-9046, 547-5286.

PLACE DU ROYAUME, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, un mois gratuit, semi-meuble ou non. Cari 549-7486, Héline Martin 543-2904.

PLACE LANGELIER, ARVIDA, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, RUE LANGELIER, PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appelez vite, tél.: 548-1767, 548-5710, radio-chasseur: 696-7238, 547-5286.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Écorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastrée, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite: 130 Place des Écorceurs numéro 204, M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

RIVIERE DU MOULIN, 3 1/2, non chauffé, sous-sol, semi-meuble ou non. Tél.: 549-3065.

RIVIERE DU MOULIN, grand 3 1/2, chauffe, éclairé, 01 juillet. Tél.: 549-8292.

RIVIERE DU MOULIN, CHICOUTIMI, 3 1/2, demi-sous-sol, plus 1 pièce pouvant servir de bureau, personne tranquille. Tél.: 693-0143.

RIVIERE DU MOULIN, grand 4 1/2, patio, terrain, stationnement. \$500. Tél.: 548-3212, 548-6319.

RIVIERE DU MOULIN, très beau 5 1/2 et 4 1/2, refait à neuf, prêt pour le 1 juillet, non chauffé, non éclairé, \$425 et \$375/mois. Tél.: 549-9343, 545-6187.

RIVIERE DU MOULIN, logement neuf, 4 1/2, meuble, toit cathédrale, puits de lumière, patio, laveuse sècheuse, \$460 00.

3 1/2 meuble, plancher de bouleau, très accueillant. Tél.: 545-9311.

ST-HONORE, 5 1/2, rue Fortin, neuf, porte-patio, \$425 00. Tél.: 543-7077, 543-8615.

ST-HONORE, 5 1/2, libre immédiatement. Tél.: 673-7441.

ST-HONORE, très grand 5 1/2 à sous-louer. \$375 00. Tél.: 673-7124.

ST-JEAN-EUDE, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. \$350 00. Tél.: 548-2095.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, secteur Jonquière à la Baie, libres immédiatement. Bail négociable. Tél.: 542-8784, en tout temps 543-7966 et 690-0266.

ARVIDA: bungalow, 3 chambres, très propre, rue Drozin, quartier Dubose. Tél.: 548-9281.

JONQUIERE: 2166, St-Jean-Baptiste, maison 3 chambres, \$45 000. Tél.: 547-7974. Pour visite: acheteurs sérieux seulement.

CHICOUTIMI: 1033 Pére Champagnard, jumelé neuf, 1,400 p.c. habitable, 5 chambres, luxueux. Construction Gigant. Tél.: 696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: 239 Gaillarde, 36x26, style canadien, toit cathédrale, 5 chambres, piscine, garage, passivisolation. Tél.: 690-1040.

CHICOUTIMI-NORD, quartier St-Henry, directement propriétaire, 25x38', Terrain 65x100', Paysagé, 3 chambres, plus 2 au sous-sol. Tél.: 543-5100.

CHICOUTIMI: 2497 rang St-Pierre, bord de la rivière, 11 pièces, tél.: 549-1290.

CHICOUTIMI-NORD: Grand terrain, vue sur Saguenay et ville, finition luxueuse, 3 étages, garage, possibilité d'aménager bureau ou autres. Tél.: 543-2185.

CHICOUTIMI: 1989, 1954 des Lilas. Tél.: 543-3792.

JONQUIERE: 2244 des Génévriers, maison 1990, 28x48, 11 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, bois franc. Prix à discuter. Tél.: 548-9775.

LA BAIE: au 1211, avenue Beaulieu, secteur Port-Alfred, avec vue impeccable sur la baie. Demandez Eric 544-8068, 693-2744 (travail).

MAISONS modulaires, chalets, garages, remises. Programme d'auto-constructeur. Les Entreprises Daneau 545-2562.

Maison avec logement dans quartier neuf, tél.: 696-1661, 545-2828, demandez Denis.

SECTEUR ARVIDA: près Alcan, avec revenu, directement propriétaire. Moins \$60 000 00. Agents d'immeuble s'abstenir. Tél.: 678-9891, après 17h00.

SHIPSHAW 2 étages, sous-sol fini, terrain 26 200 pieds. Agents s'abstenir. Tél.: 542-1209, 547-0023.

ST-FELICIE: 14x40, idéale pour chalet à transporter. Tél.: 679-0253.

ST-AMBROISE: lac Labonté, terrains de chalet, tél.: 672-2816.

VUE PANORAMIQUE sur le Saguenay à St-Fulgence, 15 000 pieds carrés, résidentiel, boisé, \$5 000 00. Tél.: 1-514-654-8503.

AUTOMOBILE J M ENR 2660 boul. Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord. BUIK CENTURY LTED 1985, 85,000 kilomètres, équipée au complet, air climatisé, garantie jusqu'à 31 janvier 1993, prix \$6 495, spécial \$5 800, tps incluse. Tél.: 693-8830.

FORD TEMPO L 1987, automatique, 4 portes, radio Am-Fm, air climatisé, prix \$4 495, spécial \$3 750, tps incluse. Tél.: 693-8830.

PONTIAC SUNBIRD 1985, 5 vitesses, radio Am/Fm, vérifiée et inspectée au complet, \$3 995, spécial \$3 200, tps incluse. Tél.: 693-8830.

PONTIAC 6000 LE 1987, automatique, 2.8, 81,000 kilomètres, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres, prix de cotation \$7 225, spécial \$6 450, tps incluse. Tél.: 693-8830.

PLYMOUTH SUNDANCE 1990, 4 portes, air climatisé, spécial \$9 795, tps incluse. Tél.: 693-8830.

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA BROUHAM 1984, V.6, automatique, 100,000 kilomètres certifiés, peinture neuve, \$4 000, tps incluse. Tél.: 693-8830.

BUIK PARK AVENUE 09/1987, 60,000 kilomètres, garantie 09/93, un seul

COUVERTURE.
POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture de bardeau d'asphalte ainsi que la pose de soffite. COMMUNIQUEZ avec Robert. Tél.: 542-2525 heure des repas et soirée.

DESSINATEUR plans de maison, rénovation, etc. Plus de 1000 plans. Serge Gagnon T. Sc. A. Tél.: 543-1574.

DU NOUVEAU MINI-GARDERIE Rivière-du-Moulin. Tél.: 543-1974. Programme éducatif, de 1 à 10 ans, du 3 septembre au 30 juin. Réservez maintenant, place limitée.

GARDERAI ENFANTS 0 à 10 ans en milieu familial: service de qualité, non-fumeurs, pas d'animaux domestiques, campagne. Secteur Rivière-du-Moulin, rang St-Joseph. Tél.: 696-1713 AM.

HOMME avec expérience pour plâtrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. Tél.: 693-8158.

Homme d'expérience offre ses services comme plâtrier, ouvrage garanti, tél.: 542-3291, Richard.

LAVAGE DE TAPIS ET MEUBLES, spécial d'été, service professionnel, estimation gratuite. Tél.: 547-8788.

OUVRIERS, refaisons votre couverture en bardeau d'asphalte, réparations, plomberie, électricité, clôture, patio. Serait intéressé pour effectuer de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.: 696-2731.

PATIO EXTERIEUR, FINITION SOUS-SOL, TOITURE ET FINITION EXTERIEUR. VOUS SONGEZ A FAIRE DES RENOVATIONS? FAITES APPEL A DES EXPERTS. Tél.: 695-6580, 547-9240 HEURES DES REPAS.

PLANCHERS DE BOIS franc, sablage, vernissage. Homme d'expérience. Tél.: 544-2200.

POUR VOS RENOVATIONS ou constructions neuves. Nous sommes à votre disposition. Les Constructions Mario Tech. Inc. Tél.: 695-2302, 542-4010, radio-chasseur 696-8926.

Pour plâtrer et peindre votre intérieur, téléphonez: 547-8886.

Pour toute rénovation, menuiserie, plâtrage, peinture, plomberie, etc., bonnes références, grande expérience. Tél.: 549-4982, 549-0889 Real.

PROBLEME DE RENOVATION OU DE CONSTRUCTION? Ne cherchez plus. Appelez maintenant LES ENTREPRISES D&D. Le meilleur prix enviable. Tél.: 545-7125, 545-1034.

Si votre maison a besoin de peinture, et de plomberie à prix raisonnable. Tél.: 545-0199.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.: 693-9225.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.: 693-9225.

Vous désirez faire installer votre clôture. Je suis installateur de clôture résidentielle. Tél.: 549-2591, 544-8454, demandez Pierre.

53 Personnel demandé

A la recherche d'un(e) CHEF-CUISINIER(ÈRE) région Lac-St-Jean, pour diriger un service alimentaire, diplôme en cuisine et expérience oblig.

gatoire, base en gestion serait un atout, disponibilité immédiate. Envoyez C.V. à Le Quotidien, dept. 3698, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

BARMAN, BARMAID, demandés avec expérience. Tél.: 696-4242 Johanne.

OH recherche vendeurs(ses) pour la vente de tablettes de chocolat, \$1.00/unité. Chicoutimi 690-1296, Jonquière 542-0057.

POSTE DANS LA VENTE disponible, formation sur place. Pour entrevue appelez au 693-1258 entre 9h00 et 16h00.

VENDEUSES DEMANDEES temps partiel. Vêtements pour dames. Personnes ambicieuses, dynamiques. Se présenter boutique REVUE, place du Royaume. Tél.: 543-1887.

59 Vendre ou à louer

CHALET, BEGIN: meublé, près petite rivière. Tél.: 542-1209, 547-0023.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARATIONS NEUF GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J. C. M. SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI. Tél.: 549-3721.

CUISINIERE ELECTRIQUE Kenmore verte, four auto-nettoyant. Excellente condition. \$200.00 Tél.: 548-6309.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, réfrigérateurs, congélateur à viande, lave-vaisselle, mobilier de salon, bureau. Aussi ensemble de bain lavabo, toilettes. Articles divers. Le tout en très bon état. Tél.: 672-2508.

Réfrigérateur, \$150. Laveuse sècheuse \$300.00 Poêle, 30 ou 24 \$75. Lit \$4.39, \$75. Lave-vaisselle \$125.00. Tél.: 547-2313.

ALTER EGO inc.
Les Agences de Rencontres
UNE ALTERNATIVE AU BARS ET AUX DISCOTHÈQUES
ALTER EGO, établi depuis 1986 s'étend à la grandeur de la province
• Clientèle sélectionnée • Activités sociales
• Soupers-rencontres avec animation • Voyages
Pauline Brassard
CHICOUTIMI (418) 543-9598
ALMA (418) 668-5157
ROBERVAL (Henriette Claveau) (418) 275-1988

Asphalte Henri Laberge Inc.
25 ans d'expérience
Excavation - terrassement - pelouse pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière - Chicoutimi - La Baie - Tél.: 547-1122
Liliane Laberge propriétaire

63 Animaux à vendre

BOSTON bull-dog pure race, non enregistré, 7 semaines, 1 femelle \$250.00 tél.: 547-4567.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE. SERVICE QUALIFIÉ. Tél.: 545-3472.

Chiots Teckel, pure race, tatoués, vaccinés, lignée de champions, père CDX (obéissance). Inf.: 543-3945.

DOBERMAN chiots 6 semaines, enregistrés, noir et feu, brun et feu, crème et feu, tél.: 693-8261.

JUMENT Percheron grise. Mini poney âgé de 3 mois. Tél.: 662-4835 jour, 662-7258 après 21h00.

ROTHWEILER très beau, pure race, 2 1/2 mois, vacciné, vermifugé, propre. Tél.: 549-2257.

64 Bois de chauffage

BOULEAUX, MERISIERS livrés en longueur de 16 pieds. Tél.: 349-2102.

Bouleau, merisier, tél.: 693-8788.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

On demande: acheteurs antiquités, toutes vos choses anciennes. Tél.: 678-2775.

68 Divers

ABAS LES PRIX - ACHAT ET VENTE. SYSTÈME CENTRAL ASPIRATEUR 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGÉS, ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTER-QUEEN. TRÈS BAS PRIX. BOYAU NEUF \$52.95. REPARATION ET PIÈCES DE TOUTES SORTES. SYSTÈME CENTRAL CYCLO-VAC, PRIX COMPÉTITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEUR 2000 PLACE SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

Balayeuse Filter Queen, 3 ans d'usage, très propre, valeur: \$900, prix: \$450, tél.: 544-1690.

CLIMATISER UR 10,000 BTU, bon état. \$300.00. Tél.: 696-0587, 673-4535.

ECONOMISEZ SUR SOFFITE D'ALUMINIUM, revêtement vinyle, aussi spéciaux sur peinture, teinture ou préservatif à bois, en 20 et 4 litres. Quincallerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est. Chicoutimi. Tél.: 545-9119.

Foin à louer pour le prix des taxes à 152 acres, tél.: 543-0511.

GAZON livré ou non. Tél.: 690-0769.

LAMPE en cuivre ciselée, matelas 39, \$10. Piano mécanique, parfaite condition, \$3,500. Tondeuse électrique, \$100. Meuble de rangement, \$40. Antiquités, objets divers. Tél.: 543-7116.

MOULES pour céramique, four, cru, peinture. Tél.: 547-5011, 542-6848.

OUVRES d'art, tableaux naïfs mexicains et autres. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 342-6705 après 18h00.

PEDALO à vendre. Tél.: 547-0685.

Aspirateur central COMPLET - NEUF
Modèle 1000: **499.00\$**
10 MODÈLES EN MAGASIN + Electrolux usagés.
ASPIRATEUR SELECT Inc.
3691, BOUL. HARVEY
Face au McDonald's
JONQUIÈRE - 542-9451

MARCHÉ AUX PUCES
1725, Rang St-Pierre
(par le Chemin de la Réserve)
Tél.: 545-1705
Matelas 39" - Néon 4' -
Bureau de secrétaire -
Humidificateur - Poêle -
Réfrigérateur - Laveuse -
Sècheuse - Classeur latéral
Baril de plastique -
Balayeuse commerciale -
Quai flottant de 6' x 16' en bois traité -
2 réfrigérateurs à liqueurs
2 portes -
1 air climatisé 12 000 BTU -
1 chaloupe en bois 12' neuve -

PORTES GARAGE SAGUENAY. Vente et service. Pièces pour réparation tel que: panneau, ressort, pentures, câbles, etc. aussi pour porte CAMION TODCO. Tél.: 543-6318.

Pompe à eau 110 volts, 1.3 de force, 20 litres, refaites neuve, \$175.00 négociable. Tél.: 549-5077, 543-2985.

REFROIDISSEUR D'EAU OASIS, état neuf, encore 4 ans garantie, 2 robinets. Laisse \$250.00. Tél.: 696-1713 AM.

REFROIDISSEUR de comptoir modèle Oasis avec cruche, neuf. Tél.: 548-3936.

Set d'armoires au complet ainsi que vitrine. (n e u f)
Tél.: 696-2995, Tonio Tremblay.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.: 418-679-1484, 679-3505.

TONDEUSES à vendre. Après 17h00 à 678-9940.

VENTE DE LIQUIDATION: lots de barils plastique 45 gallons, fil teck pour passer sous la terre, coffre-fort, lots de briques à feu (grosseurs variées), lots de poutres de bois (6x6, 6x8, 8x8), fer neuf et usagé en longueur de 20', poteaux de corde à liège, tables de camping. A VOIR CHEZ BENOIT GIRARD METAL, 2360 Cantin, Jonquière. Tél.: 695-9745 (heures d'affaires).

VENTE FERMETURE MAISON. De tout: meubles intéressants, accessoires électriques, etc. au 79 Jacques-Cartier Ouest, en haut entrepôt J.W. Picard. Tél.: 543-8807.

PORTES DE GARAGE SAGUENAY. Distributeur des portes Over Head. Vente, installation, réparation aussi portes de camions TODCO. Tél.: 543-6318.

70 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT complet de restauration. Tél.: 696-4242 Johanne.

73 Perdu et retrouvé

PERDU à Jonquière, chat Persan Chinchilla, castré, dégriffé. Récompense promise. Tél.: 545-6395.

PERDUE PETITE CHATTE grise dans la rue Lavoie boulevard St-Jean-Baptiste. Très bonne récompense. Tél.: 549-6969.

75 Poêle à bois

Poêle à combustion lente, état neuf. Inf.: 543-3945.

78 Vêtements

BELLE robe de mariée, 1991, état neuf, accessoires disponibles: ensemble 3 pièces pour mère de la mariée, grandeur 14 ans. Tél.: 693-1631, 548-8602.

ROBE DE MARIÉE, grandeur 10 ans, accessoires. Valeur \$1500.00 laissée \$500.00. Tél.: 543-1674.

Robe de bouquetière 8-10 ans, tél.: 547-4401.

JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
A-S-P-H-A-L-T-E
• TERRASSEMENT •
• EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
• PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi - Jonquière - La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

81 Messages personnels

HOTESSE pour hommes d'affaires sérieux et généreux seulement. Entre 10h00 am. et 10h00 pm. Marie-Eve 544-7815.

102 Camping

A LOUER: campeur GM 26 pieds, au mois ou à la semaine. Réservez tôt, tél.: 543-1976.

103 Chasse et Pêche

FRIGIDAIRE AU PROPANE et 110 volts, 4' cube, très propre. Tél.: 672-4392.

GUIDE pêche Ouananiche lac St-Jean, équipement sécuritaire fourni. Grosse traite mouchetée. Tél.: 276-0398 Yoland Villeneuve.

104 Musique et accessoires

AMPLI OSC 330 par canal, caisse EV, S-1803, mixeur Yamaha et tape. Valeur: \$7500.00. Prix: \$3750.00. Preambre de guitare Roland. \$200.00. Tél.: 543-2690.

PIANO LE CLAIRON, très bon état, \$1200.00. Tél.: 545-9466.

SUPER DISCO-MOBILE complète, prix à discuter. Tél.: 544-4937, 544-6727, demandez Eric.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

DAUPHINE 23'2", à voir 124 Jacques Cartier, Chicoutimi. Tél.: 549-5439, 543-0978.

ROULOTTE COACHMEN, cadet, 1976, 20', installée Domaine Lemieux, St-Léon. \$5500.00. Tél.: 695-7422, 547-7227.

ROULOTTE APALACHE 1984, 25', en excellente condition, \$12,500. Tél.: 543-2523.

ROULOTTE ROCKET, 1970, 17', très propre. Tél.: 544-4271.

TENTE-ROULOTTE, STARCRAFT 1970, 6 places. Tél.: 548-5702.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050, toute équipée, poêle, frigidaire, chauffage au propane, auvent rigide, très propre. Mini-laveuse Simplicity bonne condition. Tél.: 695-0253 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1974, 8 places, toile et auvent. Agée de 2 ans, très propre. Tél.: 543-0565.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

Moyen-Orient

La France souhaite un règlement rapide

PARIS (AFP) — La France, inquiète de l'incertitude qui pèse sur le processus de paix au Moyen-Orient, estime que le temps presse et que les Etats-Unis ne disposent plus que d'un temps limité pour débloquer une situation génératrice de tensions.

A l'issue d'une visite de quelques heures en Jordanie, le ministre français des Affaires étrangères Roland Dumas a suggéré, en cas d'échec des efforts de paix américains, une

réunion des cinq membres permanents du Conseil de Sécurité des Nations-Unies au niveau des Présidents pour préparer une conférence internationale de paix.

A la veille de l'arrivée de M. Dumas, le Premier ministre jordanien Taher Masri avait déclaré que le processus de paix était bloqué et qu'il n'y avait eu aucun élément nouveau dans les efforts américains.

La suggestion faite par M. Dumas et qui ne vult, a-t-il précisé, que si les Etats-Unis jettent l'éponge, n'est pas neuve, mais réactualisée. En mars dernier, après la fin de la guerre du Golfe, le Président François Mitterrand avait proposé une réunion des quinze

membres du Conseil de Sécurité au niveau des Présidents et Premiers ministres pour mettre en route une conférence internationale qui demeure aux yeux de Paris le meilleur moyen d'aplanir les obstacles qui empêchent les parties concernées d'engager une négociation.

Pour Paris, qui entend «continuer à s'insérer dans les démarches en cours et d'en imaginer d'autres si nécessaire», le risque d'un veto américain à un tel projet serait réduit par un double constat: celui, a dit M. Dumas, que feraient les Etats-Unis eux-mêmes de l'échec de leur initiative et celui qui devrait faire la Communauté internationale après la guerre du Golfe, à savoir qu'il ne saurait être question de deux poids deux mesures, lorsqu'il s'agit de faire appliquer les résolutions des Nations unies.

Il reste qu'Israël peut, comme il l'a fait jusqu'à présent, continuer de refuser une conférence internationale et partant de bloquer le projet.

La situation actuelle est riche d'enseignements à cet égard.

Faute politique
Dès la fin de la guerre du Golfe, le Secrétaire d'Etat américain James Baker a pris son bâton de pèlerin pour réunir une conférence co-parrainée par les Etats-Unis et l'Union soviétique, qui lancerait le dialogue entre Israël et les pays arabes d'une part, Israël et les Palestiniens d'autre part. Si Israël a fini par accepter la «présence» à une telle conférence d'un représentant de la Communauté européenne, à la demande de cette dernière et des pays arabes, il continue en revanche obstinément de refuser une participation des Nations unies.

Cet obstacle n'est pas le seul. Alors que les pays arabes veulent que la conférence ne soit pas purement et simplement protocolaire mais se réinisse périodiquement, Israël considère que ce forum doit uniquement servir de préambule à des négociations directes avec les Arabes.

Israël poursuit enfin sa politique de création de colonies de peuplement dans les territoires occupés envers et contre les protestations des pays arabes et de la Communauté internationale.

C'est une «grave erreur, une faute politique et une gêne pour le processus de paix», a dit M. Dumas.

AVIS important

Vous pouvez maintenant nous rejoindre aux numéros suivants:

ANNONCES CLASSEES

545-4014

PUBLICITE

545-4474

Télécopieur: 690-8824

REDACTION à compter de 9h00

690-8800

Télécopieur: 690-8805

ADMINISTRATION

690-8819

ABONNEMENT

545-4664

ALMA et environs

668-4506

ST-FELICIEN et environs

679-3832

le QUOTIDIEN Toujours mieux vous servir!
progrès-dimanche

Entente possible

THETFORD MINES (PC) — La menace d'une grève chez le producteur d'amiante JM Asbestos, en Estrie, s'est estompée, hier soir, quand les 526 travailleurs ont fait savoir à leur employeur qu'ils étaient prêts à parapher une nouvelle convention collective à la condition qu'il améliore ses offres salariales.

C'est par un vote de 94,4 pour cent que les 398 syndiqués à la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), présents à la réunion, ont donné le mandat à leurs dirigeants de retourner négocier cette clause litigieuse.

La compagnie propose une entente de trois ans prévoyant le gel en 1991, et des hausses annuelles de 2 pour cent pour les deux autres années. L'excédent de 5 pour cent par année du coût de la vie serait intégré à l'échelle salariale à partir de février 1994.

Selon l'employeur, c'est le prix à payer pour l'aider à réaliser des travaux de développement, au coût de 100 millions\$, pour prolonger la vie de la mine jusqu'en 1998. Ces travaux permettraient le rappel de 200 ouvriers pour une période de 30 mois.

Autrement, les réserves actuelles seront épuisées dans trois ans.

Le président du syndicat, M. Rodrigue Chartier, s'est dit confiant que le conflit pourra être évité. Il a fait remarquer que les dirigeants syndicaux ont toujours en main le feu vert de leurs membres d'ordonner la grève en temps opportun.

Le syndicat demande des hausses annuelles de 2 pour cent, plus un «boni de vie chère».

En 1987, les employés avaient consenti un sacrifice financier de 5 millions\$ pour aider la compagnie à effectuer des travaux d'enlèvement de mort-terrain, au coût de 50 millions\$, pour prolonger la vie de la mine jusqu'en 1994.

Le 31 janvier dernier, la compagnie avait inclus dans l'échelle salariale une indexation de 7,9 pour cent.

Actuellement, le salaire de base d'un mineur chez JM Asbestos est de 16,63\$ l'heure. Le salaire moyen s'établit à 19\$.

Le scénario de l'actuelle ronde de négociations ressemble à celui qui avait prévalu en 1986. Les mineurs avaient dû alors débrayer pendant deux semaines.

Décès



BOULIANNE (Mme Lillianne) — Le 28 juin 1991 est décédée à l'Hôpital St-Jeanne d'Arc de Montréal, à l'âge de 63 ans et 6 mois, Mme Lillianne Boulianne épouse de M. Gaétan Gagné, demeurant au 3569 rue Ste-Famille app. 1 à Montréal, autrefois de la rue St-Clément à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquière lundi le 1er juillet 1991 à 14h00. Les funérailles ont lieu mardi le 2 juillet 1991 à 11h00 en l'église St-Laurent. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise Gagné, Claire (Camille Thériault), Hélaine (Daniel Jarry), ses petits-enfants: Julie et Caroline, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



DEMERS (Mme Pierrette) — Le 30 juin 1991 est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 10 mois, Mme Pierrette Demers fille de feu M. Maria Boivin et de feu M. Ernest Demers, demeurant au 1997 rue Béty à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 juillet 1991 à 11h00 en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Thérèse Demers (feu Patrick Cubaynes), feu Jean-Marc (Fernande Barrette), Normande (Germain Lepage), feu Marguerite (feu Jean Cathy), Françoise (feu Gaby Gauthier), Florence (Paul Lespérance), Judith (Gilbert Barrette), Roger (Doris Déry), Ruth (Fernand Bergeron), Gérard (Adrienne Vigneault), neveux, nièces, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative funéraire du Saguenay.



GIRARD (Mme Gilberte) — Le 30 juin 1991 est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 71 ans et 2 mois, dame Gilberte Girard épouse de feu M. Louis-René Gagné, demeurant au 2167 rue St-Jean Baptiste à Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la Coopérative funéraire d'Arvida, 2750 rue la La Salle à Arvida. Les

funérailles ont eu lieu le 1er juillet 1991 à 13h00 en l'église St-Georges. Les cendres ont été déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel Gagné (Johanne St-Amand, Daniel (Nicole Tremblay), Réjean (Lise Tremblay); ses petits-enfants: Jonathan, Fanny, Blanche-Eve, Joël; ses frères et soeurs: Noël Girard (feu May Girard), Lionel (Simone Tremblay), Raynald (Jeannine Simard), feu Marie-Joseph (Louis-Philippe Dion), son cousin affectueux M. Adrien Simard, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



GAUTHIER (M. Joseph-Edmond) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 30 juin 1991, à l'âge de 82 ans et 7 mois, M. Joseph-Edmond Gauthier époux en 1er noces de feu dame Marie-Louise Laberge et en 2ème noces de feu dame Jeanne Laberge, demeurant au foyer St-François à Chicoutimi, antérieurement de St-Charles de Bourget. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 2 juillet 1991 à 11h00 à l'église St-Charles de Bourget, l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Raymond (Eugénie Gravel), Richard (Jacqueline Houde), Maurice (Brigitte Racine), Mariette (Gérard Jean), Julien (Estelle Fortin), Jean-Paul (Louise Néron), René (Ghislaine Corneau), feu Lorenzo, Henri (Rolande Lavoie), Réal (Nicole Coulombe), Fernand, Roger (Huguette Girard), Germain (Marie-Claire Lavoie), Clément, Monique (Sylvain Poitras), ainsi que ses petits-enfants et arrière petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Marie-Luce (feu Edmond Bergeron), Juliette (Thomas Dufour), feu Albert (feu Philomène Bergeron), feu Blanche (feu Paul Tremblay), feu Lorenzo (Oliva Tremblay), Rosario (Fernande Claveau), Rose-Aline (feu Albert Laberge). Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Nault & Caron.



GAUDREAULT (Mme Jeanne d'Arc) — Est décédée subitement à Chicoutimi le 29 juin 1991, à l'âge de 69 ans et 4 mois, dame Jeanne d'Arc Gaudreault épouse de feu M. Maurice Lafleur, demeurant au 603 rue Langlois à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles ont lieu mardi le 2 juillet 1991 à 14h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était membre du Club les Blés d'Or. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves Lafleur (Suzanne Gallant), Michelle Lafleur (Eric Morais), Réginald Lafleur (Linda

Lalancette), Christian Lafleur (Linda Tremblay), Geneviève Lafleur (Richard Dallaire), Martine Lafleur (Denis Plante), Patrice Lafleur (Johanne Juteau), Lise Lafleur (Yves Tremblay); ses petits-enfants: Karen, Jean-Mathieu, Julie, Marie-Claude, Martin, Jeffrey, Annick, Gilles-Philippe, Sébastien, Nancy, Jesscia, Roxanne, Katherine, André, Patrick; ses frères et soeurs: feu Louise Gaudreault (Charles-Henri Boulianne), feu Laurent Gaudreault (Rose Thibeault), Elise Gaudreault (feu Robert Munger), feu Nazaire Gaudreault (Carmen Juneau), feu Pierre Gaudreault (Antoinette Thibeault), Antoine Gaudreault (feu Rachelle Fortin), feu Gaspard Gaudreault (Thérèse Lemieux), Jean-Marc Gaudreault (Françoise Girard), André Gaudreault (Judith Gauthier), feu Jean Gaudreault (Marguerite Munger); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marguerite Lafleur (1ère noces feu Pascal Langevin, 2ème Georges Ostiguy), feu Yvette Lafleur (feu Arthur Lapointe), feu Gilberte Lafleur, feu Jean-Louis Lafleur (Judith Tremblay), feu Isabelle Lafleur (René Imbeault), feu Thérèse Lafleur (feu Léo Desbiens), feu Léonide Lafleur (Jérôme Brisson), feu Georges Lafleur (Laurence Meunier), Georgette Lafleur (Louis Couture), Guy Lafleur (Margot Potvin), Gaston Lafleur (Juliette Côté), Claire Lafleur (Gilles Bergeron), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.

HARVEY (Soeur Simone) — A Baie St-Paul le 30 juin 1991, à l'âge de 77 ans, est décédée Soeur Simone Harvey (Soeur Marie de la Purification) de la Congrégation des Petites Franciscaines de Marie. Elle demeurait à Baie St-Paul. Elle est exposée à la Maison Mère des Petites Franciscaines de Marie, 63 rue Amboise-Fafard à Baie St-Paul. Les funérailles seront célébrées à la Chapelle de la Maison Mère à Baie St-Paul mardi le 2 juillet 1991 à 14h00, l'inhumation aura lieu au cimetière de la Communauté sous les soins de la Maison Funéraire Lépine & Cloutier. Outre les membres de sa Communauté, elle laisse dans le deuil ses soeurs et beaux-frères, ses frères et belles-soeurs: Mme Cécile Harvey M. et Mme Paul Harvey, M. et Mme Louis-Henri Harvey, M. et Mme Pierre Harvey, M. et Mme Maurice Barrette, Mme Jean-Jules Harvey, Mme Marie-Paule Harvey, ses neveux et nièces. Pour renseignements: 418 529-3371. Direction des funérailles: Lépine & Cloutier de Québec.



HARVEY (M. Aurélien dit Wido) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 1er juillet 1991, à l'âge de 48 ans et 6 mois, M. Aurélien Harvey (Wido) époux de dame Madeleine Maltais, demeurant au 3711 Chemin St-Paul à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée mercredi le 4 juillet 1991 à 13h00 au salon Aubin, boulevard St-Paul (anciennement la rue Montcalm). Les funérailles auront lieu jeudi le 4 juillet 1991 à 14h00 en l'église St-Paul Apôtre et l'inhumation aura lieu au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Nancy (France Fradet), Steeve (Paméla Frédérique), Mélissa, Josée Laferrière, Johanne Laferrière; ses petits-enfants: Véronique, Françoise, Caroline, Vicky, Lorie, Jean-Sébastien, Gabriel, feu Mathieu. Il était le fils de feu Antoine Harvey et de feu Alice Tremblay. Il était le frère de: Tony, Roselyne (Richard Tremblay), Candide (Claude Gagnon), André (Diane Benoît), feu Adrienne (feu Lucien Laferrière), Géraldine, Raymond (Gisèle

Alain), Maurice (Martine Caron), Jean-Eudes, Rodrigue (Ginette Beaudry), Laval (Diane Beaudry), Lily (Lucien Chatel), Monique (Raymond Labbé). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère dame Rita Niquet (feu Laurent Maltais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Georges-Emile Maltais (Sylvie Lavoie), Clermont Maltais, Pâquerette Maltais, Normand Maltais (Ghislaine Villeneuve), Doris Lavoie, Ambroise Gaudreault, Brigitte Gravel, Thérèse Huot, Fleur-Ange Bélanger, Lucille Poulin, Georges Lemieux, Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui désiraient offrir des dons une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Direction des funérailles: Maison Aubin Ltée.



HARVEY (M. Carrien) — Le 28 juin 1991 est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 67 ans et 11 mois, M. Carrien Harvey époux de dame Stella Lavoie, demeurant au 1988 rue de l'Acadie à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au Funerarium coop, 2555 rue St-Dominique à Jonquière dimanche le 30 juin 1991 à 14h00. Les funérailles ont lieu mardi le 2 juillet 1991 à 14h00 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle Harvey (Paul Bilodeau), Alain (Claire Deschênes), Gaétan (Jocelyne Gagnon), Odette (Denis Bouchard), Francine (Jean-Noël Lemay), Adrien (Gaétane Fortin), Chantale, Pierre (Line Larouche), Maude (Sylvain Dumont), Céline (Alain Bouchard), Sylvain (Line St-Gelais); ses frères et soeurs: feu Alias Harvey (Yvette), feu Jean-Marie (Rolande), Gertrude (feu Rosaire), Etienne (Arthur), Soeur Jeanne d'Arc Harvey (Augustines de Marie), Benoît (Marthe); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Edmond-Louis Lavoie (Percile), feu Roland (Albérique), Gérard (Jacqueline), Anne-Marie (Maurice), Thérèse (Henri), feu Vincent (Georgette), Valier (Marielle), feu Gertrude (Philippe), Rosaire (Thérèse), Georgette (Louis-Marie), Ursule (Jean-Pierre), 20 petits-enfants, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



PICARD (M. Jean-Paul) — Est décédé à Chicoutimi le 28 juin 1991, à l'âge de 68 ans, M. Jean-Paul Picard époux de dame Gisèle Fortin, demeurant au 14 rue Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. En respect de la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles ont lieu mardi le 2 juillet 1991 à 11h00 en l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean Picard (Thérèse Lavoie), Claude Picard (Edith Harvey), Guy Picard (Nicole Pilote), Michelle Picard (Jacques Lavoie); ses petits-enfants: François, Annie, Sophie, Marie-Eve, Sara,

Valérie, Alexandre, Danny, Elise; ses frères et soeurs: Adrien Picard dit Bébé (Marie-Laure Gilbert), Marthe Picard (Marcel Simard), Laurette Picard (Raymond Tremblay), feu Marcel Picard, feu Cécile Picard (Marc Blain); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rock Fortin (Suzanne Trempe), Gilles Fortin (Monique Fortin), feu Marc Fortin (Marthe Lavoie), Céline Fortin (Germain Picard), Charlotte Fortin (feu Denis Beaudoin), Louise Fortin (Réal Trottier), Gaston Fortin (André Gagnon), Jean-Paul Fortin (Monique Cormier), Bibiane Fortin (feu Roger Bouchard), ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



RIVERIN (Soeur Blanche) — Est décédée subitement à la Maison Provinciale du Bon-Pasteur à Chicoutimi le 30 juin 1991, à l'âge de 85 ans, Soeur Blanche Riverin en religion Soeur St-Pierre-Julien. La dépouille mortelle est exposée à la Maison Provinciale du Bon-Pasteur, 424 avenue Bégin à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 juillet 1991 à 14h00 en la Chapelle de la Maison Provinciale du Bon-Pasteur, 424 avenue Bégin à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière. Elle était la fille de feu M. Pitre Riverin et de feu Corinne Ouellet de la paroisse St-Xavier de Chicoutimi. Soeur Blanche Riverin était dans sa 66ième année de vie religieuse, elle oeuvra dans l'enseignement du piano de 1928 à 1941. De 1941 à 1955, elle occupa les fonctions de Supérieure, d'Économe Provinciale et de Supérieure Provinciale de sa Communauté à Chicoutimi. Par la suite, de 1955 à 1966 elle devint Supérieure et Directrice au Collège Bon-Pasteur, à l'École St-Michel et à Laure-Conan. Depuis elle travailla à la bibliothèque et au service des périodiques de la Maison Provinciale. En plus de sa famille religieuse, Soeur Blanche Riverin laisse dans le deuil son frère Jacques Riverin (Isabelle Gagnon); ses soeurs: Eliette Riverin (feu Louis-Philippe Beaulieu), Adine Riverin (feu J. René Wells), Juliette Riverin (feu Herman Auger); ses belles-soeurs: Jeanne Boily (feu Lucien Riverin), Lucienne Vallée (feu Léon Riverin), Marie-Paule Potvin (feu Bernard Riverin). Elle était également la soeur de feu Laure-Anna Riverin (feu J. Euclide Perron), feu l'Abbé Jules Riverin, feu William Riverin (feu Anita Ouellet), feu Gaston Riverin (feu Margaret Walsh). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs arrière neveux et nièces, cousins, cousines, et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils.



SACRÉ-COEUR — Sincères remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de parution. Signé: J.M.

Soldats morts au combat

Pèlerinage plein d'émotions pour Merrithew

PARIS (PC) — Le ministre canadien des Anciens combattants, Gerald Merrithew, a commencé par Beaumont-Hamel, lundi, un pèlerinage des nombreux cimetières et cénotaphes du nord de la France qui rappellent le sacrifice de milliers de soldats canadiens pendant la Première Guerre mondiale.

«Je dois admettre que les larmes me sont venues aux yeux», a confié le ministre après une brève cérémonie au cours de laquelle il a déposé une couronne de fleurs au son des cornemuses.

«Ici à Beaumont-Hamel, a-t-il souligné, nous nous souvenons d'une tragique leçon de l'histoire. Je crois que c'est le voyage le plus émotionnel, et de beaucoup, que j'aie jamais fait.»

La délégation canadienne a voulu ainsi commémorer le 75^{ème} anniversaire du premier jour de la Bataille de la Somme. Au cours de cette seule

journee, 57 000 soldats britanniques ont été tués, blessés ou faits prisonniers.

Du côté des Canadiens, 801 militaires du Royal Newfoundland Regiment ont été envoyés au combat, le 30 juin 1916. Seulement 68 sont revenus le jour suivant.

L'aventure

M. Walter Tobin, aujourd'hui âgé de 99 ans, est l'un des deux anciens combattants de Terre-Neuve qui accompagnent M. Merrithew. «Je me suis enrôlé pour l'aventure», a-t-il raconté.

«Je ne sais pas comment j'ai pu survivre. Un soldat est constamment tenaillé par la faim et la fatigue et il est plein de poux. J'ai été chanceux. J'ai été blessé, mais mon frère a été tué.

«S'il y a d'autres guerres, les jeunes vont y aller... pour l'aventure. Si j'étais jeune, j'irais encore pour vivre une belle camaraderie.»



SOUVENIR — Le ministre canadien des Anciens combattants, Gerald Merrithew, était ému en rendant hommage aux soldats canadiens morts au combat lors de la Première guerre mondiale. La cérémonie a eu lieu à Beaumont-Hamel, dans le nord de la France. (Photolaser PC)

Beau temps et bonne foule

Le Festival de jazz prend un excellent départ

MONTREAL (PC) — La douzième édition du Festival international de jazz de Montréal connaît un excellent début, un temps clément, un esprit de concorde et un achalandage fort satisfaisant. Depuis vendredi soir, on calcule déjà près de 400 000 entrées.

Dans l'ensemble, la mécanique du festival va comme sur des roulettes, les festivaliers sont contents, la magie opère, l'amabilité règne et les incidents sont à peu près inexistant. Un bon cru s'annonce.

Avec son site unifié et élargi, ce qui environne le quadrilatère de la Place des Arts devient une véritable cité du jazz. Sous la clameur des accords délinquants, les esprits s'y rencontrent, âge, race, nationalité et origine sociale confondus.

Après l'étouffante soirée de vendredi, le premier week-end du festival s'est poursuivi sous les auspices favorables de Mère Nature qui a gratifié les amateurs de jazz d'une température idéale. Le pouls est bon.

Et les enfants sont nombreux. L'atelier des quatre Bulles, où les tout-petits peuvent se faire peindre la frimousse, est d'ailleurs fort populaire. Avec sa montgolfière, ses kiosques, ses lumières multicolores, ses banderoles, tout le secteur prend les allures d'une véritable fête foraine.

Une grande réussite, le café-terrace déployé sur l'esplanade de la Place des Arts, qui est non seulement riche en atmosphère, mais qui nous niche entre les édifices là où bat le cœur de la fête.

Le village jazz est d'une propreté étonnante; un bataillon de jeunes le quadrille en permanence, balais au bras. Quand vient le temps de se restaurer, les jazz-bars et jazz-café foisonnent. Le verre de source à 1,50\$ sur-

prend et les hot-dogs à 2\$, qui procurent une satiété bien éphémère, décharnent rapidement les portefeuilles. Mais ces comptoirs sont tenus par des jeunes gens efficaces et polis.

Musique d'ambiance

Samedi soir, sur la scène du complexe Desjardins, dans le cadre des concerts populaires, le Quartette Michel Gertile a distillé par l'entremise de ses sonorités bartokiennes une musique d'ambiance qui prenait le dessus sur l'exaltation.

Place Fred-Barry, la scène Labatt Blues a accueilli samedi le Stephen Barry Blues Band qui, fort de son quart de siècle d'expérience, s'est permis de gâter la foule attentive avec des airs qui nous ramenaient aux années 1920. Un peu plus tard, Barence Whitfield and the Savages y a célébré les racines du rock en se dévergondant dans les bayous.

Au théâtre Alcan, angle Sainte-Catherine et Saint-Urbain, le batteur Hans Fischotter, du Kolner Jazzhaus Initiative, a offert une expérimentation plutôt froide des percussions, mais chaudement applaudie par ceux qui ont pu se loger dans l'enceinte exiguë. Plusieurs ont déploré la configuration du théâtre Alcan qui limite grandement l'accès aux spectacles qui sont présentés.

Samedi, sur la scène Jazz Bud, coin Sainte-Catherine et Jeanne-Mance, le groupe québécois Palladium a paru encore un peu vert. Dimanche soir, le groupe de Sari Dajani y a chauffé les décibels. Samedi toujours, le groupe Creatures of Habit, de Vancouver, a offert une courte performance de 60 minutes dans un amphithéâtre Canadien à demi-plein, à cause peut-être des aveuglants projecteurs dirigés vers le public, propres à décourager les plus mordus.

La scène Ultramar, coin

Maisonnette Jeanne-Mance, qui présente la série Tropiques, a réuni une foule raisonnable pour Guayaba samedi soir, mais a été submergée avec le Paulo Ramos Band en soirée de dimanche. Une foule dense et dansante de plus de 10000 personnes ont succombé à la fièvre brésilienne.

Dimanche soir, vers 22h, l'affluence a atteint son paroxysme. Avec un bon 70 000 personnes sur le site, les embouteillages étaient omniprésents et se déplacer d'une scène à l'autre pouvait devenir une expérience éprouvante. Agoraphobes s'abstenir. Les organisateurs du festival recommandent l'utilisation des corridors souterrains de la Place des Arts. Bonne idée!

Sous l'amphithéâtre Canadien, le vétéran Guy Nadon a aussi attiré beaucoup de monde, dimanche soir, de même que le groupe français Bratsch qui, au Complexe Desjardins, a réussi une salade suave et lancinante avec des notes à la fois slaves, judéo-mauresques et tziganes. Il a joué en supplémentaire, hier soir. Plus loin, à la Place Fred-Barry, un Maurice Vaughn Blues Band déchainé a électrisé le public en insufflant à ce square, enfin extirpé de l'oubli, une atmosphère woodstockienne.

Ces performances gratuites sont souvent courtes, mais elles permettent d'arpenter activement la cité du jazz où règne une harmonie paisible et rare.

Faux chandails

Le problème n'est pas nouveau: bon an mal an, les organisateurs du Festival international de jazz de Montréal voient apparaître, dès le début des festivités, diverses fausses copies de chandails aux couleurs du festival.

Cette année, les faussaires

n'y vont pas avec le dos de la cuillère, semble-t-il, allant même jusqu'à copier une affiche du festival pour mieux «authentifier» leur camelote.

Selon le président du festival, Alain Simard, les profits de consommations sur le site et de souvenirs aux effigies du Festival, les chandails plus particulièrement, devraient rapporter un million de dollars cette année. Montant duquel il

faudra toutefois soustraire 10 pour cent, puisque la vente illégale des chandails illégaux rapporterait plus de 100000\$ aux faussaires, selon ses estimations.

«Ils en vendent même à deux pas du site, dans des boutiques, prenant bien soin dans certains cas de couper l'étiquette afin qu'on ne puisse pas en identifier la provenance», précise Alain Simard.

Sommet de Moscou

Rencontre tenue à la fin de juillet

KENNEBUNKPORT, E.-U. (AFP) — Le sommet de Moscou entre le président George Bush et son homologue soviétique Mikhail Gorbachev pourrait se tenir avant la fin de juillet, a indiqué lundi le président américain.

Dans une conférence de presse à sa résidence de Kennebunkport, dans le Maine, où il passe un week-end prolongé, M. Bush a souligné que le déjeuner de travail en tête-à-tête qu'il aura avec le chef de l'Etat soviétique à Londres à la fin du sommet du Groupe des Sept le 17 juillet n'enlevait rien à l'urgence d'un sommet.

«Je veux m'asseoir avec lui (M. Gorbachev) et discuter en profondeur», a dit le président Bush, après avoir fait remarquer que les deux heures du déjeuner de Londres ne permettraient pas d'aborder les problèmes entre les deux pays en profondeur.

M. Bush a ainsi indiqué, évoquant les aspects militaires des relations américano-soviétiques, qu'il existait

encore de l'incompréhension de la part des militaires soviétiques au sujet des intentions des Etats-Unis.

«Les militaires soviétiques n'ont rien à craindre de nous, qu'ils fassent ce que nous faisons en matière de dépenses de défense», a-t-il dit.

Les forces armées des Etats-Unis doivent être réduites de 25 pour cent sur une période de cinq ans et, dimanche, une commission spécialisée a remis au département de la Défense une longue liste de bases militaires, dont plusieurs bases stratégiques, destinées à être fermées aux Etats-Unis.

Abordant le prochain sommet du G7 à Londres, à l'issue duquel M. Gorbachev s'entretiendra avec les dirigeants de ces sept nations, M. Bush a estimé important que M. Gorbachev présente son dossier de réformes.

«Je suis impatient de connaître ses plans pour des réformes vigoureuses», a-t-il ajouté.

Défaite de 4-2 face aux Mets

Les Expos demeurent au neutre

MONTREAL (PC) — A l'occasion de la Fête du Canada, les Expos ont hissé le drapeau blanc, hier.

Au neutre, ils ont offert une autre performance sans couleur pour subir une huitième défaite de suite, 4-2, contre les Mets devant 21463 personnes.



Richard Milo

Les Expos ont rendu les armes à la troisième quand Delino DeShields a commis sa 13e erreur de la saison pour ouvrir la porte à trois points non-mérités contre Mark Gardner.

«J'avais le temps et j'ai gâché, mais j'étais loin de penser qu'ils allaient marquer trois points. Mark (Gardner) a bien lancé. C'est l'histoire de notre saison», a déclaré DeShields.

Après avoir saisi un roulant de Darryl Boston sur ce qui allait constituer un troisième retrait facile, il a relancé avec un bond à Ivan Calderon au premier but.

Garry Templeton a suivi avec un double chanceux et Mark Gardner (3-5) a alors perdu sa concentration... et le marbre.

Il a atteint Dave Magagan d'un lancer pour remplir les buts et donné un but sur balles à Kevin McReynolds. Avec un compte complet, Howard Johnson a suivi avec un simple de deux points.

«J'étais frustré. J'ai voulu tout faire seul contre McReynolds et je lui ai donné un but

sur balles sur quatre lancers consécutifs», a expliqué Gardner.

«Ce n'est pas le vrai moi. Ma balle file à 85-87 milles à l'heure et j'ai essayé de lancer à 95 m.p.h.

«D'habitude je suis calme, mais je ne suis pas content de la façon dont je lance cette saison. C'est peut-être pour quoi j'étais si frustré.»

En 6.2 manches, Gardner a alloué sept coups sûrs et quatre buts sur balles. Après avoir atteint Magadan, Tom Runnells lui a rendu visite au monticule.

«Il était furieux. J'ai essayé de le calmer mais ça n'a pas eu d'effet», a dit le gérant des Expos.

4e de Viola

Frank Viola (9-5) a donné huit coups sûrs et un point, un circuit en solo de Spike Owen, pour remporter sa quatrième victoire contre les Expos cette saison.

«Contre les Expos, mes succès sont dus au fait que je prends l'avance sur les frappeurs», a-t-il dit.

En carrière, Viola est 8-1 contre les Expos. Il a toutefois été chancelant en début de match et les Expos n'ont pas marqué par leur propre faute.

Le gaucher a donné un but sur balles à Marquis Grissom, puis un simple à DeShields, mais ce dernier a été retiré au deuxième but en tentative de vol alors que Calderon était au bâton.

«On a eu une chance de marquer contre la Viola dès la première et on n'en a pas profité», a reconnu Runnells.

«Je croyais bien que Grissom allait marquer sur le coup de DeShields, mais je ne peux

pas blâmer mon instructeur au troisième (Jerry Manuel). On ne veut pas que le premier retrait ait lieu au marbre.

«Après le retrait de DeShields, ils étaient placés pour nous concéder le point mais

encore là, on n'a pas pu marquer.»

John Franco a enregistré son 16e sauvetage.

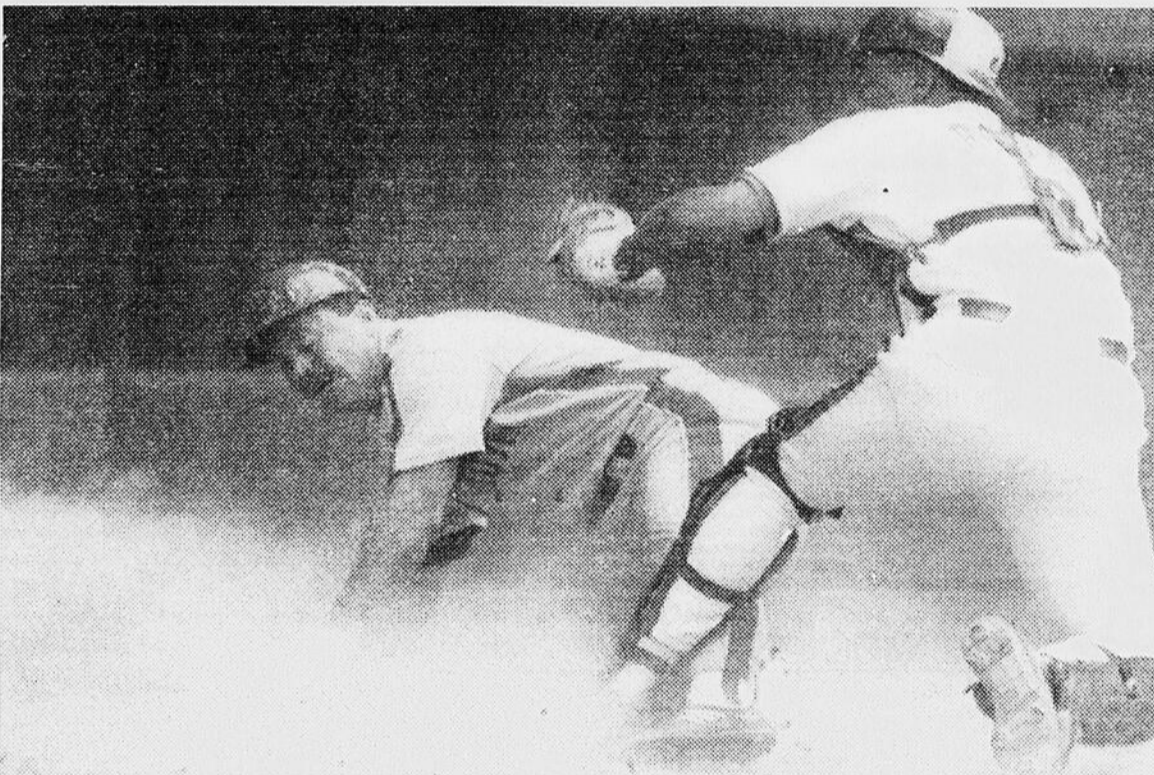
Sous Tom Runnells, les Expos ont maintenant un dossier de 13-14. Ils ont une fiche

de 8-30 contre les équipes de la section Est. Ils n'ont marqué que cinq points à leurs quatre derniers matches.

Le record d'équipe est de 20 défaites d'affilée, établi en 1969.

le QUOTIDIEN

SPORTS



POUSSIERE - Rick Cerone, des Mets de New York, a été retiré au marbre par le receveur des Expos, Gilberto Reyes, en tentant de marquer, hier, à la sixième manche, au Stade Olympique. Il y avait 21 463 spectateurs à la rencontre.

Runnells en a plein le dos

L'erreur de DeShields ouvre la porte

MONTREAL (PC) — On a donné des sacs à dos aux partisans des Expos, hier, et Tom Runnells en avait plein le dos après le match.

Une erreur de Delino DeShields à la troisième a ouvert la porte mais Dave Martinez a manqué un signal du court-et-frappe à la huitième et Tim Wallach a alors été retiré au deuxième but.

«Quand on ne frappe pas, nos petites erreurs paraissent plus grosses», a-t-il dit, fâché.

«On a commis des erreurs d'exécution. Dans la ligue, on ne peut se permettre de donner plus de trois retraits à une équipe car il est sûr que l'adversaire va en tirer profit.»

Les Expos ont totalisé 10 coups sûrs mais ils n'ont marqué que deux points. Ils ont réussi cinq points à leurs quatre derniers matches.

Runnells ne voulaient pas rencontrer les journalistes tout de suite quand la porte du vestiaire a été ouverte, sans doute pour se refroidir après avoir vu les siens subir une huitième défaite d'affilée.

«Je refuse de m'asseoir et de

ne rien faire», a-t-il tranché.

«S'il le faut, je vais imposer des amendes même si je ne suis pas le genre de gars qui aime en imposer.»

Dans le ciment

L'erreur de DeShields, sa 13e de la saison, a été le fait saillant du match.

Il a ouvert la porte à une manche de trois points en gaffant sur un jeu de routine. Il avait tout le temps de retirer le coureur Darryl Boston après avoir saisi son dur roulant.

Un relais précis aurait devancé Boston par plus d'une dizaine de pieds mais la balle a fait un bond devant Ivan Calderon.

«J'avais les deux pieds dans le ciment», a expliqué DeShields en acceptant tout le blâme.

Le joueur de deuxième but a mis son poids sur les talons en effectuant son tir.

Mark Gardner a ensuite donné un double chanceux à Garry Templeton et il a atteint Dave Magadan au pied sur le lancer suivant.

«De toute façon, je ne voulais rien lui donner de bon à

frapper. Je préférerais faire face à McReynolds», a-t-il précisé.

Selon Gardner, l'équipe doit

/// Au losange ///

MONTREAL (PC) - Andres Galarraga ne tient pas à aller en réhabilitation à Indianapolis.

«On va se voir à... Pittsburgh», a-t-il d'abord dit quand il a appris qu'on pourrait le céder aux Indiens.

Hier, le gérant Tom Runnells a dit qu'il ne tient pas à précipiter son retour. Il songe même à le céder pour qu'il puisse jouer durant la pause du match des étoiles.

Là-bas, le gros chat pourrait être utilisé comme frappeur désigné sans avoir à jouer au premier but, le règlement du frappeur désigné étant en vigueur dans l'Association américaine.

«Il est un peu tard pour me céder à Indianapolis mais si c'est ce que veut la direction, je vais y aller», s'est ravisé Galarraga.

«Mais je ne ressens plus

commencer à jouer de façon plus détendue.

La dernière séquence de

aucune douleur et j'espère être à Pittsburgh.»

Galarraga est à l'écart du jeu depuis le 26 mai. Il s'est d'abord tiré un muscle à la cuisse et il a ensuite subi une arthroscopie au genou, le 8 juin.

Il devrait être de retour après la pause du match des étoiles dans une dizaine de jours.

Steve Frey est de retour après avoir été rappelé d'Indianapolis, dimanche.

«J'avoue que je ne m'attendais pas à être rappelé... hier», a-t-il reconnu.

Frey dit avoir «un peu amélioré» son contrôle en ayant l'occasion de lancer plus souvent. Il a donné 12 buts sur balles en 17,1 manches.

Il remplace Bill Sampen qui a été cédé à Indianapolis, dimanche.

Dennis Martinez s'est défendu, hier, d'avoir voulu éviter la

huit défaites des Expos remonte au mois de septembre, l'an dernier.

La dernière séquence de presse après sa défaite, dimanche.

Le président avait déjà quitté quand les journalistes sont sortis du bureau de Tom Runnells pour lui parler.

«Je vous ai attendus mais je n'étais pas pour attendre toute la vie.»

La porte du vestiaire a été ouverte 20 minutes après le match pour permettre à Tom Runnells d'annoncer à Bill Sampen qu'il était cédé à Indianapolis.

Après avoir été battu par l'élan retenu de Barry Bonds, Martinez se n'est pas retenu et il a quitté, laissant les journalistes à... Sampen.

Les Expos ont mis sous contrat le receveur Gary Hymel, de l'Université de la Louisiane.

Hymel a été proclamé le joueur le plus utile lors de la Série mondiale des collèves.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

New York 003 000 001—4 10 2
Montréal 000 000 110—2 10 1
 Viola (G,9-5), Innis (8), Franco (VP,16) (9) et Cerone; McGardner (P,3-5), Piatt (7), Frey (9), Burke (9) et Reyes, Fitzgerald (7).
C: Mtl — Owen (2).

St. Louis 000 010 000—1 10 0
Philadelphie 000 000 000—0 4 1
 B. Smith (G,7-4), Carpenter (8), Le. Smith (VP,21) (9) et Pagnozzi; Ruffin (P,1-1), Boever (9) et Daulton.

CLASSEMENT

Section Est	G. P.Moy.	Diff
Pittsburgh	45 27	.625
New York	40 34	.541 6
St. Louis	40 34	.541 6
Chicago	34 41	.453 12½
Montréal	33 43	.434 14
Philadelphie	32 43	.427 14½

Section Ouest	G. P.Moy.	Diff
Los Angeles	45 29	.608
Cincinnati	41 33	.554 4
Atlanta	37 36	.507 7½
San Diego	38 39	.494 8½
San Francisco	33 42	.440 12½
Houston	29 46	.387 16½

Dimanche, 30 juin

Pittsburgh 2 Montréal 1
 Philadelphia 10 New York 9
 Houston 4 Cincinnati 5
 St. Louis 4 Chicago 7
 San Francisco 8 San Diego 7 (10 manches)
 Los Angeles 11 Atlanta 4

Lundi, 1er juillet

New York 4 Montréal 2
 St. Louis à Philadelphie, 19h35
 Pittsburgh à Chicago, 20h05

Mardi, 2 juillet

LANCEURS PRÉVUS

Pittsburgh (Drabek 6-8) à Chicago (Bielecki 8-6), 14h20.
 New York (Cone 7-5) à Montréal (Boyd 4-7), 19h35.
 St. Louis (Hill 7-5) à Philadelphie (Greene 5-1), 19h35.
 Cincinnati (Armstrong 5-6) à Atlanta (Leibrandt 7-5), 19h40.
 Los Angeles (Martinez 10-3) à San Diego (Rasmus-

sen 3-2), 22h05.
 Houston (Portugal 6-4) à San Francisco (Black 6-6), 22h35.

Mercredi, 3 juillet

Pittsburgh à Chicago, 14h20
 New York à Montréal, 19h35
 St. Louis à Philadelphie, 19h35
 Cincinnati à Atlanta, 19h40
 Los Angeles à San Diego, 22h05
 Houston à San Francisco, 22h05

Jeu, 4 juillet
 Pittsburgh à Chicago, 13h05
 New York à Montréal, 19h05
 St. Louis à Philadelphie, 19h05
 Cincinnati à Atlanta, 19h10
 Los Angeles à San Diego, 22h05
 Houston à San Francisco, 22h05

LES MENEURS

	TGwynnSD	JoseStL	SamuelLA	McGeeSF	BiggioHou	OSmithStL	PendletonAtl	MorrisCin	FelderSF	CalderonMon
74	295	44	107	.363						
67	248	34	81	.327						
68	269	44	88	.327						
65	248	34	81	.327						
67	240	31	77	.321						
65	235	43	75	.319						
61	209	39	66	.316						
60	217	28	66	.304						
67	207	34	62	.300						
69	264	43	79	.299						

Points—TFernandez, San Diego, 50; Butler, Los Angeles, 49; Johnson, New York, 47; DeShields, Montréal, 46; Sandberg, Chicago, 46; Samuel, Los Angeles, 44; TGwynn, San Diego, 44.

Points produits—Kruk, Philadelphie, 54; WClark, San Francisco, 53; Johnson, New York, 53; Justice, Atlanta, 51; McGriff, San Diego, 49; O'Neill, Cincinnati, 46; Calderon, Montréal, 46.

Coups sûrs—TGwynn, San Diego, 107; Samuel, Los Angeles, 88; TFernandez, San Diego, 84; Jose, St. Louis, 81; McGee, San Francisco, 81; Sandberg, Chicago, 81; Calderon, Montréal, 79.

Doubles—Jose, St. Louis, 21; Bonilla, Pittsburgh, 19; Morris, Cincinnati, 18; McReynolds, New York, 18; TGwynn, San Diego, 18; LGonzalez, Houston, 17; Justice, Atlanta, 17; O'Neill, Cincinnati, 17; Sandberg, Chicago, 17.

Triples—TGwynn, San Diego, 8; Felder, San Francisco, 6; LGonzalez, Houston, 5; Coleman, New York, 5; MThompson, St. Louis, 5; 6 à égalité à 4.

Circuits—Johnson, New York, 16; McGriff, San Diego, 15; GBell, Chicago, 15; O'Neill, Cincinnati, 14; Gant, Atlanta, 13; Brooks, New York, 13; WClark, San Francisco, 12; Sandberg, Chicago, 12.

Buts volés—Grissom, Montréal, 36; Nixon, Atlanta, 36; DeShields, Montréal, 33; Coleman, New York, 33; Lankford, St. Louis, 21; OSmith, St. Louis, 19; Calderon, Montréal, 18.

Lanceurs (7 décisions)—Carpenter, St. Louis, 7-2, .778, 3.44; RMartinez, Los Angeles, 10-3, .769, 2.67; Rijo, Cincinnati, 6-2, .750, 2.66; Gla-

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Seattle 010 000 200—3. 7 3
Toronto 000 100 003—4. 4 3
 RJohnson, MJackson (P,4-3) (9), Murphy (9) et Valle; Wells, Acker (G,2-4) (9) et Borders. C: Sea — Powell (1), Valle (4); Tor — White (3).

Detroit 000 000 002—2. 5 0
Baltimore 300 430 00x—10 10 0
 Gakeler (P,1-2), Cerutti (4), Searcy (5), Munoz (7) et Tetteleton, Salas (5); McDonald (G,3-3), Kilgus (9) et Hoiles. C: Balt — C.Ripken (18), Horn (12), Gomez (4), Segui (2).

Cleveland 110 000 000—2. 9 2
New York 102 030 00x—6 11 1
 Swindell (P,4-7) Shaw (5), Orosco (7) et S. Alomar; Sanderson (G,9-3), Guetterman (VP,4) (6) et Geren. C: Cle — Whiten (3); NY — Barfield (16), Maas (14).

CLASSEMENT

Section Est	G. P.Moy.	Diff
Toronto	44 33	.571
Boston	37 36	.507 4½
Detroit	37 37	.500 5
Milwaukee	34 39	.466 7½
New York	33 38	.465 7½
Baltimore	30 43	.411 11½
Cleveland	24 48	.333 17

Section Ouest	G. P.Moy.	Diff
Minnesota	45 31	.592
Texas	39 31	.557 3
Californie	41 33	.554 3
Oakland	41 34	.547 3½
Chicago	38 35	.521 5½
Seattle	39 37	.520 6
KansasCity	33 40	.452 10½

Dimanche, 30 juin

Cleveland 1 Detroit 4
 Seattle 1 Toronto 6
 Boston 4 Baltimore 3
 Chicago 0 Minnesota 3
 New York 8 Milwaukee 6
 Kansas City 2 Oakland 3
 Texas 2 Californie 1

Lundi, 1er juillet

Seattle 3 Toronto 4
 Cleveland à New York, 19h30
 Detroit à Baltimore, 19h35
 Boston à Milwaukee, 20h05
 Chicago à Minnesota, 20h05
 Kansas City à Oakland, 21h15
 Texas en Californie, 22h35

Mardi, 2 juillet

LANCEURS PRÉVUS

Cleveland (York 0-0) à New York (Taylor 3-2), 19h30.
 Detroit (Gullickson 9-4) à Baltimore (Ballard 4-8), 19h35.
 Minnesota (Tapani 5-7) à Toronto (Guzman 2-2), 19h35.
 Boston (Bolton 7-5) à Milwaukee (Bosio 6-7), 20h05.
 Oakland (Welch 7-3) au Texas (Ryan 4-4), 20h35.
 Kansas City (Gubicza 3-4) en Californie (Abbott 6-5), 22h35.
 Chicago (Fernandez 4-7) à Seattle (Hanson 4-3), 22h35.

Mercredi, 3 juillet

Detroit à Baltimore, 18h35
 Cleveland à New York, 19h30
 Minnesota à Toronto, 19h35
 Boston à Milwaukee, 20h05
 Oakland au Texas, 20h35
 Chicago à Seattle, 22h05
 Kansas City en Californie, 22h35

LES MENEURS

	CRipkenBlt	BarnesOak	MolitorMil	SierraTex	EMartinezSea	JoynerCal	GreenwellBsn	PuckettMin	FrancoTex	DHendersonOak
70	279	50	99	.355						
63	224	38	75	.335						
66	278	56	93	.335						
67	280	50	92	.329						
66	228	40	73	.320						
68	266	43	85	.320						
68	260	38	83	.319						
70	282	46	90	.319						
66	270	50	86	.319						
69	261	52	83	.318						

Points—Molitor, Milwaukee, 56; DHenderson, Oakland, 52; Palmeiro, Texas, 51; Sierra, Texas, 50; Canseco, Oakland, 50; Franco, Texas, 50; CRipken, Baltimore, 50.

Points produits—Felder, Detroit, 58; Thomas, Chicago, 56; Sierra, Texas, 54; Carter, Toronto, 53; Vaughn, Milwaukee, 51; CDavis, Minnesota, 50; Winfield, Californie, 50.

Coups sûrs—CRipken, Baltimore, 99; Molitor, Milwaukee, 93; Sierra, Texas, 92; Puckett, Minnesota, 90; Carter, Toronto, 90; Palmeiro, Texas, 86; Franco, Texas, 86.

Doubles—Carter, Toronto, 24; RAlomar, Toronto, 23; Palmeiro, Texas, 21; Boggs, Boston, 21; White, Toronto, 20; CRipken, Baltimore, 20; Harper, Minnesota, 18.

Triples—Molitor, Milwaukee, 6; RAlomar, Toronto, 5; Polonia, Californie, 5; Raines, Chicago, 5; 7 à égalité à 4.

Circuits—CDavis, Minnesota, 18; Canseco, Oakland, 17; Carter, Toronto, 17; DHenderson, Oakland, 17; Felder, Detroit, 16; Vaughn, Milwaukee, 15; Deer, Detroit, 15; CRipken, Baltimore, 15.

Buts volés—Polonia, Californie, 27; RHenderson, Oakland, 27; RAlomar, Toronto, 24; Raines, Chicago, 24; White, Toronto, 17; RKelly, New York, 15; Franco, Texas, 15.

Lanceurs (7 décisions)—Erickson, Minnesota, 12-2, .857, 1.39; Langston, Californie, 11-2, .846, 3.51; Finley, Californie, 11-3, .786, 3.66; Key, Toronto, 10-3, .769, 2.39; McDowell, Chicago, 9-3, .750, 3.22; Stottlemire, Toronto, 8-3, .727, 3.32; Sanderson, New York, 8-3, .727, 3.69.

Retraits—Clemens, Boston, 106; RJohnson, Seattle, 102; Ryan, Texas, 97; McDowell, Chicago, 91; Finley, Californie, 88; Swindell, Cleveland, 86; Candiotti, Cleveland, 86.

Victoires protégées—Aguilera, Minnesota, 20;

Eckersley, Oakland, 20; Harvey, Californie, 19; Reedon, Boston, 19; JeRussell, Texas, 15; Olson, Baltimore, 14; Montgomery, Kansas City, 14; Thigpen, Chicago, 14; Henke, Toronto, 14.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.P.Moy.	Diff
Sherbrooke	25 7	.781
Ste-Foy	20 8	.714 3
Trois-Rivières	18 12	.600 6
Charlesbourg	13 15	.464 10
Shawinigan	11 19	.367 13

Sport-éclair

Joueurs de la semaine

NEW YORK (AP) - Barry Larkin des Reds de Cincinnati, qui a égalé un record des ligues majeures avec cinq circuits en deux matches, a été nommé le joueur par excellence de la dernière semaine dans la Ligue nationale de baseball. Randy Milligan des Orioles de Baltimore a mérité le titre dans la Ligue américaine.

Larkin a conservé une moyenne de .440 la semaine dernière avec 11 coups sûrs en 25 apparitions au bâton. Il a produit 11 points, en a marqué sept et volé trois buts. Sa moyenne de puissance s'est élevée à 1,120.

Milligan a maintenu une moyenne de .481 avec 13 coups sûrs en 27 présences. Il a claqué trois circuits, deux doubles et totalisé 24 buts. Il a de plus produit 10 points et il en a marqué cinq.

Carter et Morris à l'honneur

NEW YORK (AP) - Le voltigeur des Blue Jays de Toron-

Hippodrome Saguenay

(Résultats-dimanche)

COURSE NO 1	7- Normans Delight	8.00	3.80	3.70
6- Mathers Golden Boy	3.50	3.00		
3- Winter League	—	4.60		
Ont aussi couru: Its a Boy — Celtic Stride — Batman Drummond — Columbia Jim				
Temps: 2:06				
Exacta: \$32.70				
PD: \$42.80				

COURSE NO 2	6- Williams Island	7.80	3.20	3.20
2- Mercure de Mars	—	2.80	2.70	
8- Tennis Bracelet	—	—	5.70	
Ont aussi couru: Willie Wonderful — Bali Seal — Silent Easy — Bellissima Dona — Papa Jerry — Roof Vent Kevin				
Temps: 2:07.4				
Quiniella: \$11.80				
Trifecta: \$260.40				

COURSE NO 3	2- Keramos	5.60	2.50	—
5- Sandy Bel	—	2.40	—	—
4- Nalas Classique	—	—	—	—
Ont aussi couru: Time to Bloom - Aldo Direct				
Temps: 2:05				
Exacta: \$8.60				

COURSE NO 4	5- Senga Ivan	6.70	4.30	4.30
1- Leos Mile	—	9.10	5.80	
3- Sparlan	—	—	11.00	
Ont aussi couru: Precyll Drummond - Silverwood Dulea - Scuffed Pants - Minnies Penny - Reids Robbie - Lilly Clip				
Temps: 2:04.4				
Quiniella: \$32.70				
Trifecta: \$617.80				

COURSE NO 5	2- Better Wine	7.60	3.00	2.90
3- Windhams Giral	—	2.80	2.30	
1- Rubis Legardeur	—	—	2.70	
Ont aussi couru: Hornby Leeta — Jojo la Caresse - Blackie Sands				
Temps: 2:05.2				

Jonquière 10 20 .333 14
 Lévis 5 22 .185 17½

Samedi, 29 juin

Charlesbourg 13-13 Trois-Rivières 0-2
 Ste-Foy 3-7 Sherbrooke 6-6
Dimanche, 30 juin
 Jonquière 2-8 Shawinigan 3-3
 Lévis 3-4 Sherbrooke 10-6
 Charlesbourg 7 Ste-Foy 6

Mardi, 2 juillet

Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30
 Shawinigan à Ste-Foy, 19h30
 Charlesbourg à Jonquière, 20h

Mercredi, 3 juillet

Lévis à Ste-Foy, 19h30
 Charlesbourg à Shawinigan, 19h30

Jeu, 4 juillet

Trois-Rivières à Ste-Foy, 19h30
 Sherbrooke à Shawinigan, 19h30
 Jonquière à Charlesbourg, 20h

to Joe Carter et le lanceur Jack Morris des Twins du Minnesota ont été proclamés joueur et lanceur du mois de juin dans la Ligue américaine de baseball.

Carter a maintenu une moyenne au bâton de .352 (38-en-108) avec 11 circuits et 29 points produits.

Dopage aux Jeux Panaméricains

LA HAVANE (AFP) - Des équipements du laboratoire antidopage de Barcelone seront utilisés en complément de ceux du laboratoire de Mexico pour les Jeux Panaméricains de La Havane du 2 au 18 août prochain, a indiqué M. Jose Ramon Fernandez, président du comité d'organisation des Jeux Panaméricains (COPAN).

L'installation d'un laboratoire antidopage accrédité par le Comité international olympique (CIO) constituait l'un des problèmes épineux des Jeux de La Havane. D'un côté, les comités nationaux engagés, le comité américain en tête, étaient demandeurs d'un laboratoire accrédité.

Chiffres des Expos

AU BATON	AB	PCCS	C.	PPMoy.
Barberie	11	0	4	0 3.364
Bullock	46	4	11	0 3.239
Calderon	276	43	86	9 47.312
DeShields	269	47	66	7 28.245
Fitzgerald	78	6	13	1 9.167
Foley	92	5	23	0 11.250
Galaraga	141	13	36	3 11.255
Grissom	265	36	74	5 22.279
Hassey	79	4	21	0 13.266
DaMartinez	187	16	46	2 23.246
Noboa	61	4	16	1 1.262
Owen	197	17	40	1 10.203
Reyes	102	8	26	0 7.255
Walker	224	24	52	6 21.232
Wallach	293	34	71	8 35.242

AU MONTICULE	ML	G.	P.	BB	RBMPM
Barnes	56.1	0	3	29	485.27
Boyd	92.0	4	7	32	614.01
Burke	42.0	3	3	12	234.29
Fassero	17.0	1	1	1	4151.59
Gardner	53.0	3	4	20	324.25
Haney	10.0	0	2	4	85.40
Jones	47.2	3	5	17	233.78
DeMartinez	124.0	9	5	34	732.03
Nabholz	71.1	2	4	31	464.16
Piatt	11.0	0	0	6	73.27
Ruskin	32.1	2	2	10	192.51
Sampen	49.2	5	2	27	304.71

METS 4	ab r h pp	Grssomcc
--------	-----------	----------

Lendl échoue une nouvelle fois

LONDRES (Reuter, AFP) - Ivan Lendl a une nouvelle fois échoué à Wimbledon, seul tournoi du Grand chelem qui échappe encore à son palmarès.

Le Tchécoslovaque, tête de série no. 3, a été battu hier par l'Américain David Wheaton 6-3, 3-6, 7-6 (8-6), 6-3 en match du troisième tour.

«C'est une des grandes victoires de ma carrière, s'est exclamé Wheaton. Je la situe au même niveau que mon succès sur Edberg à Key Biscayne en demi-finales. Le gazon est une bonne surface pour mon jeu. Sans prétendre au titre, je pense posséder une bonne chance.»

En 12 participations à Wimbledon, Lendl n'avait jamais été sorti si tôt, sauf en 1981 où il avait été éliminé dès le premier tour.

A 31 ans, le triple vainqueur des Internationaux des Etats-Unis et de Roland-Garros, et le double vainqueur des Internationaux d'Australie, s'était préparé toute cette saison pour le tournoi anglais.

«Wheaton m'a beaucoup gêné avec son service puissant, a révélé Lendl. Pourtant, j'ai eu plus de balles de bris que lui. Mais il a su mieux que moi exploiter les opportunités.»

L'Américain André Agassi, toujours peu à l'aise sur le gazon, a en revanche atteint les huitièmes de finale aux côtés du Français Guy Forget, qui a profité de l'abandon sur blessure de son compatriote Henri Leconte.

Agassi, tête de série no. 5, s'est reposé sur un service puissant pour battre le Néer-

landais Richard Krajicek en trois manches 7-6, 6-3, 7-6, dans une partie perturbée par la pluie.

Il accède pour la première fois aux dernières rencontres du tournoi du grand chelem. Il rencontrera au prochain tour un autre Néerlandais, Jacco Eltingh, qui a battu l'Allemand Christian Saceanu 6-3, 4-6, 6-4, 7-5.

Leconte abandonne

Henri Leconte, très apprécié par le public de l'All England club, a fait une triste sortie sur blessure après avoir mené deux sets à un (6-3, 6-4, 1-6) contre Forget.

Dans la quatrième manche, Leconte, demi-finaliste en 1986, a abandonné, visiblement souffrant, sur le score de quatre jeux à un en sa défaveur.

«J'ai eu beaucoup de contractions autour d'une vertèbre. Au troisième set, jeme suis bloqué», a-t-il expliqué.

«J'ai très bien joué, j'ai envie de jouer», a ajouté le Français, qui a dit espérer ne pas abandonner en mixte, où il est inscrit avec l'Allemande Steffi Graf.

Outre Lendl, le tournoi a perdu une autre tête de série, l'Américain Brad Gilbert, no. 15, qui a échoué devant le Suédois Christian Bergstrom en quatre manches 3-6, 2-6, 6-3, 3-6.

Chez les dames, la Française Nathalie Tauziat, tête de série no. 11, a donné du fil à retordre à l'Argentine Gabriela Sabatini, no. 2, l'une des grandes favorites du tournoi.

Apparemment nerveuse, Sabatini a perdu ses trois pre-

miers services pour être menée 5-2 dans la première manche. Elle est ensuite revenue à 5-5 pour clore le premier set à son profit à l'issue d'un jeu décisif. La championne argentine a retrouvé ses aises dans le second set, enlevé 6-3.

L'Américaine Martina Navratilova continue de tracer son chemin sans encombre. La tête de série no. 3 s'est qualifiée pour les quarts de finale aux dépens de la Suédoise Catarina Lindqvist en deux sets 6-1, 6-3.

Comme un magicien

Volkov sort Laurendeau

LONDRES (PC) — «Ce n'est pas vraiment moi qui ai mal joué, mais chaque fois qu'il touchait la balle, c'était un coup gagnant.»

C'est en ces termes que le Québécois Martin Laurendeau a résumé sa défaite au troisième tour du simple messieurs du tournoi de tennis de Wimbledon, dimanche, quand il a baissé pavillon 6-1, 6-2, 6-1 face au Soviétique Alexander Volkov.

Avec la défaite de Laurendeau et celle de Patricia Hyde de Richmond Hill, Ont., chez les dames, le Canada n'a plus aucun représentant en simples.

Laurendeau, visiblement fatigué, ne pouvait résister aux coups du Soviétique.

«Il a joué comme un magicien, a dit Laurendeau. Il n'y avait personne de mieux placé que moi pour observer

Elle rencontrera sa compatriote et tête de série no. 9, la benjamine Jennifer Capriati, 15 ans, qui a battu la Néerlandaise Brenda Schultz 3-6, 6-1, 6-1.

Deux autres Américaines sont qualifiées pour les quarts de finale, Zina Garrison, no. 7, en trois manches 4-6, 6-3, 6-0 aux dépens de l'Allemande Anke Huber, et Mary-Joe Fernandez (no. 5) plus facilement, en deux sets 6-0, 7-5, contre l'Autrichienne Judith Wiesner.

Doubles

En double, Grant Connell de Vancouver et Glenn Michibata de Toronto, classés quatrième favori, ont accédé au troisième tour grâce à une victoire de 6-4, 7-5, aux dépens de l'Espagnol Tomas Carbonell et le Tchécoslovaque Petr Korda.

Dans les doubles féminins, Jill Hetherington de Peterborough et l'Américaine Kathy Rinaldi, no. 12, ont défait les Anglaises Barbara Griffiths et Jane Wood 6-4, 6-2.

quelques-uns des coups les plus étonnants que j'ai vu dans ma vie.»

C'était une troisième rencontre en deux jours pour Laurendeau, qui a atteint le troisième tour à Wimbledon pour une première fois en quatre apparitions.

Volkov ne commettait aucune erreur alors qu'il renvoyait avec puissance les retours de Laurendeau et qu'il prenait l'avantage sur son deuxième service. Les retours de Volkov laissaient sur place un Laurendeau médusé.

Le Québécois devenait de plus en plus frustré à mesure que le match progressait, contestant en chemin quelques décisions de l'arbitre. Il s'est

même permis de corriger l'arbitre quant à la prononciation de son nom.

Laurendeau, 187e joueur mondial, avait mérité sa place au tableau principal lorsque le Suédois Mats Wilander avait déclaré forfait. Le Québécois était satisfait de son jeu sur les courts du prestigieux All England Club.

«Je suis content de mes résultats. Je n'ai pas à rougir de ma performance. J'ai eu une deuxième chance et j'en ai profité. J'ai bien joué en première ronde et encore mieux fait au deuxième tour quand j'ai battu le 23e joueur mondial. Je vais retourner chez moi en analysant les matchs que j'ai gagnés, pas celui que j'ai perdu.»

Dennis Mitchell vole la vedette

La revanche Ben Johnson-Carl Lewis tourne court

VILLENEUVE-D'ASCQ, France (Reuter, AP, AFP) — L'Américain Dennis Mitchell a volé la vedette, hier, à son compatriote Carl Lewis et au Canadien Ben Johnson en remportant le 100 mètres de la réunion d'athlétisme de Villeneuve-d'Ascq.

C'était la première fois que Lewis et Johnson se retrouvaient depuis la sulfureuse finale des Jeux de Séoul, en 1988. Johnson l'avait emporté devant Lewis avant de se voir priver de sa médaille à la suite d'un contrôle anti-dopage positif.

La confrontation tant attendue entre les deux hommes a tourné court par la faute de Mitchell, qui s'est imposé dans le temps, excellent compte tenu des conditions pluvieuses, de 10,09 secondes.

Lewis a pris la deuxième place en 10,20, la troisième place revenant au Nigérian Olapade Adeniken, crédité de 10,22.

Quant à Johnson, il a dû se

contenter de la septième et avant-dernière place dans le temps quelconque de 10,46. Il a même été devancé par le Montréalais Bruny Surin, cinquième en 10,28.

Banni des stades pendant deux ans, le Canadien tente sans succès de retrouver les sommets depuis son retour, en janvier dernier.

«Je vais revenir au top niveau, je vais tout faire pour redevenir le meilleur», a-t-il assuré.

Johnson peut toujours se consoler en se disant qu'il a eu le temps de réaction le plus rapide au départ, ce qui était sa grande force avant sa suspension de deux ans.

Lewis en pleine forme

Lewis, lui, est en pleine forme. Il l'a prouvé le mois dernier à New York en réalisant 9,93, troisième meilleur temps de l'histoire, derrière son compatriote Leroy Burrell, auteur d'un nouveau record du monde en 9,90 secondes.

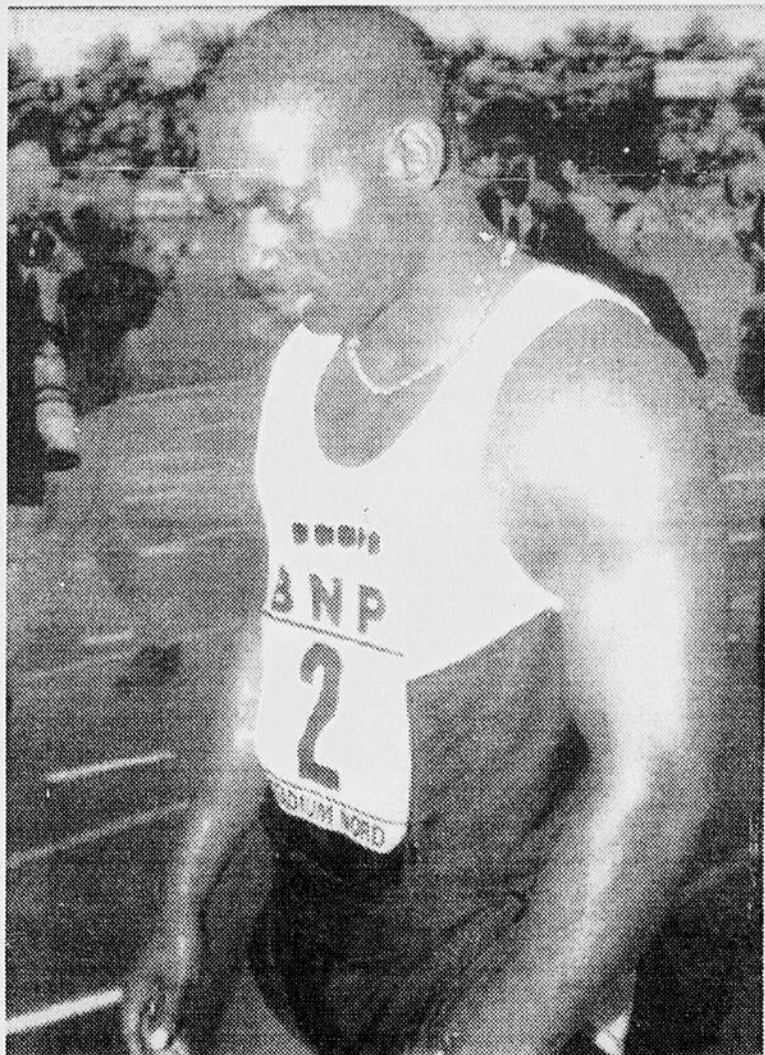
«On ne peut pas s'attendre à

aller très vite avec ce temps, c'est dur pour les muscles», a-t-il dit.

Sous une pluie qui n'avait cessé de tomber depuis le matin, le «petit» Mitchell, jaillissant rapidement des starting-blocks, a «explosé», poussé par un vent de 0,80 m-s, mais également par une avide envie de revanche: il avait en effet terminé troisième (10,00) au cours des sélections américaines pour les championnats du monde, battu par le futur détenteur du record du monde Leroy Burrell et par Lewis.

Selon l'entente conclue avec les organisateurs, Lewis et Johnson doivent se partager une bourse de 500000\$ US. Mais Johnson a accepté de consentir une diminution de 25 pour cent de son cachet s'il ne parvenait pas à réussir un chrono inférieur à 10,17.

Excluant les Jeux de Séoul en 1988, Lewis détient maintenant une avance de 10-6 dans les confrontations contre Johnson.



BEN JOHNSON... a terminé septième, hier, lors du 100 mètres de la réunion d'athlétisme de Villeneuve-d'Ascq (Nord de la France), en un temps quelconque de 10,46. L'Américain Dennis Mitchell, le vainqueur en 10,09, a devancé son compatriote Carl Lewis qui a conclu la course en 10,20.

Verville: «La priorité n'était plus aux membres»

Le club de curling Jonquière disparaît

JONQUIÈRE (PF). - Le club de curling Jonquière n'opérera définitivement pas en saison 1991-92, de sorte que les membres devront se diriger vers les clubs Kénogami ou Chicoutimi s'ils désirent vraiment pratiquer leur discipline favorite.

Cette dure réalité fait suite à une réunion du conseil d'administration du club Saguenay Arvida, tenue jeudi dernier, réunion au cours de laquelle les administrateurs ont décidé de fermer la section curling et ainsi économiser, selon leurs dires, un montant de quelque 20 000 \$.

Des négociations, entreprises en mai dernier pour le renouvellement du bail, ont débouché sur un échec, les dirigeants du curling jugeant inacceptable l'augmentation

de la location des installations qui passait de 36 000 \$ à 42 000 \$. «Depuis trois ans, le club Saguenay Arvida perd environ 20 000 \$ par année avec le



Pierre Fellice

curling. La dernière saison s'est même soldée par un manque à gagner de 26 000 \$. C'est la raison pour laquelle nous avons décidé d'augmenter les frais de location.

«Devant le refus des dirigeants du curling de payer un tel montant, nous devons décider si nous opérerions nous-mêmes le secteur des glaces en saison 1991-92. Le

conseil d'administration ayant dit non, au cours d'une réunion tenue la semaine dernière, il faut penser que cette activité sera abandonnée, du moins pour l'an prochain», expliquait le directeur des opérations du club Saguenay Arvida, Jacques Raymond.

Président du club de curling Jonquière, Donald Verville a fait part de sa déception et de celles de ses membres devant cette réalité.

«En fait, ce n'est pas un montant de 42 000 \$ mais bien d'environ 48 000 \$ que nous aurions dû payer, si l'on tient compte de la TPS. Passer de 36 000 \$ à 48 000 \$, c'était là un fossé définitivement trop large à franchir», notait Verville, dans un premier temps.

Puis il ajoutait: «Depuis

trois ans, le curling a été appelé à faire de nombreux compromis pour assurer sa survie. A un point tel que la priorité n'était plus aux membres mais aux locations. En quelque sorte, nous n'étions plus membres du club Saguenay. Ce qui arrive actuellement ne constitue pas nécessairement une surprise pour nous, car on sentait venir cette orientation au cours de toutes les négociations».

Présidente de la section curling, au cours de la relance du club (1984 à 1986), Hélène Tremblay devait pour sa part, tout en montrant une forte déception, noter ceci: «On nous ramène continuellement ce déficit de 20 000 \$, mais je cherche toujours à connaître où se situe vraiment ce manque à gagner.

«En 1984, alors que face à une possible fermeture, les membres se sont véritablement pris en mains, nous avons terminé l'année avec un surplus, tout comme en 1985. Voilà que depuis que nous sommes devenus des locataires, on nous brandit continuellement ce déficit au dessus de la tête».

Puis en conclusion, l'ancienne présidente ajoutera ceci: «Le curling a toujours constitué un lourd fardeau pour le club Saguenay. Même en étant membres, nous n'étions pas chez-nous. Lorsque nous commençons à tenir nos réunions, en août, on se faisait regarder de travers. Certains voulaient notre peau depuis longtemps, et ils sont finalement arrivés à leurs fins. C'est bien dommage».

Grand Prix cycliste Via-Vélo

Serge Boily devient le nouveau champion

par Martin Tremblay
DOLBEAU (MT) — Serge Boily du club Vélocité d'Alma est le nouveau champion du Grand Prix cycliste Via-Vélo de Dolbeau, une épreuve de 74 kilomètres, courue, de fin de semaine, à Saint-Stanilas au Lac-Saint-Jean.

Serge Boily, un des meilleurs pistards de la région, a parcouru la distance en un temps de 1h.51m46sec et a

devancé, de justesse, deux coriaces adversaires, à savoir le solide Fabien Bergeron du club Synergie de Chicoutimi, 1h.51m.56sec, et le Robervalois Jean-François Bergeron, le champion régional du triathlon, 1h.51m.52.

Les trois médaillés ont fait partie d'une échappée à quatre au milieu de la course et, après l'abandon d'un des membres du quatuor, ils ont

filé vers le fil d'arrivée, luttant sans cesse pour tenter de mettre la main sur la première place. La balance du peloton, composé de 29 coureurs, n'a jamais réussi à remonter les leaders malgré de nombreuses tentatives tout au long de ce parcours composé de boucles de quinze kilomètres.

Un des favoris de l'épreuve, André-Christopher Breault de Jonquière, a été contraint à

l'abandon, conséquence d'une malencontreuse crevaillon.

Un des organisateurs de cette compétition, Martin Ouellet, a souligné que Breault avait été averti à quelques reprises lors de la compétition, une entre autres pour avoir couru sans son casque protecteur, ce qui est interdit en vertu des règlements de la Régie.

Lors de son abandon, Breault avait été contraint à travailler à l'intérieur du peloton.

Courant à titre d'indépendant, Christopher Breault, membre de l'équipe régionale qui participera au prochain Tour cycliste du Saguenay-Lac-

Saint-Jean, doit faire la lutte à tous ses adversaires sans recevoir d'aide de qui que ce soit.

Chez les juniors, la victoire a souri à Frédéric Boucher du club Synergie de Chicoutimi qui a devancé deux membres du club Tourcom d'Alma, Martin Tremblay et Eric Fortin.

Chez les vétérans, Maxime Gagné du club Synergie de Chicoutimi a continué de dominer en remportant la victoire, tout cela devant son compagnon d'écurie, Arnold Guérin.

La troisième place a été l'affaire de Normand Couture du club Vélocité.

Rapido

Ligue junior

Une seule partie était à l'affiche, hier soir, dans la ligue junior de baseball. Lors de cette rencontre, les Patrouilleurs de Jonquière, secteur Arvida, ont vaincu l'Ultramar de Jonquière, secteur Kénogami, au compte de 7-5. La victoire est allée au dossier de Régis Gaudreault et la défaite à celui de Frédéric Poirier. Dimanche, soulignons les victoires de Laterrière, 8-4, devant Jonquière est, et de l'Ultramar, 9-1, contre le Lac-Saint-Jean Est.

Ligue midget

Dimanche dernier, c'était la

partie annuelle des étoiles de la ligue de baseball midget. Disputée à Saint-Honoré, cette partie annuelle a permis aux étoiles de la section ouest (Sags de Chicoutimi, Saint-Honoré et Laterrière) de vaincre les étoiles de l'est (Lac-Saint-Jean Est, Voyageurs et le Royal) au compte de 4-1. Louis Gobeil du Laterrière a remporté la victoire, en plus d'être nommé l'étoile de la partie, et Claude Pelletier du Lac-Saint-Jean Est a subi la défaite.

Ligue bantam

Dans la ligue bantam, les Orioles de Chicoutimi ont défait leurs petits cousins, les Sags de Chicoutimi, au poin-

tage de 6-3. Sylvain Gagnon a remporté la victoire et Daniel Langevin a subi la défaite.

Ligue moustique

Dans la ligue moustique, les Orioles de Chicoutimi se sont moqués des Voyageurs de Jonquière en les battant 18-8 au profit de l'artilleur gagnant, Alain Girard.

Les vedettes de cette rencontre ont été, pour les Orioles, Frédéric Boily et Pierre-Luc Tremblay avec, respectivement, deux circuits et un circuit. Du côté des perdants, Patrick Chouinard, Vincent Harvey et Tony Lavoie ont imité leurs antagonistes avec un circuit chacun.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

ce code... **40187566**

vaut: **50** Multi-points

* Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron Itée.

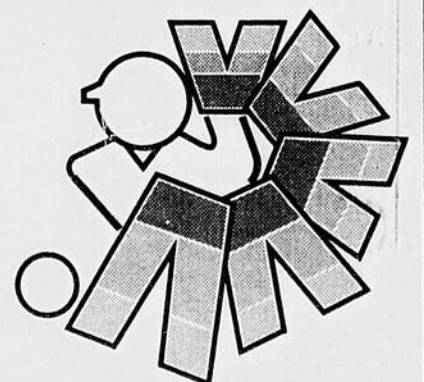
LES VOYAGEURS AU STADE RICHARD DESMEULES



Ligue Junior Majeure ELITE du Québec

REÇOIVENT

Les Alouettes de Charlesbourg à 20h00



POUR EN SAVOIR PLUS LISEZ LE QUOTIDIEN

Concours hippique

Chantale Bouchard domine les obstacles

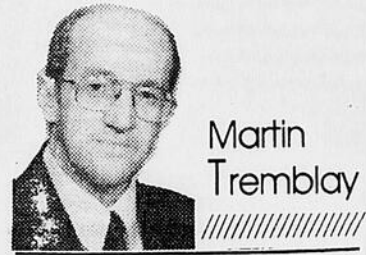
SAINT-HONORE (MT) — Plus de quarante écuyers(ères) ont participé, en fin de semaine, au concours hippique annuel du centre équestre «La Martingale» de Saint-Honoré, ce qui représente un genre de précédent dans ce genre de compétitions qui attirent, en général, beaucoup moins de monde.

La grande vedette de cette compétition annuelle a été Chantale Bouchard de Chicoutimi qui a remporté des championnats dans les catégories sénior et classe ouverte, en plus d'une deuxième place (réserve) dans la division débutante (cheveaux première et deuxième année).

Chez les séniors, Chantale Bouchard a signé une victoire éclatante avec sa monture «En Première» qui a émerveillé les nombreux spectateurs qui s'étaient déplacés pour cette compétition relevée.

Dans la classe «réserve», on retrouvait Marie-Josée Fleury d'Alma qui a conduit, de main

de maître, son cheval «Jadar». Dans la division débutante, Chantale Fortin de Chicoutimi a imposé son rythme en remportant le championnat avec «Graffiti».



Martin Tremblay

Dans la classe «réserve», c'est encore Chantale Bouchard qui s'est illustrée avec «Libellule» qui a fait une course de toute beauté.

Chez les juniors, dix-huit ans et moins, Emmanuelle Masson de Chicoutimi a prouvé qu'elle était de la classe des grandes championnes en mettant la main sur le titre avec «Merlin l'Enchanteur».

Dans cette catégorie de la

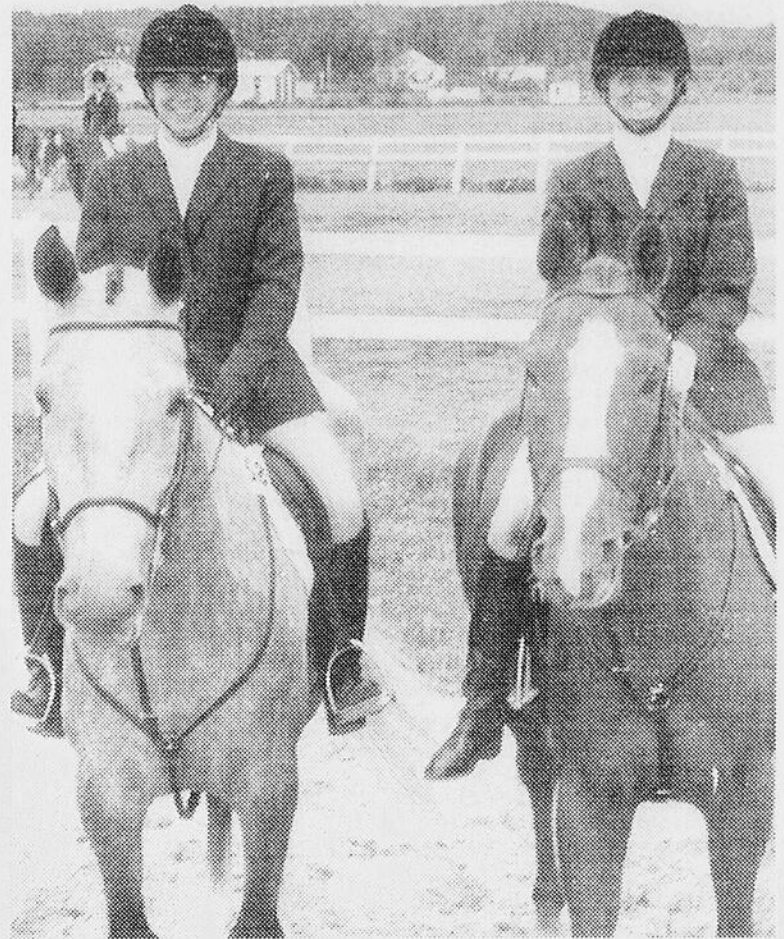
relève, le classe «réserve» fut l'affaire d'une jeune Félicinoise, Annie Belzile, qui a émerveillé l'assistance aux guides de «Singapour».

Dans la catégorie ouverte, Chantale Bouchard en a mis plein la vue à la foule attentive en guidant son «Minstrel» à une première position tant convoitée de la part des participants(tes).

Dans la classe «réserve», c'est le Québécois François Soucy qui a remporté la palme avec son cheval «Trois Cennes».

Dans une classe spéciale et particulièrement spectaculaire, et fort goûtée des personnes présentes, Line Poisson de Chicoutimi n'a pas fait les choses à moitié en dominant tous ses adversaires avec un dernier parcours sans faute, tout cela aux guides de sa monture grise, «Giboulée».

Soulignons que tous les championnats ont été remportés par des représentantes de La Martingale.



CHANTALE BOUCHARD... de Chicoutimi a remporté, en fin de semaine, au centre équestre La Martingale de Saint-Honoré, deux championnats dans le cadre d'un concours hippique régional. Chantale Bouchard, à droite, aux guides de «En Première», est accompagnée de Chantale Fortin (Graffiti) championne dans la catégorie débutante. (Photo Michel Tremblay)

Dans le circuit Sag-Lac à Alma

Guillaume Gauthier prouve sa supériorité en tennis régional

par Martin Tremblay

ALMA (MT) — Guillaume Gauthier de Chicoutimi a prouvé, hors de tout doute, qu'il était le monarque incontesté du tennis régional en remportant, en fin de semaine, à Alma, la deuxième tranche du circuit régional Sag-Lac.

En finale du tableau «A», Guillaume Gauthier n'a pas fait les choses à moitié et il a pulvérisé son adversaire, Jonathan Lapointe de Chicoutimi, en deux manches de 6-0 et 6-0.

Toujours en contrôle de la situation, Gauthier a profité des erreurs de son adversaire pour marquer de nombreux points et filer vers une victoire qui n'a jamais fait de doute.

A la décharge de son opposant, Guillaume Gauthier, qui participe à plusieurs compétitions des circuits satellites nationaux, est dans une classe à part et se situe à un niveau qui dépasse de beaucoup la dimension régionale.

Dans la tablee «B», Harold Gagnon de Jonquières a remporté une belle victoire sur son rival, Steeve Tremblay de Chicoutimi, en deux sets identiques de 6-2.

Dans les finales consolations, soulignons la victoire dans le «A», par défaut, d'Agathe Chrétien de Chicoutimi aux dépens de Jacques Bouchard d'Alma.

Au moment de l'abandon de

Bouchard, blessure à une cheville, Agathe Chrétien, qui avait perdu le premier jeu 6-7, était revenue à la charge dans le deuxième, 6-4, et menait 2-0 dans le troisième.

Dans la finale consolation «B», les deux finalistes, Pierre Tremblay de Chicoutimi et Isabelle Rainville de Jonquières n'ont pu faire de maître, le premier ayant dû quitter d'urgence la compétition pour des raisons professionnelles.

Cette finale sera jouée, cette semaine, à La Bulle de Chicoutimi, endroit où se déroulera la prochaine tranche du circuit régional et ce, dans quinze jours.

DIRECTEUR GÉNÉRAL

"LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI"

recherche une personne pour combler le poste de DIRECTEUR GÉNÉRAL.

Celle-ci sera responsable de toutes les activités du club, soient: Hockey, administration et marketing.

QUALIFICATIONS:

- a) Posséder une certaine vision du hockey;
- b) Posséder de l'expérience en administration générale;
- c) Posséder une bonne expérience en marketing.

Si vous avez ces qualifications et que vous aimez les défis, veuillez nous faire parvenir confidentiellement votre curriculum vitae avant le 09 juillet 1991, à l'adresse suivante:

LES SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI
Case Postale 323,
CHICOUTIMI, QUÉ.

Des économies au bout de la ligne!

Mouches noyées montées sur nerfs (fabriquées au Québec) Paquet de 2

Cuillère ondulante (Toronto Wobbler) sans trépied grandeur 3 pouces

99¢ le paquet 129\$

SAGAMIE LE DÉPANNEUR

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie LE DÉPANNEUR VERS GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 \$3.49 DÉPÔT *TAXES

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
2 JUILLET	5h30	9h00	15h30	19h00
3 JUILLET	6h00	10h30	16h00	20h00
4 JUILLET	7h00	11h00	13h30	17h30

Au bout de la ligne! vous êtes gagnants

Cet été, emmenez-la PASSE partout!

Avec chaque achat d'une caisse de canettes Passe-Partout courez la chance de gagner l'un des 6 "Scooters" passe-partout. (détails en magasin)

Une collaboration de 549-8195

Coke L & L SPORTS

SAGAMIE LE DÉPANNEUR



Représentants du Saguenay—Lac-Saint-Jean

Le public pourra admirer Larouche et Day

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne comptera peut-être pas de représentant au championnat mondial cadet, mais le public pourra tout de même apprécier le travail de Steeve Larouche et Martin Day, au Festival international junior.

Les deux lutteurs du club Lac-Saint-Jean est en seront à leur première compétition de calibre international.

Même s'ils ne savent pas à quoi s'attendre de leurs adversaires, cela n'empêche pas Martin Day d'espérer se classer parmi les cinq premiers de la catégorie des 88 kilogrammes et moins.

«J'aimerais bien terminer parmi les cinq premiers. Je pense que mes chances sont aussi bonnes que celles des autres.

«J'ai bien hâte que le tout commence. J'aurai l'occasion de lutter pour la toute première fois devant mon père (Yves).»

Le fait de compétitionner devant les gens d'Alma n'inquiète pas Martin Day. «Je ne veux pas m'occuper de la pres-



PREMIERE COMPETITION - Steeve Larouche (à gauche) et Martin Day (à droite) en seront à leur première compétition internationale. L'entraîneur, Richard Carboneau (au centre) a bien confiance en ses deux protégés,

(Photo Jean Briand)

sion. Ca ne devrait rien changer à mes performances.

«Ce que je veux, c'est d'avoir la chance de m'évaluer vis-à-vis les autres lutteurs», de dire Martin Day.

Steeve Larouche, qui a lu le

serment de l'athlète, voit les choses d'une façon totalement différente.

«Je ne peux vraiment pas dire à quelle position je pourrais terminer. Je ne connais pas les adversaires. C'est donc

assez difficile de le déterminer. Mes chances sont aussi bonnes que les autres lutteurs, mais tout dépendra du combat. Tout peut bien aller, comme tout peut aller de travers», spécifie Steeve Larouche, de Saint-Nazaire.

Celui-ci aura aussi l'occasion de compétitionner pour la première fois devant les gens d'Alma.

«Il y aura de la pression, c'est certain. Et ça peut être une arme à deux tranchants. On peut bien réagir à la pression, comme on peut flancher sur le tapis», de dire Larouche.

Entraîneur confiant

L'entraîneur des deux lutteurs almatois, Richard Carboneau a bien confiance en ses deux protégés.

«On espère qu'ils pourront terminer parmi les 20 premiers de leur catégorie. C'est difficile à prévoir, car on ne connaît pas les adversaires.

«Au point de vue physique, je sais que nos gars peuvent faire le poids. C'est au plan de la technique que ça peut faire une différence. Les lutteurs des autres pays n'ont pas tout à

fait la même technique que chez nous. Mais on verra et on apprendra», d'explique Richard Carboneau.

Si Larouche et Day prendront de l'expérience au Festival international junior, ce sera la même chose pour Carboneau.

«Je devrais apprendre bien des choses en regardant les autres entraîneurs et les lutteurs des autres pays.

«D'autant plus que nous allons tout avoir sur vidéo. On pourra analyser les diverses techniques et les prises de tous les adversaires.

«Il ne faut pas se cacher que si nous voulons monter les échelons, il faut travailler beaucoup et voir à s'améliorer», de mentionner Richard Carboneau.

/// En bref ///

ALMA (SB) — L'organisation du Championnat du monde de lutte cadet ressemble à une véritable fourmilière.

Il y a des bénévoles partout. On ne fait pratiquement pas 25 pieds sans en rencontrer un. Toute une organisation et tout semble rouler à merveille pour cette première journée.

Il faut dire que toutes ces personnes se préparent depuis longtemps déjà...

Les organisateurs et responsables mondiaux sont tout simplement surpris de cet engouement pour l'édition 1991...

Avec autant de pays, on y parle évidemment plusieurs langues différentes. On parle de 17 ou 18 langues diverses.

Et croyez le ou non, les responsables locaux sont parvenus à trouver, à même leur milieu, des interprètes pour toutes ces langues, ou presque.

Eh oui, même pour le Russe. Quelques pays n'ont pas encore trouvé d'interprètes, mais ça pourrait bien venir d'ici peu.

Et si on ne trouve pas, il faut avouer que plusieurs pays ont des responsables qui peuvent s'exprimer en anglais ou en français...

A chaque journée du championnat, les organisateurs publieront un journal. Il s'intitule évidemment Coracor, le nom de la mascotte de cet événement mondial. Il est publié en anglais et en français.

On y retrouve quelques potins humoristiques, des informations de dernières minutes et des renseignements importants pour les chefs de délégations...

La grande glace du CREPS a donc changé de visage. Elle servira uniquement aux nombreux combats qui seront disputés au cours de la semaine.

Quant à la petite glace, elle servira surtout d'espace pour l'entraînement des lutteurs olympique des divers pays en présence...

Les Voyageurs divisent le double

JONQUIERE (MT) — Les Voyageurs de Jonquière sont demeurés dans la course pour une place dans les séries éliminatoires de fin de saison de la ligue junior majeure du Québec en divisant, en fin de semaine, un double face à la formation de Shawinigan.

Après avoir perdu la première rencontre par la marque de 3-2, les hommes de Bruno Leduc son revenus à la charge, dans le deuxième match, en servant une leçon de baseball à leurs adversaires en les battant 8-3.

Cette victoire significative est allée au dossier de Joey Lessard qui a remporté son troisième gain depuis son retour dans l'uniforme des Jonquiérois.

Selon Bruno Leduc, Joey Lessard n'a pas lancé un «grand» match, mais il a suffisamment bien fait pour l'emporter.

Dans cette victoire, la dixième des Voyageurs cette saison, certains joueurs se sont illustrés sur le plan offensif en frappant chacun deux coups sûrs, à savoir Martin Barrette, Luc Dubé, Yanick Gagnon, Stéphane Dufour et Daniel Gaudreault. Concernant le travail au monticule de Joey Lessard, l'entraîneur Leduc croit que les amateurs de baseball verront très bientôt le vrai Lessard de l'an dernier, celui qui était la terreur des équipes adverses.

Dans la première rencontre, Patrice Boily, encore lui, a continué sa série de déveines en subissant une défaite crève-cœur.

Boily a lancé un superbe match de cinq coups sûrs, mais il aura fallu un seul mauvais lancer pour tout gaspiller.

A la sixième manche, les

Voyageurs étaient à égalité dans le match quand Patrice Boily a rempli les buts. L'artilleur jonquiérois a accordé le but vainqueur en atteignant le quatrième frappeur à se présenter à la plaque.

Ce mauvais lancer donnait le point vainqueur à la formation de shawiniganaise. A un certain moment donné, les Voyageurs menaient deux à zéro dans la partie.

«Patrice ne joue pas de chance depuis le début du calendrier régulier et il aurait dû remporter cette victoire. Il est bien évident que la situation n'était pas facile avec trois hommes sur les sentiers, mais c'est dans des circonstances semblables qu'un lanceur doit faire montre de caractère.»

Après cette fin de semaine, la fiche des Voyageurs se lit comme suit: dix victoires et vingt défaites.

D'ici la fin de la saison, les hommes de Bruno Leduc ont vingt parties à jouer et ce dernier est bien conscient que la marge de manoeuvre de ses joueurs diminue à chaque jour.

«Nous n'avons plus le choix et nous devons coller une série de victoires. En fait, nous ne devons pas perdre plus de quatre matchs d'ici la fin des hostilités, ce qui signifie que nous devons jouer pour une moyenne de .800, ce qui est une très bonne commande.»

«Par contre, j'ai confiance

et je crois que nous sommes capables de jouer pour une telle moyenne. Si les joueurs peuvent garder la même disposition mentale qu'en fin de semaine, nous allons causer des surprises.»

Les Voyageurs joueront leur prochaine rencontre demain soir contre les représentants de Charlesbours et c'est Stéphane

Dufour qui sera au monticule.

Bruno Leduc s'attend à une bonne performance de la part de Dufour qui semble éprouver toutes sortes de difficultés depuis le début de la saison.

Par contre, les Voyageurs devront redoubler d'ardeur parce qu'ils joueront sans les services de l'un de leurs meilleurs éléments en la personne de Patrice Tremblay qui sera absent pour une période de quinze jours.

En effet, Tremblay a été invité à faire partie de l'équipe provinciale des 18 ans et moins et il se rendra à New York pour y disputer un tournoi international.

Après son séjour dans cet état américain, il partira pour l'Ouest canadien pour un camp d'évaluation et s'il est choisi, il sera absent une semaine de plus.

Depuis un certain temps, Patrice Tremblay est le meilleur frappeur des Voyageurs, ce qui signifie une lourde perte pour l'équipe régionale.

/// Soccer ///

Soccer récréatif

Au soccer récréatif, les formations féminine et masculine de Jonquière ont remporté des victoires. Du côté féminin, les Satellites ont écrasé Alma 6-1 grâce à quatre buts d'Hélène Boucher.

Dans la section masculine, le Mazda a eu le meilleur sur le Panou de Saint-Ambroise au compte de 3-2 grâce aux buts de Serge Le Vasseur (2)

et Serge Jomphe. Patrick Lopez a réussi un doublé pour les perdants.

Soccer régional

Dans la ligue régionale de soccer, la formation bantam de Jonquière a vaincu celle de Chicoutimi 6-1. Les pointeurs pour les vainqueurs ont été David Ménard (3), Yanick Côté (2) et Stéphane Lemay (1). Pour les perdants, Thomas Jacques a été le seul pointeur.



Faible assistance aux cérémonies d'ouverture

Les lutteurs profitent du spectacle

ALMA (SB) - C'est quelque peu regrettable. Pour la première fois, la municipalité d'Alma présente un championnat du monde (lutte cadet), un événement sportif d'envergure.



Stéphane Bégin

Regrettable, car la population locale et régionale n'a pas tellement participé aux cérémonies d'ouverture, présentées hier.

Et il faut avouer que ces gens ont manqué un beau spectacle. Les troupes Arabesques et les Farandoles ont offert une performance à la hauteur de leur réputation.

Un spectacle haut en couleurs, de grand goût et fort intéressant. Une prestation captivante pour les quelque 1200 personnes réunies, hier soir, sur la grande glace du CREPS d'Alma.

Les gens diront qu'il n'est pas facile de faire sortir la population par une belle soirée d'été et que la lutte olympique n'est pas le sport le plus populaire, mais tout de même.

On aurait pu faire un petit effort. Juste pour encourager les athlètes de tous ces pays et surtout pour les nombreux bénévoles qui ont travaillé à faire de cet événement un succès.

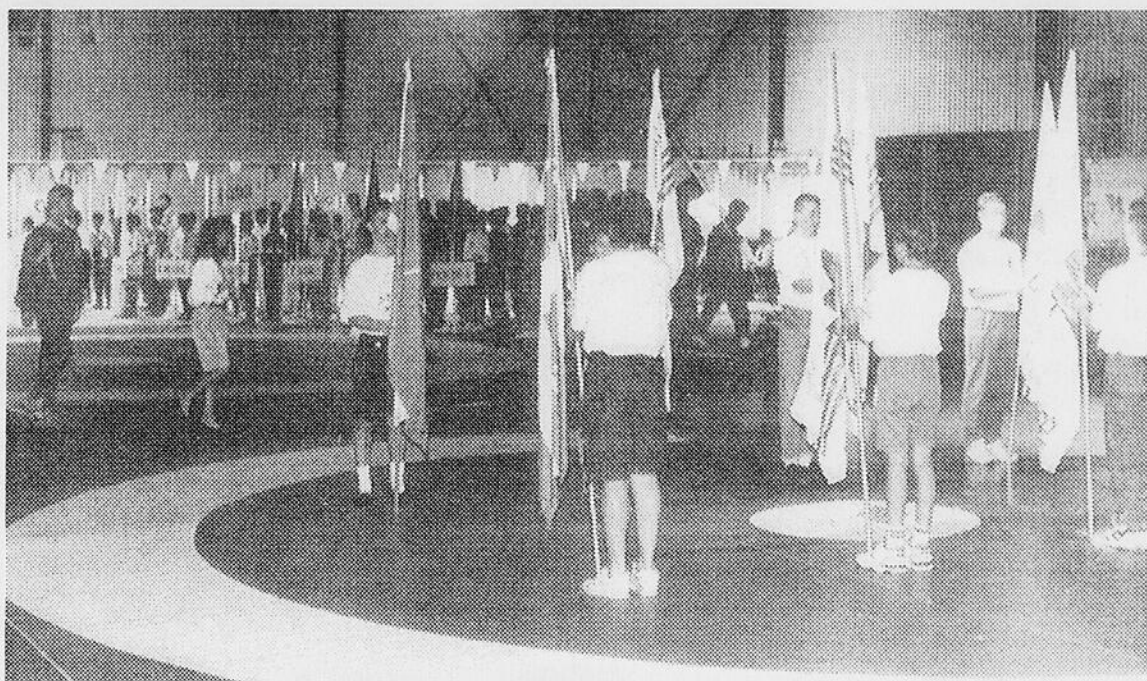
Durant une bonne partie des cérémonies d'ouverture, on y a présenté une danse qui représentait tous les pays présents.

Donc, la population régionale a manqué quelque chose. Mis à part les athlètes, les responsables de délégations, les bénévoles, les dignitaires et les invités spéciaux, il y avait peut-être environ 200 spectateurs locaux. Décevant pour une aussi grande organisation.

Avant les danses et la musique, tous les pays présents au championnat du monde cadet ont été présentés au public.

Ils ont défilé sur la patinoire du CREPS. Naturellement, la délégation canadienne fut la plus applaudie du groupe.

Les cérémonies d'ouverture



SPECTACLE DE QUALITE - Les cérémonies d'ouverture du Championnat du monde cadet de lutte amateur se sont bien déroulées, hier, sur la grande glace du Creps d'Alma. Seulement 200 spectateurs ont assisté à cette présentation captivante.

auront donc été intéressantes, mais comme toutes les cérémonies de ce genre, ce fut un peu long.

L'arrivée des délégations et

la présentation des nombreux discours auront nécessité environ une heure de temps. Un peu long, surtout pour les athlètes qui ont dû rester

debout durant tout ce temps.

Mais ce fut probablement le seul point négatif et il faut comprendre que ces discours sont inévitables.

Plus de 25 pays participent aux compétitions



SURPRIS - Le président de l'Association canadienne de lutte amateur, Hank Lyth (à gauche) se dit surpris de la présence de 25 pays à ces championnats du monde. Le directeur général de l'événement, Léonce Gilbert est quant à lui très fier.

ALMA (SB) - La bonne réputation du Canada à travers le monde explique en grande partie la participation nombreuse des pays étrangers au Championnat du monde cadet de lutte amateur.

Du moins, c'est l'opinion du président de l'Association canadienne de lutte amateur (ACLA), Hank Lyth.

Au cours d'un entretien, le président canadien s'est montré quelque peu surpris de la présence d'environ 25 pays à ces championnats du monde.

«Ce n'est pas habituel d'en avoir autant. Habituellement, nous en avons une vingtaine.»

«Mais la bonne réputation du Canada à travers le monde aide beaucoup. Les villes canadiennes sont reconnues pour leur hospitalité de première classe», reprend le président de l'ACLA.

Hank Lyth n'hésite pas à dire que les organisations sont assez bonnes à travers le pays. «Et les gens sont particulièrement polis. En plus, l'expertise canadienne est bonne.»

Même si la situation économique mondiale ne se prête pas nécessairement à des

dépenses excessives, plusieurs pays ont donc décidé de se présenter à Alma. «Les pays font évidemment attention aux dépenses. Mais la catégorie cadet (15-16 ans) représente la relève. Certaines délégations savent qu'ils ne peuvent rivaliser dans certaines catégories, mais sont en mesure de le faire chez les cadets. Ils envoient donc des délégations», de dire Hank Lyth.

Mais Alma

Il peut paraître un peu surprenant d'offrir l'organisation d'un tel événement à une petite municipalité comme Alma. On aurait plutôt pensé à Montréal, Toronto ou Vancouver.

«Tout dépend du niveau de compétitions. En 1993, nous allons présenter le championnat du monde senior à Toronto. Ça va susciter de l'intérêt.»

«Mais la catégorie cadet attire plus l'attention dans les plus petites municipalités. Nos chances de connaître du succès à Alma sont supérieures qu'à Montréal ou Toronto», note Hank Lyth, qui est originaire de Vancouver.

«Il n'est évidemment pas usuel de tenir ce genre d'évé-

nements dans les petites municipalités. Par contre, on sait que ça intéresse les gens de ces villes.»

«D'autre part, les responsables des pays ne connaissent pas la ville d'Alma. Ils savent qu'ils viennent au Canada et c'est ce qui est important», de conclure Lyth, qui s'est montré surpris de la venue des délégations soviétiques, yougoslave et du Venezuela.

/// En bref ///

ALMA (SB) - A Alma, on retrouve un total d'environ 25 pays inscrits au championnat mondial cadet et au Festival international junior. Ce qui est fort intéressant, surtout que dans les années passées, on accueillait une vingtaine de pays au plus pour le championnat cadet. Il faut dire qu'il y a eu quelques surprises, comme la venue des Soviétiques, du Venezuela et de la Yougoslavie (un pays qui vit des problèmes importants). Et hier en début de soirée, seuls les athlètes de la Grèce n'étaient pas encore arrivés. Ils étaient à quelque part près de Québec...

/// Index-sport ///



Les Expos au neutre — page 41



Revanche Lewis-Johnson — page 43



Lendl échoue encore — page 43

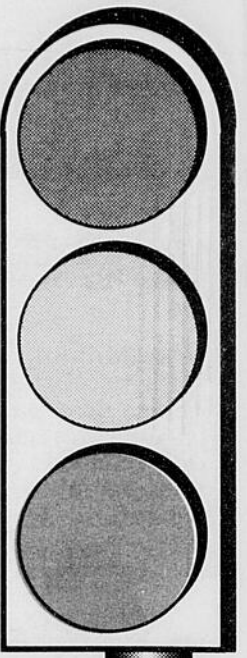
**Championnat national de motos
sur terre battue**
Samedi le 6 juillet 1991
Hippodrome Saguenay



Pour déménager ou aménager



SOYEZ DU MÊME TRANSPORT



Maître décor

Fini perle
#918-600

73⁸⁵\$
20 litres

Fini velours
#918-220

73⁸⁵\$
20 litres

Apprêt scelleur
#918-170

62⁸⁸\$
20 litres

SICO
LA TOUCHE DE L'EXPERT



SICO
LA TOUCHE DE L'EXPERT



Peinture pour galerie

Gris givre
#151-615

26⁴⁹\$
4 litres

Gris moyen
#151-617

26⁴⁹\$
4 litres

Toutes couleurs de base.

BEAU POUR LONGTEMPS

Ca change tout
pour votre
décor intérieur

Les supers latex
Super latex apprêt-scelleur

21⁹⁹\$
4 litres

21⁹⁹\$
4 litres

21⁹⁹\$
4 litres

26⁴⁹\$
4 litres



Manchon 9 1/2"
(10 mm)

2⁴⁹\$

HANDY MAN
Ensemble de peinture
9 1/2" 1ère qualité

Comprenant:
• 1 manchon
• 1 plateau
• 1 monture à écrou et oreille

6⁸⁹\$

LUXARD
Pinceau

1" (30mm)

1¹⁹\$

2" (50mm)

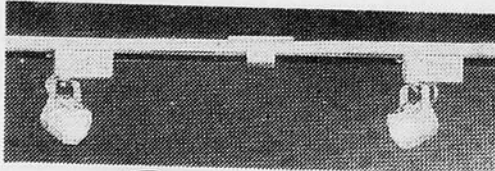
1⁷⁹\$

3" (75mm)

2⁹⁹\$

NADAIR

Lampe sur rail
(double)
48"



Halogène, blanc,
ampoule non comprise
#TKS008-9101905

59⁹⁵\$

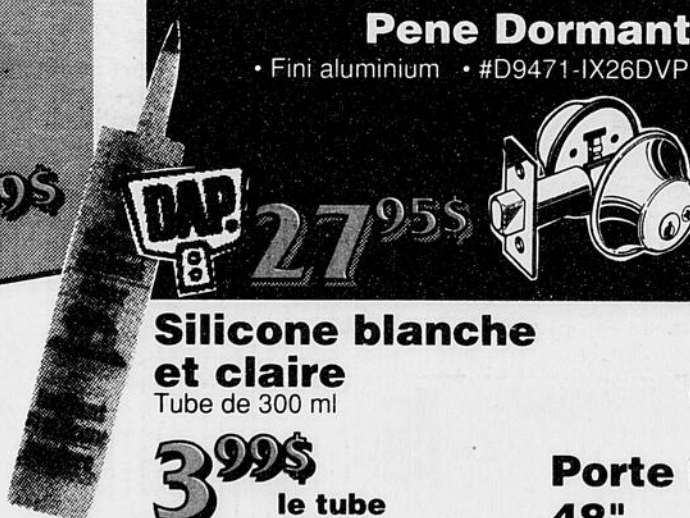
Stinson Fortier Ltée
Tuile auto-collante
12" x 12"

• Vinyle
• Pas de cire
• Sans amiante

79^c
pi.car.

Pene Dormant

• Fini aluminium • #D9471-IX26DVP



Silicone blanche et claire
Tube de 300 ml

3⁹⁹\$
le tube

Porte miroir
48"

• Blanc ou amande

99⁹⁵\$
ch.

WEISER

Bec de cane

• Fini aluminium
• #LA101K26DVP



22⁹⁵\$
ch.



Laurent Lapointe

Ferplus
QUINCAILLERIE

Itée

1150, boul. St-Paul Chicoutimi 543-3391



Valide jusqu'au 8 juillet 1991 inclusivement / Les illustrations peuvent différer / Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou jusqu'à épuisement des stocks.